

POSITIVA RESPUESTA DE LA POBLACION

La ciudadanía comprendió la importancia del Censo y entregó antecedentes veraces y fidedignos. Valiosa participación de la juventud en la encuesta



El encuestador Marcos Pérez Anguita, de 17 años, llega hasta la vivienda del trabajador Juan Pino Vallejos, en la comuna de Pudahuel, para cumplir su misión de empadronar a los moradores de esa casa, fase vital del Decimocuarto Censo Nacional de Población y Cuarto de Vivienda, efectuado ayer a lo largo de todo el territorio.



La total colaboración de la ciudadanía y el encomiable esfuerzo y espíritu cívico demostrados por los 170.000 jóvenes empadronadores, destacó ayer a LA NACIÓN el director del Instituto Nacional de Estadísticas, Sergio Chaparro. El personero —en entrevista concedida a nuestro diario— señaló que el XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda "fue todo un éxito".

Altamente positiva fue la respuesta que dio la ciudadanía de todo el país a la encuesta realizada ayer, con motivo de efectuarse el XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda. Ella se tradujo, según pudo apreciarse, en la exactitud y veracidad de los antecedentes entregados y consignados en la Cédula Censal.

De vital importancia en esta jornada fue la participación de la juventud de uno y otro sexo que, en forma desinteresada, colaboró en la realización de las encuestas, en un trabajo en el que demostró la responsabilidad con que asumieron las funciones de empadronadores, por el significado que tiene el Censo para todos los chilenos.

A su vez, la masa ciudadana, de los diversos estratos sociales comprendió esta misión e hicieron objeto a los jóvenes encuestadores de atenciones espontáneas, invitándoles en las primeras horas a copiosos desayunos o al mediodía a servirse refrigerios que le permitieran continuar con su labor que, todos entendieron, servirá al pueblo del país, especialmente a los sectores más necesitados o de extrema pobreza.

Las autoridades que dirigieron el Censo estuvieron en sus lugares habituales de trabajo informándose minuto a minuto del desarrollo de la actividad, la que se cumplió en su casi integridad, ya que en algunas regiones del país, en sectores apartados de ellas por condiciones climáticas o dificultades de acceso no se pudo llegar ayer, lo que se hará en el día de hoy.

PRIMEROS RESULTADOS

Los primeros resultados del Censo se tendrán en un lapso aproximado de quince a veinte días, a partir de hoy, en su nivel comunal, provincial y regional. Se conocerá el número de viviendas y de población diferenciada por sexo, en las áreas urbanas y rurales. Posteriormente, los datos obtenidos entrarán al proceso de codificación para después traspasarlos a la máquina lectora óptica que los traspasará al proceso computacional.

A partir de la última etapa mencionada en aproximadamente seis meses más se tendrán los datos definitivos del Censo.

La jornada de ayer se efectuó en un clima de absoluta tranquilidad, gracias a la colaboración que todos prestaron a ella.

(Amplias informaciones en páginas centrales)

Inglaterra exige restitución de su soberanía en las Malvinas

Flota británica en pie de guerra

- La Armada Real estará en alerta plena a medianoche de mañana al llegar al radio de acción de aviones de combate argentinos
- Caza inglés interceptó aeronave trasandina que sobrevolaba en las cercanías del portaviones "Hermes".

HERMES, Abril 21 (UPI). — A bordo del portaviones Hermes, la flota británica que se dirige a las Malvinas lanzó su primera vez un caza a reacción Sea Harrier para interceptar un avión de reconocimiento argentino Boeing 737, y lo escoltó hasta dejarlo fuera del radio de acción de los navíos.

Tenía cohetes Sidewinders apuntándole; si hubiese disparado lo habría destruido, pero no me hubiese gustado ser responsable por el inicio de una guerra", dijo el piloto del Harrier, teniente Simón Hargreaves, desde el Hermes.

Hargreaves, de 25 años, añadió que recibió órdenes de no emplear sus cohetes Sidewinders, que se guían por

la temperatura del avión adversario, contra el Boeing 707 argentino, que voló a 12 millas marítimas del Hermes, su misión consistió en "interceptar e identificar", dijo.

"Fue una especie de choque el ver la bandera e insignias argentinas", añadió.

"Casi nos tocamos las puntas de las alas, pero entonces (el avión argentino) subió a 12.800 metros", aseguró Hargreaves. "Cuando me despegué de él se dirigía a toda marcha hacia el oeste".

Los oficiales del Hermes dijeron que el 707 es el único avión de ese tipo del servicio militar argentino y tenía por lo menos radar y equipo de localización radio-direccional suficiente para señalar el paradero de la flota en caso de que los argentinos no lo supiesen ya.

Fuentes de la flota indicaron que el Hermes se encontraba hoy a unas 2.500 millas náuticas de su objetivo, pero que se acercarán a la zona en pie de guerra para la media noche del viernes, ya que entonces se encontrará a distancia de ataque de los argentinos.

BLOQUEO NAVAL Y AEREO

El almirante de la fuerza expedicionaria, Sandy Woodward, afirmó que el propósito de la flota es imponer un bloqueo naval y aéreo en torno a las Malvinas.

"La historia de los bloqueos no es muy gratificante, pero las Malvinas son seguramente un lugar en el que podremos cambiar esto", añadió.

Aseguró que no ha descartado la posibilidad de una demostración de poderío naval frente a Puerto Argentino, la capital de las Malvinas (Port Stanley para los británicos).

Sin embargo, reconoció la amenaza que plantean al Hermes y su gemelo el invencible los aviones argentinos estacionados en las islas.

"Uno de mis mayores problemas será el mantener ambos portaviones

(Pasa a la Pág. 12A)



WADDINGTON, Inglaterra. — Un bombardero "Vulcan", de la Real Fuerza Aérea, con sus cinco tripulantes, aparece aquí en una base aérea, en estado de preparación y acondicionamiento. Gran Bretaña anunció que el avión, equipado para portar armas nucleares, será adaptado como bombardero convencional. (Radiofoto AP).

Brigadier Lami Dozo

Argentina consideraría ayuda soviética si fuera necesario

BUENOS AIRES, 21 (AP). — El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Brigadier Basilio Lami Dozo, afirmó hoy que si la situación lo requiriera podría considerar aceptar ayuda militar soviética para hacer frente a los británicos en la disputa por las Islas Malvinas.

"Si no tengo otra salida o escapatoria, no digo que lo aceptaría, pero lo pensaría", declaró el militar, según una información de la agencia nacional Diarios y Noticias.



El Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla, quien viajó ayer a Roma junto a la delegación nacional ante el proceso de mediación.

Viajaron a Roma los delegados a la mediación

Por convocatoria especial del delegado del Papa Juan Pablo II, Cardenal Antonio Samoré, viajó en la tarde de ayer a Roma la delegación chilena ante el proceso de mediación, encabezada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla Cifuentes.

La información fue proporcionada a la prensa a través de un comunicado oficial emitido ayer en la Cancillería. Su texto señala lo siguiente:

"Especialmente convocada por Su Eminencia el Cardenal Antonio Samoré, viajó a Roma, con esta fecha (miércoles 21 de abril), la delegación de Chile ante el proceso de mediación, presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla Cifuentes, e integrada por los señores Julio Philippi, Helmut Brunner, Patricio Pozo y Patricio Prieto".

Asimismo, en el Ministerio de Relaciones Exteriores se informó que en Roma se unirán a la delegación nacional el embajador de Chile en Israel, Santiago Benadava, quien actúa como representante alterno de Chile en la mediación; el jurista Osvaldo Muñoz, quien se desempeña en la oficina de la mediación en Ginebra, Suiza, y el embajador permanente ante el proceso de mediación el Sumo Pontífice, Enrique Bernsten.

Cabe recordar que ésta es la primera vez en el curso del presente año que la delegación en pleno viaja a Roma, convocada por el Cardenal Antonio Samoré. Anteriormente lo había hecho el coronel Ernesto Videla, quien el 8 de enero recién pasado viajó al Vaticano por expresas instrucciones del Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte.

En esa ocasión, el Subsecretario de Relaciones Exteriores dialogó con el Cardenal Samoré acerca del estado de las conversaciones sobre el diferendo austral chileno-argentino.

(Pasa a la Pág. 12A)

Esta tarde jura nuevo Gabinete

A las 18 horas de hoy el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, tomará juramento al nuevo Gabinete ministerial. La ceremonia tendrá lugar en el Salón O'Higgins del Palacio de la Moneda.

Los Ministros de Estado pusieron sus cargos a disposición del Primer Mandatario el lunes último por expresa solicitud de éste en una reunión con todos los miembros del Gabinete, efectuada horas antes en el Palacio Presidencial.

La resolución adoptada por S.E. fue conocida a través de un comunicado oficial dado a conocer por el Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo Valdés, en el que se reafirma que "no se introducirán cambios en la actual política económica y que no se llevará a efecto la devaluación de nuestra moneda".

En fuentes bien informadas se aclaró, que, aunque se estima que el cambio será sustancial, no habrá variaciones en los elementos fundamentales del actual esquema, pues las grandes directrices políticas están más allá de las personas que las ejecutan.

Asimismo, se rechazó de plano que la resolución del Presidente Pinochet haya emanado de las reuniones que S.E. en calidad de Comandante en Jefe del Ejército, ha sostenido con el Cuerpo de Generales de la institución, pues éstas "están destinadas a tratar otras materias".

El Primer Mandatario en los últimos días ha mantenido reuniones con sus asesores más cercanos para tratar lo que se definió "como un paso previo para adecuar afiadamente la acción del Gobierno a la actual situación internacional e interna". En todo caso, la decisión final será adoptada por el Jefe de Estado y será conocida esta tarde cuando el nuevo Gabinete preste juramento.



Luis Santibáñez entregará hoy la nómina de los jugadores que viajarán a España. En la foto: Moscoso, Garrido, Ormeño y Bignarra.

Santibáñez entrega los 18 nombres

Hoy se conoce equipo que juega en España

En la mañana de hoy, el entrenador Luis Santibáñez hará entrega a las autoridades del fútbol nacional de la lista de jugadores que conformarán el plantel que viajará el próximo sábado a España.

Espero que los jugadores que designe reciban el respaldo de la afición. Sé que es imposible el conformar a todos, porque cada hincha tiene su equipo propio y sus argumentos los respeta. Pero a todos no se puede conformar. Lo único que sé es que al designar a los 18 jugadores lo hago en plena conciencia a lo que busco y pretendo que el conjunto posea y pueda exhibir en el campeonato mundial. Por eso sólo pido paciencia y respaldo para el jugador nuestro que llegado a la instancia más importante nunca ha fracasado".

(Pasa a la Pág. 12A)

"Lo Peor Es No Resistir La Agresión"

LONDRES, Abril 21 (UPI). — Está en el interés de Gran Bretaña el resolver la disputa de las Islas Malvinas pacíficamente, pero sólo si tal solución salvaguarda las convenciones y leyes internacionales, según expresaron hoy en sus editoriales los diarios londinenses.

Varios de los diarios exteriorizaron, además, alabanzas hacia el Secretario de Estado, Alexander Haig, por sus esfuerzos por solucionar la crisis.

"La comunidad mundial ha llegado a ser tal debido a que respeta ciertas leyes y convenciones. Esas leyes han sido burladas por Argentina. Gran Bretaña no debería olvidar estos principios y Argentina debe recordarlos".

"No es necesario entrar en detalles para establecer la absoluta legalidad de la soberanía de Gran Bretaña" sobre las Islas. "Hablando legalmente la invasión constituye, además, el quebrantamiento de todas las actuales leyes internacionales y Gran Bretaña está completamente respaldada por dichas leyes para adoptar acciones contra esa agresión", añadió. "The Times" dijo también que Haig estuvo en lo correcto al no regresar a Londres llevando las últimas proposiciones argentinas, porque esto habría puesto bajo inmerecida presión a los Ministros británicos. Por su parte el diario "The Guardian" dijo que la solución del conflicto "depende de una mezcla de principios y pragmatismo".

"Tiene en esta ocasión el señor Alexander Haig, la mezcla precisa?", se preguntó el diario.

"Daily Express" adoptó un punto de vista más agresivo. "Sería verdaderamente trágico que la guerra entre Argentina y Gran Bretaña estallara en el Atlántico Sur. Pero la guerra no es necesariamente la más grande tragedia que una nación puede sufrir. Es peor ser derrotado sin resistir la agresión. Deberían estar los medios de resistencia a la mano" dijo.

El Mundo Frente al Conflicto



El Presidente Ronald Reagan durante una conferencia de prensa en los jardines de la Casa Blanca, informando sobre las gestiones para solucionar el diferendo argentino británico de las Malvinas.

Primera Vez que Invocan el TIAR

BUENOS AIRES, Abril 21 (LATIN-REUTER). — En sus 25 años de vigencia, el Tratado de Defensa Mutua Hemisférica invocado por Argentina el lunes, no registra precedentes de aplicación contra la amenaza directa de una nación extracontinental a un país americano.

El Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) fue el primer pacto de seguridad multilateral nacido al término de la Segunda Guerra Mundial y su redacción original data de la conferencia de cancilleres americanos realizada en Río de Janeiro el 2 de septiembre de 1947.

El eje fundamental en torno al cual gira el pacto se encuentra en el artículo 3, que establece como principio que "un ataque armado por parte de cualquier Estado con un Estado americano, será considerado como un ataque contra todos los estados americanos", los que comprometen ayuda para hacer frente a la agresión.

A juicio de Argentina, Gran Bretaña puso en peligro la paz y seguridad continentales al enviar una flota de guerra con la declarada intención de recuperar las Islas Malvinas, tomadas por Argentina el 2 de abril, tras 149 años de administración británica.

En la convocatoria, Argentina invocó los artículos seis y trece como fundamento de su petición. El artículo trece establece que un llamado a la reunión del órgano de consulta del TIAR, integrado por los cancilleres americanos, puede ser concretado por cualquiera de los estados signatarios.

NUEVA YORK, Abril 21 (UPI). — La mediación de Estados Unidos en la crisis entre Gran Bretaña y Argentina por la soberanía de las Islas Malvinas, es una prueba para los aliados de la Organización del Atlántico Norte, según comentó hoy en el diario The Wall Street Journal, Geoffrey Smith, columnista y editorialista del Times de Londres.

Smith sostuvo que en la mediación Estados Unidos se ha presentado como amigo de ambos países en disputa y recordó que los ministros británicos han recibido con beneplácito la gestión del Secretario de Estado, Alexander Haig, en su rol de mediador.

"Por el momento el público británico sólo puede esperar que detrás de las formalidades diplomáticas Estados Unidos está tratando de respaldar a Gran Bretaña, así como todo Gobierno estadounidense espera que Gran Bretaña lo respalde en cualquier crisis", indicó.

Analista Internacional

Es Imposible Recuperar Las Islas Malvinas Sin Derramar Mucha Sangre

RIO DE JANEIRO, 21 Abril (ANSA). — El corresponsal del diario "Folha de São Paulo" en Nueva York, el analista internacional brasileño Paulo Francis, considera que es prácticamente irrealizable la recuperación de las Islas Malvinas por parte de Inglaterra.

"No veo cómo Inglaterra pueda recuperar las Malvinas", expone el periodista en su columna de hoy del prestigioso rotativo paulista, acotando: "Marina es arma de apoyo. Las guerras son ganadas en tierra. No hay hipótesis militar -consulte el Pentágono- de reconquista inglesa de las Malvinas, sin un baño de sangre que tendría consecuencias políticas serias, entre las cuales la invocación del Tratado de Río de Janeiro de 1947, que llevaría a América Latina y del norte a apoyar a Argentina o invadir el tratado. No es posible que América Latina tolere que Argentina sufra el ataque exitoso de una potencia europea, lo cual no sólo violaría el Tratado de Asistencia Recíproca sino también la Doctrina Monroe".

"La lentitud premeditada de la escuadra inglesa es claramente un instrumento de presión para 'salvar la cara' de Margaret Thatcher", prosigue Francis, que argumenta: "Si la escuadra fuese accionada, los Estados Unidos tendrían que intervenir, bajo pena de perturbar permanentemente el 'lago de tranquilidad' conservado que es la costa de América del Sur, región donde solamente el pueblo sufre el rigor de las Fuerzas Armadas".

Entiende el analista que el Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, "hizo lo que pudo, bajo circunstancias difícilísimas, y añade: "Los biempensantes en Washington estiman que es más importante para los EE.UU. la conexión inglesa con Thatcher que las aspiraciones anticolonialistas (aunque dictadas por el oportunismo y ejecutadas por un régimen odiado) de Argentina".

"Reagan -prosigue el análisis- ha resistido a esa presión y persiste en la política de intentar conciliar a los dos países".

Luego de afirmar que la actual vuelta de Haig a Washington no es para "exponer" a Reagan las negociaciones en Buenos Aires sino para participar de una reunión del Consejo de Seguridad del Gobierno para ver si es hallada una solución intermedia a la crisis, el comentarista afirma que "Reagan está entre la espada y la pared".

"La caída de Thatcher probablemente ocasionaría un gobierno menos doctrinariamente antisoviético en Inglaterra, y la humillación argentina haría desmoronar la relativa tranquilidad del llamado Cono Sur", argumenta Francis.

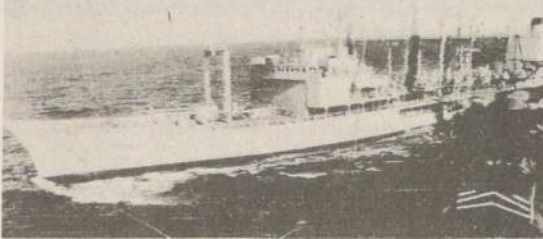
Luego de observar que el Presidente Reagan tiene "una decisión difícil" en las manos, el comentarista de "Folha" acota que si la guerra fuese desatada, "los Estados Unidos tendrían de cualquier forma que amenazar militarmente a Inglaterra y a Argentina, para interrumpirla".

Objetan apoyo Nuclear Alemán

BONN, 21 Abr. (ANSA). — Entre Alemania Federal y la Argentina se fue estipulando ningún acuerdo serio en el sector de la energía nuclear. Reiteró el vocero gubernamental Lothar Rühl, interviniendo en una entrevista radial para rechazar las afirmaciones contenidas en el film "Alemania y la bomba argentina" que la televisión británica "BBC" transmitió el lunes pasado.

En el film, entre otras cosas, se decía que Alemania Federal asiste al país latinoamericano en los preparativos para la fabricación de una bomba atómica.

Rühl rechazó estas acusaciones, declarándolas "infundadas". El gobierno alemán -agregó- se sitúa rigurosamente a los acuerdos de la autoridad internacional para la energía atómica de Viena. En particular modo Rühl se dirigió contra la sospecha que el film plantea acerca de una secreta colaboración entre Bonn y Buenos Aires, para que Alemania pueda llevar a cabo las investigaciones que le son impedidas por la prohibición de los aliados. Todo esto es una burda intención política y contiene una documentación precisa afirmó Rühl.



A toda máquina marchan "barcos auxiliares" británicos hacia el Atlántico Sur, que actuarán como fuerza de apoyo en caso de concretarse el ataque.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Nuestra Señora de las Angustias, Santa Karina, Santos Sótero, Lucas y Leonidas
MAÑANA: Santos Jorge, Adalberto y Aquiles

LINEAS AEREAS

TRENES

ARCHIVO DE LA HISTORIA

FARMACIAS

SALIDAS

LAN CHILE: LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica, LA 085 a las 08.15 a Puerto Montt y Punta Arenas, LA 081 a las 15.45 a Punta Arenas. (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 003 a las 08.15 a Concepción, LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica, LAD 030 a las 09.00 a El Salvador y Antofagasta, LAD 053 a las 10.00 a Puerto Montt y Balmaceda, LAD 071 a las 11.15 a Puerto Montt y Punta Arenas, LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama, LAD 005 a las 18.45 a Concepción (Aeropuerto Merino).
AEROGUAY: 10.00 a La Serena, (Cerrillos).
AERONOR: AN 302 a las 09.45 a La Serena, AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica, AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).
FLOAT: 18.00 a Temuco (Cerrillos).
ICARO: 19.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 095 a las 14.50 de Arica e Iquique, LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt, LA 080 a las 22.50 de Punta Arenas (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción, LAD 031 a las 13.55 de Antofagasta y El Salvador, LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique, LAD 052 a las 16.25 de Balmaceda y Puerto Montt, LAD 070 a las 20.10 de Punta Arenas y Puerto Montt, LAD 004 a las 20.50 de Concepción, LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta, (Aeropuerto Merino).
AERONOR: AN 081 a las 12.50 de Antofagasta, AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique, AN 303 a las 20.30 de La Serena, (Cerrillos).
AEROGUAY: 13.30 de La Serena, (Cerrillos).
FLOAT: 10.30 de Temuco, (Cerrillos).
ICARO: 18.50 de Los Angeles y Chillán, (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES

LLEGADAS:
LAN CHILE: LA 117 a las 15.30 de Caracas, LA 124 a las 21.25 de Buenos Aires (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 201 a las 19.30 de Mendoza. (Aeropuerto Merino).
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 205 a las 15.50 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
ALITALIA: AL 568, a las 20.55 de Milán, Roma y Río de Janeiro.
AVIANCA: AV 088 a las 09.40 de Montevideo.
BRANIFF: BI 979 a las 12.55 de Nueva York, Miami, y Lima, BI 900 a las 20.02 de Buenos Aires.
ECUATORIANA: LAE 040 a las 08.30 de Buenos Aires.
IBERIA: IB 987 a las 12.20 de Madrid y Buenos Aires.
KLM: Vuelo 791 a las 13.00 de Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
PAN AMERICAN: PA 459 a las 07.55 directo Miami, Santiago.
VARIG: VA 922 a las 12.40 de Frankfurt, París, Londres, Lisboa, Río de Janeiro y Sao Paulo.

SALIDAS:

LAN CHILE: LA 125 a las 16.45 a Buenos Aires, LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York, LA 116 a las 24.00 a Caracas. (Aeropuerto Merino).
LADECO: LAD 200 a las 17.30 a Mendoza (Aeropuerto Merino).
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 204 a las 15.10 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.
ALITALIA: AL 569 a las 08.30 a Río de Janeiro, Roma y Milán.
AVIANCA: AV 088 a las 10.25 a Lima y Bogotá, con conexiones a Panamá, Los Angeles.
BRANIFF: BI 979 a las 13.30 a Buenos Aires, BI 900 a las 22.00 a Lima y Nueva York.
CANADIAN: CD 424 a las 11.40 a Buenos Aires, CD 423 a las 21.15 a Lima, Vancouver, Toronto, Tokio y Hong Kong.
ECUATORIANA: LAE 040 a las 09.30 a Quito, Guayaquil, Miami, Ciudad de México, Panamá y Nueva York.
IBERIA: IB 988 a las 14.20 a Buenos Aires y Madrid.
LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: SAS 958 sale a las 14.25 de Buenos Aires a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa y Copenhague. Combina desde Santiago con LAN Chile.
PAN AMERICAN: PA 460 a las 23.00 directo Santiago Miami.

ITINERARIOS DE OTONO

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	T. Local	Diario
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Expreso	Diario (1)
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Expreso	Diario
15.15	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sab.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Chillán	A. Expreso	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Local	Diario
21.00	Temuco	T. Expreso	Diario
21.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.40	Rancagua	A. Local	Diario
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.00	Temuco	T. Expreso	Diario
9.15	Talca	A. Expreso	Diario
9.40	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Chillán	A. Expreso	Diario
12.40	Pichilemu	T. Local	D. Exp. Dgo.
12.15	Chillán	A. Salón	D. Exp. Dgo.
13.45	Chillán	T. Expreso	Diario
15.30	Concepción	A. Salón	Diario
17.25	Concepción	A. Expreso	Diario
18.05	Talca	T. Local	Diario
20.20	Talca	A. Local	Diario
21.10	Chillán	T. Expreso	Diario
21.30	Concepción	A. Salón	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

ESTACION CENTRAL

Fono: 92157. Estación Mapocho: 60023. Av. Lib. B. O'Higgins 835 (Galería El Libertador) Fonos: 301818 y 30746. Metro Estación Exp. Militar, local 3 Galería Surj. Fono: 2282983. Servicio Autotaxi: Av. Lib. B. O'Higgins 853. Fono: 31814.

EFEMERIDES NACIONALES

1831. — El Presidente José Tomás de Ovalle funda el pueblo de Ovalle.
1862. — Se inaugura el ferrocarril de La Serena a Coquimbo.
1880. — La escuadra chilena bombardea El Callao.
1923. — Se realiza la Primera Convención Nacional de la Enseñanza Comercial.

EFEMERIDES

1073. — Es elegido Papa Gregorio VII.
1500. — El almirante portugués Pedro Álvares Cabral llega a la costa de Bahía (Brasil).
1529. — Carlos I de España cede a Portugal la posesión de las Molucas por 350.000 ducados de oro.
1796. — Napoleón Bonaparte vence al Ejército austriaco en Mondovio, Piemonte.
1811. — Un decreto de las Cortes de Cádiz suprime el tormento en el procedimiento penal.
1849. — En Haití los dominicanos vencen a los haitianos dirigidos por Souleuvre.
1880. — En Argentina se crea el regimiento primero de caballería de línea.
1914. — Fuerzas norteamericanas desembarcan en Veracruz a pedido del presidente de México, general Victoriano Huerta.
1926. — Persia, Turquía y Afganistán firman un tratado de seguridad mutua.

PENSAMIENTO

"No por mucho madrugar se amanece más temprano".
Refrán anónimo castellano.

NATALICIOS

Henry Fielding, autor inglés (1707-1754); Emmanuel Kant, filósofo alemán (1724-1804); Nikolai Lenin, estadista ruso (1870-1924); Manuel García Morente, filósofo español (1888-1942).

EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central 393451	Hospital San José 370011
Ambulancias 394871	Hospital Roberto 371011
La Cisterna 222442	Hospital Psiquiátrico 37031
Nuñoa 222442	
Providencia 499004	
Las Condes 225716	
Quinta Normal 91011	Prefectura General 60151
San Miguel 222442	Radiopatrulla Central 133
San Bernardo 591234	
AREA ORIENTE	BOMBEROS 132
Hospital Salvador 225641	Area Metropolitana 581122
Hospital Calvo 91011	La Cisterna 82211
Mackenna 41011	
Instituto del Tórax 495091	INVESTIGACIONES 723025
Hospital Pedro Aguirre Cerdá 2271251	Radiopatrulla 64764

SEMANA DEL 17 AL 23 DE ABRIL DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA NORTE SUR. GRUPO "A": AGUSTIN, Portal Fernández Concha 986; SANTOS, Agustinas 1299; INDIANA, Franklin 498; SANTA SEMITA, Centro Libertador Bdo. O'Higgins 1396; VICTORIA, Lord Cochrán 1396; BIO-BIO, San Diego 2216; SANTA MARIA, San Diego 437.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": ROOSEVELT, EE.UU. 100; MINA, 30; MATUCANA, Matucana 830; ROKANA, 30; GRUPO "B": VALDIVIA, Central 1990; QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223; CARRASCAL, Carrascal 8008; REINA VICTORIA, Nueva Imperial 4498.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO A MESA PILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A": B. O'HIGGINS, Ramón Freire 2847; GRUPO "B": ENO, Libertador Bdo. O'Higgins 2802; PUDAHUEL N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 404; DROPPLEMAN, Buzeta, 4413; MEBAL, Monte Palomar 14; MAIPU, DUCAL, Blanco Encalada 2151.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A": LA REINA, Nueva Reina 1367; GIL, Apocando 6089; BERNEY, V. sector 911; LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138; LAS LILAS, José Manuel Infante 273; ALCANTARA, Alcantara 901; SAN JUAN, G. 5083; ANDRADE-KENNEDY, Gilberto Fuenzalida 201; SAN PEDRO, La Aurora 1652; Vitacura Alt. 9700.

5º SECTOR: IRRARAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Reina 9047; BOLIVAR, Simón Bolívar 7349; RAMON CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670; LOS OLIVOS, José M. Carrera 2572; PEÑALOCEN, Río Claro 1451; BRUX, El Aguadillo 3572; LOS ARCOS, Larrain 6146; BRASILIA N° 2, José M. Carrera 4727; ERICILA, Irrarrazaval 2135; PLAZA NÚMERO 13.631; GRAN AVENIDA, José M. Carrera 5683; FABIOLA, Manuela Errázuriz 4890; SANTA CRISTINA, Santa Clara 6801; PLAZA ALCALDESA, Los Leones 2006.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA. GRUPO "A": MINA, José M. Carrera 8594; CARDENAL CARO, Centro Diagonal Los Presidentes 4670; LOS OLIVOS, José M. Carrera 2572; LOS ARCOS, Larrain 6146; BRASILIA N° 2, José M. Carrera 4727; ERICILA, Irrarrazaval 2135; PLAZA NÚMERO 13.631; GRAN AVENIDA, José M. Carrera 5683; FABIOLA, Manuela Errázuriz 4890; SANTA CRISTINA, Santa Clara 6801.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CHONCHALI - QUILICURA GRUPO "B": LOBETO, Loreto 21; PROGRESO, Pedro Fontova 4099; MAIPO, Recoleta 2211; LISTER, Vivaceta 4802; SANTA LAURA, Santa Laura 1435.

FARMACIAS DE URGENCIA

FARMACIAS DE URGENCIA AHUMADA, Portugal 138; AS. Huérfanos 896; CONCEPCION, San Diego 1126; AHUMADA VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 798; DIEZSETE Y VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José M. Carrera 3030; MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José M. Carrera 3030; COVENTRY, Irrarrazaval 4818; LOS PORTALES, Monte Edwards 1170; BILBAO ALTO, Tomás Moro 1901; GIL, N° 2, Cuatro Centenario 999; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; FARRU, Pedro de Valdivia 87; y ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902.

Modernizaciones de la Justicia

Con asistencia del Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, hizo entrega oficial del nuevo Centro de Readaptación Social Metropolitano, construido en la comuna de Colina.

Con ello se ha cumplido una etapa más del programa de mejoramiento penitenciario impulsado por el Gobierno, complemento del plan general de siete modernizaciones llevadas a cabo en la actual administración de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Ha sido preocupación preferente de las autoridades gubernativas la actualización de las instituciones nacionales, como es el caso del sector judicial, cuya postergación endémica hacia prácticamente imposible que se cumpliera el ritmo de desarrollo alcanzado en los últimos años por el país, estrabando con ello los avances en diferentes áreas.

En el caso específico del área de la Justicia son claros para toda la ciudadanía los notables progresos que se advierten en materia de creación de Juzgados, condiciones de trabajo de los funcionarios del Poder Judicial, renovación de los sistemas e infraestructuras carcelarias, del Registro Civil e Identificación y atención de menores en situación irregular.

Es necesario destacar que al impulso y preocupación tanto del Presidente Pinochet como de la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart, se suma el dinamismo creador de la Ministra del ramo, Mónica Madariaga, quien ha sabido canalizar los recursos de que dispone su cartera hacia la satisfacción de aquellas necesidades más prioritarias.

El Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden ha comprendido, desde los inicios de su gestión, en 1973, que no cabe una sociedad libre sin tribunales independientes. En concordancia con esa filosofía, ha mostrado su plena disposición para contribuir a las necesarias renovaciones en materia de Justicia, siempre dentro de un marco de respeto mutuo a la independencia que existe entre los poderes Ejecutivo y Judicial.

Como lo fuera en su época la Penitenciaría de Santiago, el nuevo Centro de Readaptación Social Metropolitano constituye el más moderno penal de Latinoamérica, con lo cual Chile se ubica a la altura de las naciones desarrolladas, e incluso por sobre muchas, en cuanto al aspecto penitenciario.

Aprovechando la inauguración de este moderno recinto carcelario, la Ministra Madariaga anunció la tramitación de siete proyectos de ley destinados a agilizar y modernizar el Servicio de Justicia.

Para el correspondiente estudio legislativo se someterá un sistema global y nuevas normas sobre Conservadores de Bienes Raíces; la creación de nuevos tribunales y cargos en el Poder Judicial; modificaciones sustanciales a la remisión condicional de las condenas e implantación de penas alternativas a las privativas o restrictivas de la libertad; un Código de Ética Profesional; una nueva ley preventiva de la toxicomanía y del tráfico legal de drogas o sustancias estupefacientes, y nuevas normas sobre establecimientos comerciales.

Estas profundas transformaciones están inspiradas en el deseo gubernativo de adecuar las infraestructuras del sector Justicia y legislaciones obsoletas a la actual etapa que vive el país de pleno desarrollo en todas las áreas, para lo cual se dispone de recursos que, a pesar del proceso recesivo y las necesarias economías a que éste ha obligado, se han mantenido inalterables.

La modernización penitenciaria es necesaria entenderla dentro de un marco destinado a proporcionar una nueva oportunidad de rehacer vidas a quienes han infringido el ordenamiento legal que nos rige, con el objeto de reintegrarlos a la sociedad como personas útiles que se sumen al esfuerzo de progreso de todos sus conciudadanos.

Es así como se cumplen los programas del Gobierno y se transforman en realidades los anuncios formulados en ocasiones pasadas por las autoridades. Estos hechos tan concretos son la mejor prueba de que el actual Gobierno cumple lo que dice y hace lo que programa.

Faltan Alimentos

(De LA NACIÓN del 22 de abril de 1962)

La Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) hacia saber desde Roma que habría un déficit alimentario para el año siguiente, especialmente en los países del Tercer Mundo. La información que se daba en la edición correspondiente un cuadro estadístico impresionante.

Con todo, la situación no es mucho peor de lo que ha cambiado en el transcurso de las últimas décadas, pues, recientemente, desde Roma de nuevo, Edward Saouma, el hoy director de la FAO, señaló:

"Las buenas cosechas de 1981 no inducirán a ilusión. El hambre se multiplicará. Las situaciones de urgencia se multiplican. Los países pobres se agitan importando lo imprescindible para subsistir".

A pesar de un aumento de la producción mundial de alimentos del 2,4 por ciento en 1981, "este progreso se repartió de modo desigual y las necesidades regionales son muy acusadas", indicó Saouma.

Dirigiéndose al Comité de Políticas de Alimentos, el Director General de la FAO recordó que "el objetivo de 1.000 millones de dólares fijado para el bienio corriente de 1981-82, sólo se ha cubierto en un 77 por ciento... sólo nos quedan ocho meses y espero vivamente que las contribuciones complementarias nos aporten el apoyo necesario".

Santa Cruz

Mil novecientas empresas bolivianas, representadas por la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz, proyectan vender sus mercancías y almacenar insumos para elaborar productos en la Zona Franca de Iquique.

Es fue el acuerdo más importante después de la visita de cinco días realizada por un grupo empresarial boliviano, encabezado por Hugo Spehar González, para sostener conversaciones con representantes de la administración y compañías de ZOFRI.

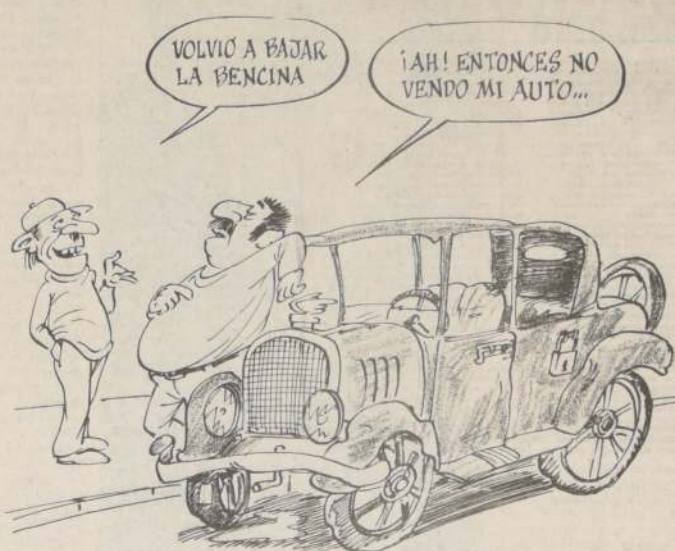
La delegación boliviana estableció contactos comerciales para vender sus productos, entre los que figuran aceite y harina de soya, herramientas, alimentos balanceados, muebles, cerveza, harina y derivados de semola y laminado de madera.

Resumiendo los aspectos más importantes de la visita, Hugo Spehar González declaró que "La Zona Franca de Iquique es un sistema organizado, del cual debemos tomar algunas ventajas. Iquique no es solamente un centro de ventas para nuestros productos, sino también de compra de productos intermedios, insumos y materiales técnicos".

La Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz agrupa a 1.900 empresas, de las cuales dos tercios tienen el carácter comercial y el resto industrial. Al término de la visita, los representantes de la Cámara iniciaron los gestiones para establecerse directamente en el sistema: con la construcción de una bodega para almacenar sus productos.

Además de los productos extranjeros que recibe la Zona Franca, las empresas bolivianas proyectan también adquirir mercancías chilenas, como los últimos acuerdos firmados por ambos países a través de ALADI permiten el ingreso de productos de Chile a Bolivia con exenciones bastante reducidas.

Para incrementar el intercambio deberá, sin embargo, mejorar el sistema de transporte. Las autoridades de los Ferrocarriles del Estado de Chile ofrecieron ya tarifas rebajadas para fletes de carga de Santa Cruz de la Sierra, como una forma de facilitar el comercio de los países del continente interior.



Responsabilidad Alcaldicia

Por Osvaldo RIVERA RIFFO

Es conveniente en esta oportunidad dejar correr algunas ideas referentes a educación por ser una de las tareas importantes de una nación y especialmente de este Gobierno.

En el transcurso de estos dos últimos años se ha ido implementando un importante proyecto de educación que en su primera etapa ha consistido en traspasar la función financiera administrativa del Ministerio del ramo a las municipalidades, siendo de esta forma plenamente consecuente con la descentralización administrativa impulsada por las autoridades.

La segunda etapa es a mi juicio el mecanismo que se pone en marcha al recibir la municipalidad el conjunto de establecimientos con su correspondiente personal y adjunto a ellos el número normal de alumnos que ahí reciben su formación.

Si bien es cierto que el Ministerio de Educación se reservó la función contralora del proceso, como a su vez el que implementara técnicamente los programas y planes de estudio, no es menos cierto que la sola función administrativa de la municipalidad no

tiene mayor sentido, sino estar interrelacionada con la labor que realizan en lo técnico-pedagógico las autoridades pertinentes. De ahí nació, entonces, la necesidad de crear en cada Departamento de Educación Municipal o Corporación Municipal, un organismo o unidad técnico-pedagógica que establezca el nexo necesario con el Ministerio y a su vez, como labor más importante, ir paulatinamente estudiando la realidad comunal para desarrollar todo un campo de actividades con los alumnos que le permitan conocer y utilizar los recursos y riquezas de su medio para incrementar su instrucción.

Noble función les ha correspondido a los Sres. Alcaldes, velar y ser garantes de la instrucción y formación de nuestra juventud, fuerza creadora, aval de nuestro futuro y esperanza de nuestro destino.

El transcurrir de la historia se irá escribiendo con los pensamientos, ideas y obras de esta juventud formada junto a su comuna, la cual aprendió a valorar desde la infancia la cultura y riqueza de su medio, conoció,

vivió y participó del crecimiento y desarrollo de ella, sacando de su experiencia el provecho necesario que le permita proyectar el desarrollo total de su país y ofrecer generosamente su trabajo y sacrificio al engrandecimiento de su Patria.

Cuando este propósito se cumpla se habrá alcanzado el objetivo final de esta gran empresa impulsada por el Gobierno y será entonces cuando los alcaldes de hoy, que tuvieron la responsabilidad de poner en marcha el sistema, podrán decir con el ciento por ciento de seguridad que no se equivocaron, ya que por sobre la componente fácil o argumentos de defensa para aquellos que han hecho mal uso de su función docente, supieron poner muy por encima el sagrado deber de educar, sana, limpia y armónicamente a la infancia y juventud de Chile.

El que así no lo entienda será tan responsable como aquellos que en el pasado con actitudes complacientes o condescendientes permitieron que cada una de nuestras instituciones se infiltrara con el germen de la destrucción marxista.

Una Europa Más Unida

Por Achim BAUM

Cuando faltan dos meses para la celebración en Bonn, la capital de la República Federal de Alemania, de la próxima "cumbre" del pacto defensivo occidental de la OTAN, en junio, a la que también asistirá el Presidente norteamericano, Ronald Reagan, el Gobierno Federal alemán ha reafirmado una vez más los principios rectores de su política exterior y de defensa y sintetizado en un catálogo que comprende varios puntos.

La RF de Alemania reitera su fidelidad y lealtad a la OTAN y a los principios contenidos en el informe Harmel del año 1967. En éste, que lleva el nombre del entonces Ministro del Exterior de Bélgica, el Consejo militar del pacto occidental resaltó que la seguridad y la distensión se "complementan mutuamente" y definió que las tareas de la OTAN son la salvaguardia del equilibrio entre los dos bloques militares y políticos a través de la creación de un potencial militar con suficiente capacidad disuasoria.

El Gobierno de Bonn parte de la base de que estas dos columnas principales de la política de la alianza —la potencia militar y la simultánea buena disposición a cooperar con el Este— refuerzan a la OTAN. Al mismo tiempo sustenta el punto de vista de que los reveses sufridos por la política de distensión a causa del intenso rearme soviético, la invasión de Afganistán y la presión sobre Polonia, no deben ser contestados con el retorno a la "guerra fría".

El jefe del Gobierno alemán, Helmut Schmidt, subrayó al respecto en las deliberaciones de su Gabinete sobre este tema que una Europa unida y fuerte no debe ser entendida como un bloque rival de USA, sino antes bien como interlocutor y aliado de este país. En el catálogo de Bonn se resalta también que las consultas políticas dentro de la OTAN deben ser más frecuentes en el futuro, ya que éstas fortalecen el pacto defensivo occidental.

La RF de Alemania preconiza una vez más la moderación en las relaciones internacionales, el fomento de las relaciones económicas y comerciales con el Este, que se conciben a largo plazo, y declara una "guerra comercial" con el otro bloque. Igualmente aboga en pro de las negociaciones de desarme y control armamentista norteamericano-soviéticas y de la reducción de los cohetes nucleares en Europa.

El Gobierno de Bonn parte de la base de que estas dos columnas principales de la política de la alianza —la potencia militar y la simultánea buena disposición a cooperar con el Este— refuerzan a la OTAN. Al mismo tiempo sustenta el punto de vista de que los reveses sufridos por la política de distensión a causa del intenso rearme soviético, la invasión de Afganistán y la presión sobre Polonia, no deben ser contestados con el retorno a la "guerra fría".

El jefe del Gobierno alemán, Helmut Schmidt, subrayó al respecto en las deliberaciones de su Gabinete sobre este tema que una Europa unida y fuerte no debe ser entendida como un bloque rival de USA, sino antes bien como interlocutor y aliado de este país. En el catálogo de Bonn se resalta también que las consultas políticas dentro de la OTAN deben ser más frecuentes en el futuro, ya que éstas fortalecen el pacto defensivo occidental.

Ecos de Watergate

De Agencia ANSA

La caza obsesiva a los secretos relativos a la seguridad nacional, alentada por Henry Kissinger, podría estar en el origen del caso Watergate. Es la tesis del libro, aún sin título, del escritor ganador de un premio Pulitzer, Seymour Hersh, que saldrá el año próximo.

El libro, del cual amplios trozos fueron publicados en el número de mayo del semanario "Atlantic Monthly", se basa en el rol de Kissinger como consejero de seguridad nacional en la época de la presidencia de Nixon. El libro está construido a través de entrevistas a diversos colaboradores de Kissinger y mediante algunos actos del proceso, según el autor, aún no publicados.

Según Hersh, Kissinger estaba literalmente obsesionado por las fugas de informaciones, en particular las referentes a la guerra en Vietnam. Según se lee en el artículo de "Atlantic Monthly", cuando indiscreciones sobre la guerra vietnamita llegaron a la prensa, Kissinger se dirigió en busca de ayuda al jefe del FBI y fue

siempre el el inspirador de las grabaciones telefónicas contra los máximos miembros del Consejo de Seguridad y, luego, algunos periodistas.

"Estas grabaciones son un negocio sucio", escribe Hersh, pero para Kissinger fue sencillo: se encargó Haig. Y fue justamente Alexander Haig, actualmente Secretario de Estado, el que por dos años, siempre según las afirmaciones de Hersh, le pasaba los nombres de los que tenían el teléfono bajo control.

Kissinger estaba preocupado sobre todo por Daniel Ellsberg, el que hizo llegar algunas cartas secretas del Pentágono a la redacción del New York Times. "Las arengas de Kissinger contra Ellsberg y sus admoniciones a la calumnia nacional brindaron a Nixon el pretexto para iniciar el plan Houston", es decir, el plan que prevía un refuerzo de la red de seguridad y de espionaje para combatir la protesta contra la guerra en Vietnam. A su vez, el "caso Ellsberg" puso en movimiento la operación de los "hidráulicos", es decir, ese grupito de agentes

secretos que, en 1972, fueron pescados con las manos en el saco de la policía, mientras estaban buscando por cuenta de los republicanos, entonces en el poder, en la sede central del Partido Demócrata, en el palacio Watergate de Washington. Las mentiras públicas de Nixon sobre los responsables de esta operación condujeron, dos años después, a la renuncia del Presidente.

Según Hersh, la posición de Kissinger en el caso Watergate jamás fue investigada a fondo. "Tenía la sensación de que si se hubiera encontrado algo que pudiera 'terminar' con Henry, este país la hubiera pasado de 'masiado mal'", declaró Hersh.

Interrogados en mérito a las afirmaciones contenidas en el libro, voceros de Kissinger respondieron que "no podían comentar los que aún no habían visto". Kissinger, después de analizar todo lo escrito, probablemente no tendrá nada que añadir, que ya no haya sido dicho en las memorias.

Control de Tecnologías

Estados Unidos tiene actualmente un empeño político de sus principales aliados, que le proporcionan la base para "reforzar y fortalecer los controles sobre tecnología y equipo de importancia vital", según dijeron varios funcionarios, en Washington.

Lawrence J. Brady, Secretario de Comercio adjunto para administración comercial, dijo a una subcomisión del senado el 14 de abril que se había logrado consenso entre las naciones comerciales de Occidente, en una reunión de alta jerarquía celebrada en París el pasado enero, para clarificar las normas internacionales vigentes que rigen la exportación de tecnología estratégica al bloque soviético y procurar una aplicación más fuerte de dichas regulaciones.

"Procuramos reorientar nuestros controles para incluir tecnología avanzada y equipo vital clave a nueve industrias prioritarias de defensa en la Unión Soviética", según explicó. "Además estamos tomando medidas para realizar una notable mejora en nuestro sistema para impedir adquisiciones ilegales por parte de la Unión Soviética de tecnología embargada".

Brady dijo que la administración Reagan está procurando reducir la disponibilidad de nuevos créditos a la Unión Soviética para la compra de tecnología de Occidente, y también para aumentar el costo de esos créditos.

En el pasado, la Unión Soviética y otras naciones de Europa Oriental han conseguido préstamos de centenares de millones de dólares de los bancos de Occidente, con tipos de interés por debajo del mercado, y algunos países occidentales han facilitado subsidios gubernamentales y garantías para tales préstamos.

Ernest B. Johnson, vicesecretario de Estado adjunto para asuntos económicos y comerciales, dijo a la subcomisión del senado que el Comité Coordinador, o COCOM, como se le conoce popularmente, se integró en 1949 para coordinar los controles nacionales de Estados Unidos y sus principales aliados sobre la exportación de productos estratégicos a los países del bloque soviético. Los miembros actuales son países pertenecientes a la Organización del Tratado del Atlántico Norte, con la excepción de Islandia, y Japón.

Desde la reunión de enero, dijo Johnson, se ha logrado un "considerable progreso" en las deliberaciones de COCOM orientadas a obtener un completo acuerdo sobre diversas proposiciones, a fin de hacer más estricto, el embargo de las exportaciones de tecnología al bloque soviético, y los miembros han convenido en una reunión especial este verano para tratar sobre los problemas de aplicación del embargo y armonización de los procedimientos nacionales de otorgamiento de licencias.

"El Gobierno de Estados Unidos estima que la reunión de alto nivel de COCOM ha convalidado la decisión de todos los gobiernos miembros de esa entidad de lograr que el sistema multilateral trabaje más efectivamente", afirmó. "Estamos tratando ahora de convertir esa decisión en mejoras concretas. No esperamos alcanzar todos nuestros objetivos inmediatamente. Es inevitable que continúen algunos problemas de transferencia de tecnología a la Unión Soviética y sus aliados del Pacto de Varsovia. Creemos, sin embargo, que la cooperación de nuestros aliados está haciendo posible tomar medidas constructivas para remediar las dificultades más graves".

Muerte de un Amigo

El Círculo de Periodistas de Santiago "Juan Emilio Paull", por intermedio de su Comisión de Bienestar, tuvo la suerte de contar con los servicios profesionales del cardiólogo Dr. Fernando Saavedra Belmar.

En su interesante currículum figuraban, entre otras actuaciones, el haber sido presidente de la Sociedad de Cardiología -filial V Región. Ex jefe de la Unidad Coronaria del Hospital Naval de Valparaíso. Ex jefe de Cardiología del Hospital Gustavo Frick de Viña del Mar, etc.

El Dr. Saavedra Belmar se adaptó en plenitud a los planteamientos que formulamos para la confección del convenio. Nos expresó el profesional "que él quería atender en la mejor forma a sus amigos periodistas", como nos denominó.

Cumplió brillantemente, en un plazo muy breve, durante el cual supo conquistar la admiración por sus aciertos y excelente trato. Todo funcionaba muy bien. Desgraciadamente, a raíz de un accidente, nuestro médico falleció el 24-3-82.

Nos dejó el recuerdo grato de su imborrable acción. De su gran don de gente; de su infinita calidad humana, de la que en tan corto tiempo supo empapar a todos y cada una de las personas que atendió con tanta nobleza.

Hemos sabido de periodistas ya cargados de años y altamente foguados por las múltiples emociones vividas en las diferentes trincheras informativas que les correspondió actuar, que ante la inesperada y dolorosa noticia del fallecimiento del Dr. Saavedra Belmar, están sumamente afectados.

Yo he querido hacer un alto, en nuestra agitada senda, para rendir también un sincero homenaje de gratitud a este profesional, tan capaz, tan digno y dueño de una modestia conmovedora.

Jotabea

Apego gubernamental

Codegua en lucha frontal para erradicar la extrema pobreza

□ Inaugurada moderna policlínica que atenderá a 7 mil personas.

□ El problema más grave es el alcoholismo
□ La agroindustria y el turismo son la clave de su desarrollo

CODEGUA, Provincia de Colchagua (Mario Vielma, enviado especial). — "Uno de los grandes objetivos de esta comuna es erradicar definitivamente la extrema pobreza en los sectores rurales". Así lo señaló el alcalde de Codegua, Marco Ramírez Bisset, en la inauguración de una moderna policlínica, que entregará atención de salud a más de siete mil personas.

El acto fue presidido por el Intendente de la VI Región, teniente coronel, Eduardo Silva Bravo, quien destacó la importancia de esta nueva unidad de salud primaria: "La política del Supremo Gobierno es incrementar la atención de salud en los sectores de menores recursos. Por ello se ha implementado un programa para construir centros asistenciales como ya se ha hecho, por ejemplo, en Santa Cruz y Pichilemu".

La policlínica de Codegua tuvo un costo de nueve millones de pesos y se realizó mediante un convenio entre el Servicio Nacional de Salud, la Intendencia de la Provincia de Colchagua y la Universidad de Chile, con fondos sociales "Presidente de la República".

La unidad cuenta con nueve salas para atención dental, ginecológica, de enfermería. Además posee equipos de cirugía menor.

Anteriormente, los enfermos tenían que atenderse en los hospitales de Molina y Rancagua, lo que significaba gastos de traslado y las consiguientes molestias para los pacientes.

PLAN PILOTO

La policlínica será atendida por alumnos internos de la Facultad de Medicina Sur, de acuerdo a un plan piloto que tiene por objetivo entregar atención primaria en zonas rurales, así como también introducir a los estudiantes a un conocimiento más exacto de la realidad que deberán enfrentar en su quehacer profesional.

El director del centro asistencial, Dr. Jaime Robles, resumió la labor llevada a cabo en esta comuna: "Al principio comenzamos con un local pequeño e incómodo. No obstante, atendimos más de 800 consultas al mes. Con esta nueva policlínica elevaremos a más de 2.000 las atenciones de salud".

Incluso, señaló, desde otras comu-

nas llegan enfermos en busca de la atención médica necesaria. "Esto es importante porque está demostrando el total éxito que ha tenido nuestro programa en regiones".

ALCOHOLISMO

El Dr. Robles indica que uno de los problemas más graves de la comuna es el alcoholismo, especialmente en la juventud. "Para atacar este flagelo hemos creado un programa de orientación y un Club de Abstemios. Impulsaremos además formas de entretenimiento dirigidas a la incentivación del deporte, mediante charlas a través del municipio, cuyo Consejo Local de Deportes está trabajando activamente".

Otro de los problemas es la alta tasa de desnutrición, pero ella se ha visto rebajada ostensiblemente en este último tiempo, aplicando adecuados planes de alimentación que han redundado en una mejor forma de vida para esta comuna eminentemente agrícola.

PROGRESO COMUNAL

A pesar de sus problemas, la comuna de Codegua, distante 19 kilómetros de Rancagua, ha alcanzado un significativo desarrollo social y urbano. Existen alrededor de 15 empresas dedicadas a la elaboración de los "famosos pasteles de Codegua", que absorben un buen contingente de mano de obra. El resto de la población se dedica esencialmente a la actividad frutícola.

El alcalde Marco Antonio Ramírez Bisset apunta que se ha dotado a la población de luz domiciliar, problema que aquejó por mucho tiempo a la comuna. Asimismo, añade, "hemos implementado un programa de agua potable que ha solucionado completamente las necesidades de la zona".

Otra de las iniciativas impulsadas por el municipio es la pavimentación de una calzada de la Avenida O'Higgins, principal arteria de la comuna.

Finalmente, el edil manifiesta que la clave para el desarrollo definitivo de este hermoso pueblo está gestándose en la creación de agroindustrias y el fuerte impulso que se está dando al turismo.



MISS INSTITUTE 1982. — Con una emotiva ceremonia de gala y baile de coronación, culminó la celebración de la semana inaugural del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, en donde su principal evento lo constituyó la elección de "Miss Institute 1982". Durante una semana los estudiantes, profesores y personal administrativo, realizaron una serie de actividades artísticas y culturales relacionadas con el mutuo conocimiento de los pueblos de Chile y de los Estados Unidos. Luego de una leal y deportiva pugna para la obtención de puntaje, y en la cual participaron 15 finalistas, el jurado coronó "Miss Institute 1982" a la joven alumna del curso de Secretariado Ejecutivo Bilingüe, Andrea Vermeheren. En el grabado, Miss Institute 1982 recibe las congratulaciones del director del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Fred Bechetti.

S.E. y Primera Dama saludan a Director de revista "Qué Pasa"

El Presidente de la República envió al Director de la revista "Qué Pasa" una nota de congratulaciones con motivo de cumplir ese semanario un nuevo aniversario.

El texto de la misiva, que recibió el periodista Roberto Pulido, expresa en una de sus partes el reconocimiento del Jefe del Estado por "la forma destacada en que la revista de su dirección da a conocer permanentemente los principales logros en los diversos campos de la actividad nacional, basada en informaciones veraces y objetivas, lo que permite a la opinión pública una apreciación fidedigna del acontecer noticioso".

PRIMERA DAMA

Por otro lado, la señora Lucía Hiriart de Pinochet dirigió al director de "Qué Pasa", Roberto Pulido, un escrito en el cual hace extensivos sus saludos a todos aquellos que laboran en dicho medio de comunicación social, a quienes "les hace llegar sus más sinceras felicitaciones con motivo de ce-

lebrarse el 21 de abril un nuevo aniversario."

Finalmente, la Primera Dama le reitera al director sus congratulaciones en tan significativa fecha.

Inscripciones para talleres literarios

Se encuentran abiertas las inscripciones para los talleres literarios 1982 de la Sociedad de Escritores de Chile. Su fecha de iniciación ha sido fijada de acuerdo al siguiente calendario:

Lunes 26 de abril, a las 19 horas: "Taller de Narrativa", a cargo del novelista Cristián Huneeus. "Taller de Poesía", a cargo del escritor Enrique Valde.

Miércoles 28 de abril, a las 19 horas: "Taller de Dramaturgia", a cargo del dramaturgo y crítico Wilfredo Mayorga.

Realizan Seminario de Mortalidad Infantil

Un Seminario de Mortalidad Infantil, destinado a profesionales y planificadores del Área de la Salud, comenzó en la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

En dicho ciclo se expondrán los resultados de tres investigaciones realizadas en ese plantel por las profesionales Berta Castillo, Fresa Solís y Graciela Mardones.

Los trabajos respectivos se titulan: "Chile: Atención Médica y Mortalidad Infantil en los 27 servicios de salud del país. Año 1979"; "Chile: Factores de Salud Asociados a la Mortalidad Infantil por Causas Evitables"; y "Chile: Mortalidad Infantil por Grupos de Causas Evitables en los 27 servicios de salud del país. Año 1979".

Las investigaciones sobre Mortalidad Infantil fueron encargadas por el Comité de Cooperación Internacional en Investigación, Nacional en Demografía, CIGRED, con sede en París. La Escuela de Salud Pública se incorporó en 1978 al Programa sobre Mortalidad Infantil, y de la Niñez en el Tercer Mundo, cuyas líneas generales se fijan en un encuentro celebrado en la Universidad de North Carolina, Chapel Hill, en septiembre de 1979.

En el trabajo "Chile, atención médica y mortalidad infantil en los 27 servicios de salud del país, 1979" las autoras expresan, entre otros aspectos, que "la eficiencia de la actividad y recursos de salud, medido en la mortalidad infantil, dependerá de distintos factores, por una parte, de la cobertura de los servicios, de la dotación de elementos físicos, humanos y financieros con que cuenta el sistema de salud, su adecuada distribución geográfica y cumplimiento de normas preestablecidas y, por otra, de la capacidad receptora, su sensibilización frente a los problemas de salud, que dependerá fuertemente de factores asociados al nivel de vida, principalmente de la situación educacional, que motive a la población para que mande atención médica".

"Dado los antecedentes anteriormente expuestos — agrega la introducción de dicho estudio — la atención médica-mortalidad infantil, es compleja, dependiendo de múltiples factores que irán siendo individualizados con el avance del conocimiento científico hasta determinar aquellos más íntimos asociados con el problema".



Un Seminario de Mortalidad Infantil, en que se entregaron las conclusiones de tres investigaciones sobre el tema, fue inaugurado en la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. En la foto, la Dra. Ana María Kaempffer, dicta la clase inaugural.

Con matrículas de honor UC inaugura año académico

En una solemne ceremonia, el Rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile, Jorge Swett,

inaugurará — el próximo viernes 23 de abril — el año académico 1982 en dicha casa de estudios superiores. El acto tendrá lugar a las 10.30 horas en la Aula Magna "Manuel José Larraín", ubicada en Portugal N° 31.

El programa se iniciará con el discurso del Rector Swett. Continuará con un saludo del presidente de la Federación de Estudiantes (FEUC) Jaime Orpis y finalizará con la entrega de las Matrículas de Honor correspondientes al año.

MATRICULAS DE HONOR

Las matrículas de honor — que consisten en la exención del pago de arancel anual — serán entregadas a 200 alumnos seleccionados de acuerdo con tres tipos de excelencia académica. Treinta y dos de ellos corresponden a los estudiantes recién ingresados a la UC, que se encuentran entre los 10 primeros puntajes nacionales de alguna de las pruebas de selección universitaria.

Otros 56 son los alumnos que ingresaron este año por vía de admisión ordinaria y que obtuvieron el mejor puntaje de ingreso a cada carrera, o a los dos de más alto puntaje en el caso de las carreras que ofrecen más de 50 vacantes para primer año.

Finalmente, los 132 alumnos restantes corresponden a los alumnos que fueron considerados los mejores de cada promoción a partir de primer año.

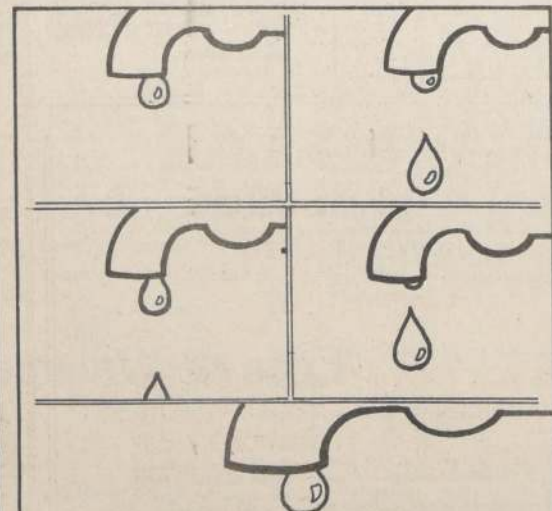
Las matrículas de honor a la Universidad, serán entregadas por el Rector Swett y las correspondientes a los primeros de promoción, por los decanos respectivos. En este caso, cada paje de matrícula será recibido por el presidente del Centro de Alumnos de la unidad académica correspondiente.

La ceremonia contará también con la actuación del Coro de Cámara de la UC, dirigido por el maestro Guido Minoletti.

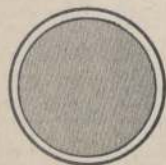


SEÑORA DEL GENERAL MENDOZA CON ESPOSAS DE OFICIALES DE LA GUARNICION

Con motivo de conmemorarse el próximo 27 de este mes, el 55° aniversario de la creación de Carabineros de Chile, la señora Alicia Godoy de Mendoza, esposa del General Director e integrante de la Junta de Gobierno, se reunió con las esposas de los oficiales de la guarnición de Santiago, en la sede de la Escuela de Suboficiales, a quienes expresó su reconocimiento por la labor social que, silenciosamente realizan. Las damas concurrentes entregaron a la señora Godoy de Mendoza una ofrenda floral.



La gota que puede saciar a muchos niños chilenos



COLECTA NACIONAL
FUNDACION "NIÑO Y PATRIA"
23 — ABRIL — 1982

Asamblea de Bibliotecarios

En una asamblea general del Colegio de Bibliotecarios A.G., fue presentada la nueva directiva del Consejo Nacional de la Orden, presidida por Ursula Schonhals.

En dicha reunión se consideró el programa de trabajo que llevará adelante este año la nueva directiva, la reactualización y control a través del Registro Nacional de estos profesionales y la situación de los colegiados que están en mora con sus obligaciones pecuniarias para con la entidad.

A la asamblea general concurren varios centenares de bibliotecarios de la Región Metropolitana y delegaciones de otras regiones del país.

Jardineras Maternales



Lineas Maternales
Modelo de Temporada
Además:

- Línea Juvenil
- Pantalones de Hombres
- Uniformes
- Faldas
- Blusas
- Blazers

Ventas por mayor y detalle
precios especiales a comerciantes

Atención Continuada
Lunes a Sábado de 8.30 a 20 hrs

Fábrica y Salón de Ventas
Las Dalias 3029 (Macul Alt. 3.000)
Fonos: 2217834-2217139

Providencia 2528 - Local 4

(Galería Francisco de Aguirre)

Providencia 2198 Local 37

(Portal Lyon)

Providencia 2198 Local 48

(Portal Lyon)

Ahumada 83 Local 0203

(Edificio Eurocentro)

Huérfanos 740-Local 626

(Edificio Unicentro)

CASAS ALICAHUE

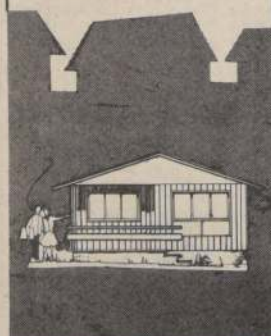
PREFABRICADAS
LLAVE EN MANO

Pieza de servicio
desde \$ 12.500;
salas de clases, etc.
Excelentes precios

FACILIDADES
HASTA 40 MESES,

POR PAGO
CONTADO
10%
DESCUENTO

VER: CAMINO
MELIPILLA 8717
INTERIOR.
FONO 573851



Positivos efectos de nueva ley sobre las Zonas Francas

Podrán exhibir y comercializar productos de origen nacional
Foco de desarrollo para el resto de las regiones en que se encuentran ubicadas

La nueva ley 18.110 publicada a fines de marzo en el Diario Oficial, que establece la Zona Franca de Punta Arenas y la Zona Franca de Valdivia, son una amplia vitrina para los productos nacionales, sitio que anteriormente estaba reservado a la producción importada.

En uso de los principales efectos que tendrá la aplicación de estas disposiciones que modificaron el Decreto Supremo 341 de 1977 sobre Zonas Francas.

IMPORTANTES REPERCUSIONES

De acuerdo con lo señalado por expertos que analizaron la nueva ley, los productos pueden llegar a producir importantes repercusiones en la mayoría de las actividades económicas de las regiones en que ambas zonas se encuentran ubicadas.

Para el sistema de Zona Franca se prevé un aumento importante del volumen de mercancías, pudiendo obtenerse un incremento significativo en las exportaciones, toda vez que las industrias instaladas en Zona Franca, aprovechando los canales de distribución ya establecidos en el exterior, podrán adicionar a ciertos productos los productos chilenos, producidos en condiciones de buena competencia en los mercados externos.

La industria chilena, en consecuencia, esta legislación le permite competir con sus productos en igualdad de condiciones, que el producto chileno al mercado regional y al exterior de exportación de Zona Franca.

En las industrias que ya están funcionando bajo el sistema de Zona Franca y en cuyos procesos productivos utilizan insumos nacionales, la aplicación del IVA con que ingresarán las Zonas Francas dichos insumos, constituirá una real disminución de sus costos de producción. Este efecto es particularmente importante para la industria de Arica, donde varias empresas acogidas al sistema de Zona Franca no habían iniciado aún operaciones por el costo adicional de los insumos nacionales.

Incremento de importaciones de metales

En 1974 el sector forestal empezó a mostrar una gran capacidad productiva, con un dinamismo que se fue acentuando a lo largo de los años. Ello es un resultado del modelo de apertura al comercio exterior que se implanta en el país, y que permite asignar los recursos de la actividad a los sectores con ventajas comparativas. Chile tiene claras ventajas comparativas en la producción forestal, lo que se ha traducido en que el sector constituya actualmente el mayor exportador del país, con la minería.

Este año exhibió en el poder exportador forestal un revés importante en el año recién pasado, encajándose en la tónica general de descenso de las exportaciones chilenas.

El valor de los embarques de productos forestales en 1981 sumaron 1.114 millones de dólares, lo que significa 114 millones menos que el valor de los embarques del año anterior. Este descenso se debe a la caída de los embarques de pino, que bajó de 1.000 millones de dólares en 1979, a 700 millones en 1981.

El valor de las exportaciones forestales se vio especialmente afectado por el descenso internacional, lo que se reflejó en la caída de los embarques de madera aserrada, que bajó de 24,5 por ciento, en 1981, a 18,4 por ciento, en 1980. Por otra parte la participación del sector forestal en el total de exportaciones del país cayó del 9,7 por ciento en 1980 al 9,0 por ciento el año pasado, habiendo alcanzado su valor máximo en 1978 con el 9,9 por ciento de los embarques de exportación.

MADERA ASERRADA

La disminución de US\$ 114,7 millones en el valor de los embarques de madera aserrada en 1981, se debe a la caída de la exportación de madera aserrada, que bajó de 24,5 por ciento, en 1981, a 18,4 por ciento, en 1980. Por otra parte la participación del sector forestal en el total de exportaciones del país cayó del 9,7 por ciento en 1980 al 9,0 por ciento el año pasado, habiendo alcanzado su valor máximo en 1978 con el 9,9 por ciento de los embarques de exportación.

La disminución de volúmenes físicos de madera aserrada se observa una baja en todos los tipos de madera, a excepción de los volúmenes de pino, que se mantuvo en conjunto de los valores de 1980. Los volúmenes de pino, se mantuvo en conjunto de los valores de 1980, ya que la disminución de los volúmenes de pino se compensa por el aumento de los volúmenes de pino enviados al exterior, ya que aun cuando esta actividad se ha producido, ha sido de poca magnitud. Incluso en los volúmenes de pino para periódico, cartulina, tarjetas perforadas y tableros de pino, los precios nominales han bajado en 1981 con relación a

Para el comercio en general de las Regiones significa el acercamiento del producto nacional al existir un stock permanente en Zona Franca, lo que además representará un menor costo en sus adquisiciones, por el efecto del pago del Impuesto al Valor Agregado. Asimismo, la prohibición de que estos productos se vendan en la Zona Franca al detalle, permitirá una competencia normal de estos productos entre la Zona Franca y el comercio establecido en la región.

En términos generales, la Zona Franca de Iquique y la Zona Franca de Punta Arenas producto de esta nueva legislación, podrán demostrarse al exterior no sólo como una gran vitrina de los productos extranjeros procedentes de todo el mundo, sino que también de los productos nacionales.

Aumenta producción de carne de los países en desarrollo

Fuerte demanda especialmente de carne de aves estimula la actividad del sector en nuestro país

A una cantidad superior a los 53 millones de toneladas llegará la producción de carne en los países en desarrollo durante el presente año, según un reciente informe proporcionado por la FAO. La entidad internacional señaló que ello significará un incremento de un 1,9 por ciento respecto a 1981, año en que dicha producción alcanzó a los 52 millones de toneladas.

Añade que la expansión a largo plazo de la producción mundial de carne, que se había reducido en los últimos años, se interrumpió en 1981. En 1981, continuó aumentando únicamente la producción de carne de aves, mientras que la producción de carne de cerdo disminuyó y dejaron de aumentar las de carne de bovino y ovino. En los países desarrollados, la producción cárnica no ha cambiado prácticamente, debido a la débil demanda, a los costos elevados de producción y a las tendencias cíclicas, pero en los países en desarrollo la mayor demanda ha hecho aumentar la producción.

La fuerte demanda, especialmente de carne de aves, en los países en desarrollo con rentas más altas no sólo estimuló la producción nacional, sino también las importaciones. En 1981, los países en desarrollo exportaron de petróleo importaron alrededor de 1,7 millón de toneladas de carne en todas sus formas, casi un 20% más que en 1980. Aumentaron también las importaciones de la URSS. La carne de aves fue el producto que más hizo aumentar los envíos a estas zonas, con lo que aumentaron notablemente las exportaciones mundiales y los precios internacionales de este tipo de carne. Sin embargo, el volumen y los precios del comercio internacional de carne de bovino continuaron disminuyendo, pues redujeron sus compras los principales importadores tradicionales, sobre todo Estados Unidos. Los países de Europa Occidental continuaron colocando cantidades considerables de excedentes de vacuno en los mercados internacionales. En general, el volumen del comercio internacional de la carne aumentó solo marginalmente en 1981.

Aunque las perspectivas de la demanda continúan siendo bastante desfavorables, la mayor abundancia de suministros de concentrados en 1981-82, la mejora de la rentabilidad de la producción de carne de cerdo y aves y la tendencia ascendente en las masas de vacuno y ovino indican que la producción mundial de carne aumentará algo más rápidamente en 1982. La masa de ovinos continuará creciendo en Nueva Zelanda, Europa Occidental y América septentrional, y tal vez comiencen a reponerse los rebaños en Australia, la URSS y Europa Oriental. Se prevén pocas variaciones en los países en desarrollo. La producción mundial de carnes de ovino y caprino podría aumentar marginalmente en 1982.

La población de vacunos y la producción de carne de bovino podrían entrar en una nueva fase de expansión, aunque probablemente lenta. Se prevé que la producción de carne de vacuno en Estados Unidos continuará aumentando moderadamente y podrá interrumpirse el descenso de la producción de Oceanía y la CEE. Si el tiempo es normal, podría recuperarse en medida más notable la producción de carne de vacuno de la URSS. Sin embargo, las perspectivas de recuperación son escasas en Argentina.

El descenso cíclico de la producción de carne de cerdo de América septentrional continuará hasta bien entrado 1982. Se pronostica que la producción de la CEE dejará de aumentar, mientras que podría comenzar a recuperarse la del Japón. En la URSS y Europa Oriental, donde los suministros nacionales de granos forrajeros continúan siendo escasos y la cabaña porcina es inferior a la de comienzos de 1981, no es probable que pueda mantenerse la producción en el nivel de 1981. En cuanto a los países en desarrollo, en la República de Corea, se espera que vuelva a aumentar con rapidez la producción porcina y, en China, se espera también que continúe aumentando la producción.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79	1° Abr. 80	1° Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Abril			2.172,00
Unidad Reajutable			16,52
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Abril al 10 de Mayo)			52,81



Un positivo efecto sobre la Zona Franca de Iquique tendrá la reciente ley 18.110, la que permitirá un aumento en el comercio de mercaderías.

Siete bancos se afilian a Caja de Compensación

La afiliación provisional de siete bancos fue aprobada por el directorio de la Caja de Compensación Javiera Carrera, para administrar todas las prestaciones legales, excepto jubilación, sin costo para las empresas, ni para su personal.

También se aprobó la incorporación de la AFP Magister y la empresa Reifschneider.

Las prestaciones legales son la asignación familiar, los subsidios de cesantía e incapacidad laboral y la asignación por muerte.

Con su afiliación tendrán acceso inmediato a la recreación deportiva y social en los clubes de campos de Santiago y Valparaíso, Centro de Vacaciones de Mañatillo y podrán optar a beneficios adicionales como los préstamos de libre inversión, además de participar en concursos culturales.

Los bancos incorporados son el Sudamericano, Nacional, Urquijo, Boston, de Colombia, Banco Empresarial de Fomento y Banco Industrial y de Comercio Exterior.



Banco Empresarial de Fomento

ECONOMIA La Nación 5/A

En 39,8% bajaron las importaciones

El primer bimestre del año ingresaron al país productos por 583,2 millones de dólares, en comparación a los 999,4 millones registrados en igual período de 1981

En el primer bimestre de 1982, se registraron importaciones por US\$ 583,2 millones, cifra que representa poco más de la mitad del monto registrado en igual período de 1981, que ascendió a US\$ 999,4 millones.

Incluyendo las operaciones de Zonas Francas, el total de importaciones registradas en el período enero-febrero del año en curso, alcanza a US\$ 636,9 millones.

El mayor descenso de las importaciones se produjo en los bienes de capital, básicamente por las menores importaciones registradas de equipos de transporte. Asimismo, los bienes de consumo muestran, en general, una caída significativa.

BIENES DE CONSUMO

Las importaciones registradas de bienes de consumo muestran un descenso de 39,9% al totalizar US\$ 169,6 millones en el primer bimestre del presente año, frente a



Las importaciones de bienes de capital fueron las que experimentaron una mayor baja (52,3%).

US\$ 282,3 millones en igual lapso del año pasado.

Entre los productos que experimentaron una disminución marcada, destacan plátanos, leche en polvo, mantequilla, artículos fotográficos, prendas de vestir, vajilla, electrodomésticos, radioreceptores, televisores y automóviles.

BIENES DE CAPITAL

Las importaciones registradas de Bienes de Capital en el primer bimestre de 1982, totalizaron US\$ 116,6 millones, lo cual significa un descenso de 52,3% en relación al mismo período del año anterior, donde alcanzó un monto de US\$ 244,5 millones.

MAQUINARIAS Y EQUIPOS

En el primer bimestre de 1982, se registraron importaciones de maquinarias y equipos por un monto de US\$ 99,8 millones, lo que significó un descenso de 13,8% respecto al mismo período del año pasado.

La disminución se debió principalmente a las menores importaciones de maquinarias para movimiento de tierras, maquinarias para la agricultura, maquinarias para imprenta y artes gráficas y maquinarias para la industria del plástico y caucho.

Sin embargo, hubo un aumento importante en las importaciones de maquinarias para la industria de celulosa y papel, del 4% en equipos de elevación y manipulación de carga, del 21,2% en equipos de comunicación y emisores, del 52,4% en bombas de aire y compresores y del 122,4% en maquinarias para diversas industrias.

EQUIPOS DE TRANSPORTE

Las importaciones registradas de equipos de transportes disminuyeron de US\$ 127,8 millones en enero-febrero 1981, a US\$ 16,5 millones en igual período de este año, lo que significó un descenso de 87,1%.

Castrodonoso

Casimires Finisimos \$999 ml
cuarenta colores a elegir

Escoceses Importados \$799 ml
100 colores ultra modernos

El surtido más grande de telas Finis
INGLESAS de SUD AMERICA

Castrodonoso

Moneda 950 - Fono 710324 - 718769
Bucarest 25-Fono: 2511228

INGLES

COMO UNA SEGUNDA LENGUA

- 1) HORARIO A SU ELECCIÓN
- 2) TARJETA MIEMBRO PERMANENTE
- 3) TODOS LOS NIVELES
- 4) EDAD MINIMA DE MATRICULA 3 AÑOS

No Cancele nunca más un Curso de Inglés aquí Ud. Paga por el idioma

VALOR DEL IDIOMA \$15.840 CONTADO FACILIDADES

ACADEMIA BLONDIE

TRISTAN MATTA 1272
Metro Estación Departamental
FONO 518623

Artline

¡¡NUEVO!! DISEÑO

Artline 200
Artline 220

PUNTA 0,2 y 0,4
TINTA INDELEBLE TINTA AL AGUA

COMPLETO SURTIDO DE COLORES

Ventas por mayor
Importadora Pafer Ltda.
Curicó 7-Of. 2-Fono 2298523
Santiago

CONSORCIO NIETO S.A.C.I.

CARTA DIRIGIDA A LOS ACCIONISTAS QUE POSEAN HASTA 15.000 ACCIONES

Santiago, 19 de Abril de 1982

Señor Accionista:

Consortio Nieto S.A.C.I. ha sido autorizado por la Superintendencia de Valores y Seguros, según Oficio N° 2328 del 19-4-82, para enviar la Memoria y Balance de la Sociedad por el Ejercicio 1981 a aquellos accionistas que posean más de 15.000 acciones.

Esta medida se adoptó considerando el gran número de accionistas propietarios de hasta 15.000 acciones, lo cual hace difícil y oneroso el envío de estos documentos.

No obstante, los antecedentes indicados, se encuentran a disposición de todos los señores accionistas, para su libre consulta, en nuestras Oficinas de Santa Rosa N° 2668, de Santiago, de Lunes a Viernes, de 9 a 13 horas.

Atentamente,

CONSORCIO NIETO S.A.C.I.

El Gerente General

Unidad de Fomento

Unidad de Fomento

Unidad de Fomento



En los hospitales

El censo también llegó a los establecimientos hospitalarios, donde grupos de funcionarios se transformaron en empadronadores siguiendo los cursos de capacitación que impartiera el INE. En el Hospital del Salvador, que cuenta con mil 200 camas, según señaló su director, el Dr. Carlos Vera, el censo se inició poco después de las ocho horas. Los empadronadores se dividieron por servicios, como Maternidad, Urología, etc., para entregar datos exactos sobre la población. En la fotografía, la secretaria del Servicio de Urología encuesta a Ernesto Arenas Valenzuela, de 76 años, quien manifestó que el censo era muy útil para todos los chilenos.

EL CENSO EN REGIONES

ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA (Atio Gálvez Avalos, Corresponsal). Como el más grande y mejor organizado operativo estadístico fue calificado aquí el XV Censo Nacional de Población y Cuarto de Vivienda.

El Comité Regional del Censo lo presidió el Intendente, brigadier general Alfredo Calderón Campuzano, quien regresó a esta ciudad vía Laredo, a la perla del norte, luego de participar en la sesión que sostuvo el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, con los Intendentes.

La máxima autoridad celebró previamente una sesión de trabajo con la comisión de las Naciones Unidas que tiene a su cargo el estudio de factibilidad de la ruta internacional de Antofagasta a Salta, por el paso de Sico.

CALAMA Y CHUQUICAMATA

CALAMA (Atio Gálvez Avalos, corresponsal).— En un ambiente de gran tranquilidad y con normalidad se desarrolló en Calama y Chuquicamata el proceso censal. Así lo pudieron apreciar el gobernador, coronel Carlos Cornejo Escobar, y el alcalde Luis Eduardo Pacasse Angulo, quienes realizaron un recorrido por las zonas censales, deteniéndose en varios centros de coordinación de esas zonas.

ATACAMA

COPIAPO.— En las primeras horas de la mañana de ayer se constituyeron los 5 mil 500 empadronadores que tuvieron a su cargo el trabajo censal de la Región de Atacama. La población, desde un comienzo, demostró interés en colaborar con las personas encargadas de realizar la encuesta.

Atacama es una región de difícil geografía, pese a lo cual las autoridades que encabeza el Intendente, coronel Alejandro González Samobó, tomaron todas las providencias del caso para que no quede ningún lugar sin censar.

LA SERENA (IV REGION)

LA SERENA.— En 3.672 vehículos motorizados y 145 caballares, necesarios para cubrir la difícil topografía de la IV Región, comenzó en plena madrugada de ayer el desplazamiento de los 7.674 empadronadores que tuvieron la responsabilidad de la operación censal, en las 15 comunas de esta zona, con motivo del XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda.

Para el óptimo desarrollo de la "Ope-

ración Censo 82" la Comisión Regional determinó 9.946 sectores de empadronamiento en la IV Región, correspondiendo 4.839 a la provincia de Elqui, 3.351 a Limarí y 1.756 a Choapa.

VIII REGION

CONCEPCION.— Con verdadero interés participó la comunidad de la Región del Bío Bío en la realización del XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda.

Según el informe entregado al mediodía por las autoridades regionales del censo en esta ciudad, el ciento por ciento de los empadronadores se encontraba trabajando en sus sectores a las ocho de la mañana, con excepción de algunos sectores rurales montañosos donde las actividades se iniciaron a las siete de la mañana.

VI REGION

HANCAGUA.— En forma normal y sin problemas dignos de mención se desarrolló el proceso censal en la VI Región del Libertador General Bernardo O'Higgins. Actuaron en las provincias de Cachapoal y Colchagua 9.670 personas, distribuidas en 9.073 empadronadores titulares, 370 jefes de zonas, 194 jefes de distritos y 33 ejecutivos comunales.

La receptividad de la población para contestar el largo cuestionario fue ex-

celente y los empadronadores fueron atendidos con cordialidad en todas las casas. Según informaron a "LA NACIÓN" no se presentaron ningún caso de negaciones de respuestas, o rechazó a ser empadronado.

CHILLAN

CHILLAN (Carlos Carrasco, corresponsal).— La respuesta de la comunidad de Chillán y la provincia al Censo fue muy satisfactoria, señaló a "La Nación", Hernando Arias Enriquez, coordinador provincial del Censo. Luego añadió que en la provincia de Ñuble fueron empadronados 375 mil habitantes, distribuidos en 20 comunas.

En el proceso se utilizaron 5.769 empadronadores y más de 300 vehículos que cubrieron 4 mil kilómetros de zona rural.

X REGION

PUERTO MONTT.— Más de 17.500 personas trabajaron ayer en el levantamiento del XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda en la X Región de los Lagos. Este número, 16.703 corresponden a empadronadores y el resto a personas encargadas de la coordinación administrativa.

Cerca del mediodía, el Intendente Regional, General de Brigada Aérea Sergio Piñero, luego de efectuar un breve recorrido por la ciudad de Puerto Montt, capital regional, tras recibir informes de las cinco provincias que conforman esta X Región, vale decir, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé y Palena, se reunió con los periodistas locales a quienes manifestó que "hasta el momento el censo se está desarrollando en forma normal".

XI REGION

COYHAIQUE.— El Secretario Ministerial Regional de Economía, Sergio Bravo Silva, informó a "LA NACIÓN" que el proceso censal se inició a las siete de la mañana, a cargo de 1.300 empadronadores, más el apoyo de 200 funcionarios y colaboradores, en cuatro provincias y diez comunas de la XI Región de Aysén, que tiene 108 mil kilómetros cuadrados de superficie. La población cooperó en forma normal al desarrollo de esta consulta, lo que facilitó la labor de los censos.

Amplia colaboración en sectores más populares

Pobladores respondieron responsablemente a la tarea de los encuestadores

Amplia colaboración de todos los pobladores del sector poniente de la capital recibieron los empadronadores que tuvieron a su cargo en esa populosa área de la Región Metropolitana la recolección de datos destinados a elaborar el Décimoquinto Censo Nacional de Población y Cuarto de la Vivienda.

Todos los empadronadores se constituyeron en sus sedes a partir de las 7.30 horas y de inmediato se pusieron a disposición de los respectivos jefes de zona y de distrito, para posteriormente recibir sus materiales y las últimas instrucciones, antes de dirigirse a sus sectores, los que ya conocían, pues previamente habían efectuado una inspección a él.

LA NACIÓN conversó con la jefa del Sexto Distrito de Quinta Normal, Gloria Fuentes Merino, quien señaló que en el sector bajo su responsabilidad trabajaron 285 empadronadores, divididos en cuatro grupos, cada uno a cargo de un jefe de zona.

"La mayoría de estos empadronadores —dijo la jefa del Sexto Distrito— son alumnos de tercero y cuarto medio, además de profesores de las escuelas básicas números 298, 290 299 y 308, unidades escolares que cumplen el papel de sedes para la entrega y recolección del material censal".

"Los empadronadores —continuó Gloria Fuentes— tienen por delante un agotador trabajo, ya que de acuerdo a las primeras estimaciones que hemos hecho con la jefa comunal, cada

uno de ellos debe encuestar a los moradores de unas 25 a 30 viviendas. Si el tiempo no les alcanza eso no es impedimento para dejar de censar una casa, pues ellos verán la forma de hacerlo durante la noche o en las primeras horas de mañana, (hoy), pues nuestra misión es hacer una evaluación de toda la población que reside dentro de los límites que nos asignaron".

COLABORACION DE POBLADORES

Periodistas de LA NACIÓN acompañaron a empadronadores en las comunas de Quinta Normal y Pudahuel, pudiendo comprobar que los pobladores colaboraron ampliamente con los encargados de este Censo, aún cuando en un comienzo mostraban cierta reticencia a entregar algunos datos, como por ejemplo de su vivienda o de los bienes muebles que poseían.

Sin embargo, uno de los principales escollos de los empadronadores apareció junto con el inicio del trabajo, ya que al parecer por tratarse de un día decretado feriado, los dueños de casa habían decidido permanecer en casa hasta tarde. Por esta razón, los profesores y alumnos encargados del Censo vieron muchas puertas cerradas cuando apenas habían comenzado su labor y debieron esperar por largos minutos que el jefe del hogar se levantara para poder ingresar a la vivienda y comenzar con la encuesta.

Ya media mañana, los empadronadores eran seguidos por numerosos grupos de niños, mientras que las dueñas de casa los aguardaban en las puertas de las viviendas, hasta donde eran guiados por vecinos, cuando el encargado del Censo solicitaba colaboración para ubicar alguna dirección.

En los sectores más populosos de la comuna de Pudahuel los empadronadores llevaban un séquito constituido por decenas de niños y algunos perros regales, los que esperaban pacientemente durante veinte o treinta minutos en la puerta de la casa que era censada, para continuar luego tras el encuestador hasta la próxima vivienda.

"SE QUE ESTAMOS HACIENDO ALGO MUY IMPORTANTE"

Los empadronadores más jóvenes, especialmente los muchachos, y muchos alumnos de los terceros y cuartos años de educación media, se mostraban un poco nerviosos en los momentos previos de salir a la calle a cumplir con la misión encomendada.

LA NACIÓN conversó con Manuel Orellana Muñoz, de 17 años, alumno de tercer año medio, quien señaló: "Sí, es verdad, estoy un poco nervioso porque no sé con qué respuestas me puedo encontrar y lo que más me atemoriza es que en alguna casa les parezca mal que comience a interrogarlos y me retén".

El muchacho agregó: "Sin embar-

go, estoy consciente que lo que estoy haciendo es muy importante, ya que no todas las personas tienen oportunidad de participar en actividades de este tipo, que les ayudan a conocer su país y a mejorar su calidad de vida. Se que estamos haciendo algo muy importante que ayudará a la solución de muchos problemas que tenemos en Chile, por eso es precisamente, lo que me motiva a enfrentar con responsabilidad esta tarea".

PAN AMASADO

Muchos empadronadores fueron recibidos por las dueñas de casa en un principio, pero a medida que avanzaba el día, se fueron abriendo las puertas de las viviendas, acompañados de perros, desayunos, acompañados de pan amasado en casa "ya que por el feriado no abrieron las puertas", comentaban riendo las pobladoras. El empadronador como un intruso que abre las puertas del hogar, se convertía en un personaje muy querido, ya que en las semanas previas al censo se habían realizado campañas mal intencionadas para acabar en las semanas previas al censo por grupos que no daban rostro, los que tenían como objetivo que el pueblo no respondiera a la encuesta, que ni siquiera abrieran las puertas a los empadronadores. La encuesta en forma responsable y atendida con cariño al empadronador sirviendo desayuno y pan amasado... ya que las pobladoras tenían cerradas "por culpa del feriado".



Valeria Espinoza y Carolina Budge, alumnas del "Villa María", terminan de censar la casa del jubilado Ramón González. Las estudiantes de este colegio, como de otros femeninos, fueron autorizadas por los Municipios para salir en pareja, evitando así cualquier "mal rato".



Francisco Javier Fuentes consulta los datos del matrimonio formado por el arquitecto César Rau y Berla Larrín. Muy celoso de su trabajo se mostró el joven empadronador, quien admitió a los periodistas que no podían escuchar ninguna de las respuestas del Censo.

Excelente acogida brindó la población a empadronadores

"Excelente" fue la acogida que la población brindó ayer a los empadronadores encargados de realizar el XV

Censo de Población y IV de Vivienda. Así lo manifestaron los jóvenes que conversaron con "LA NACIÓN", se-



El pintor Patricio Lynch brindó una excelente acogida al empadronador, así como todos los entrevistados por "LA NACIÓN" que señalaron que un censo siempre es beneficioso porque permite obtener datos precisos respecto de inmuebles aspectos y proyectar hacia el futuro.

halando que "en todas las casas que hemos estado la gente se ha portado muy amable, dispuesta a colaborar y sin hacer ningún problema por el rato que tuvimos que permanecer allí".

De acuerdo a lo observado, cada uno de los empadronadores ocupó alrededor de 30 minutos en realizar la encuesta en cada uno de los lugares visitados.

Sólo en contados casos los muchachos se toparon con alguna familia "dormilona" que solicitó a través de las asesoras del hogar que volvieran "en un ratito más mientras se levantan".

INDISPENSABLE Y BENEFICIOSO

Para todos los entrevistados, la encuesta en sí no constituyó "ninguna molestia". "Un censo es beneficioso para todos porque se tienen datos más precisos de la población del país, de sus viviendas, de la situación laboral y tantas cosas útiles e indispensables para el buen desarrollo de una nación", señaló el pintor Patricio Lynch.

Por su parte, el arquitecto César Rau, quien se levantó muy temprano

para no tener que hacer esperar a los empadronadores indicó que responder las preguntas de la encuesta era molesto. "Por el contexto —indicó— ya que si yo sé que me ayuda todos se van a beneficiar, puedo sentirme molesto. Un momento provechoso para un país, es algo que nos sirve a todos por lo que todos deben cooperar".

Añadió que la encuesta misma "muy bien hecha y no hay ninguna pregunta comprometida. Creo que en este sentido —indicó— se enfocó mal la campaña telefónica ya que por la forma en que se daba la impresión que habría serie de interrogantes que ponían en duda la tranquilidad del empadronador que resultó ser absolutamente positivo.

El jubilado Orestes Ovalle y su familia también recibieron con mucha cortesía y buen ánimo al empadronador Jaime Díaz, alumno de Arquitectura de la Universidad Católica. "Estábamos preparados y levantados a las siete de la mañana", dijo. "Nuestra nieta, también fue muy buena como empadronadora y espero que ella en todas partes tenga buena acogida".

Guillermina González, Nadiene dueña de casa, esperaba también a las primeras horas la llegada de quienes censarían su hogar. "No había problema responder porque yo soy chilena y como tal tengo una identificación con mi país. Chile no sólo es con el censo la cantidad de población que tiene sino que además otros datos que son muy interesantes que nos permiten tener un mayor desarrollo a futuro".

16 chilenos y 154 extranjeros durmieron en el Hotel Carrera

En la mayoría de los hoteles los datos fueron extraídos del registro de pasajeros; en los otros, por respuesta directa de los huéspedes

Con la exclusión de algunos ítem del formulario se efectuó el proceso de encuesta en los hoteles. En la mayoría de estos lugares se recogieron solamente datos personales del pasajero, los cuales en su mayoría se alojaron en esos sitios por razones de negocio.

En el Hotel Carrera, la noche anterior al censo durmieron 16 chilenos y 154 extranjeros. El trabajo censal en este centro estuvo a cargo de los alumnos Raúl Ahumada, Héctor Romero y Mario Martínez, quienes resaltaron la

colaboración prestada por los funcionarios del hotel.

Indicaron que se les entregó una hoja con antecedentes generales de los hospedados referidos: habitación, edad, nacionalidad, sexo, lugar de nacimiento, ocupación y trabajo específico. "Yo tuve la misión de consultar estos datos a los pasajeros. Muchos de ellos tuvieron que salir temprano a tomar el avión y otros se retiraron antes de que llegaran los empadronadores. Por ello, debido a las instrucciones que teníamos les registré

esos antecedentes para entregárselos posteriormente a estos alumnos", acotó la recepcionista María Loreto Marín.

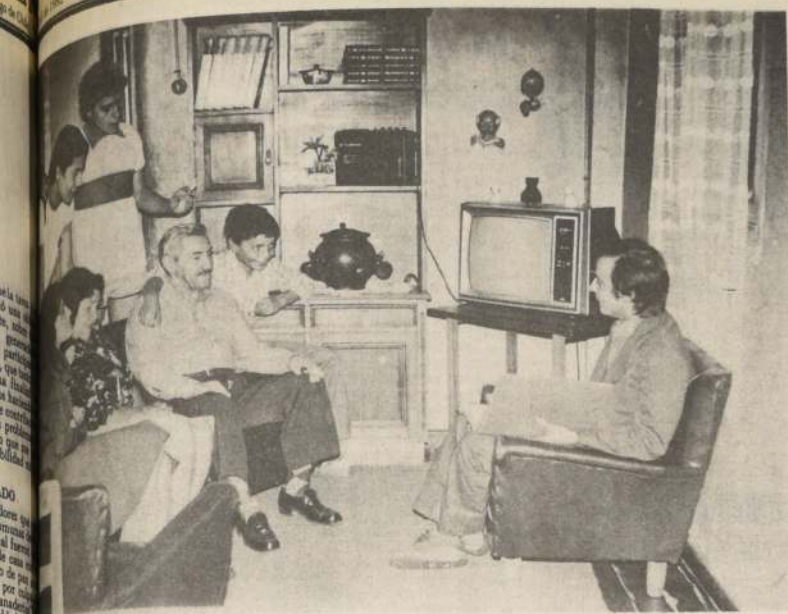
ASUNTOS DE NEGOCIOS

El ejecutivo Alberto Brown, declaró a "LA NACIÓN" que las razones por las cuales no se encontraba en su hogar y alojó en el hotel se debieron a asuntos de negocios ya que viajó a Buenos Aires. "Menos mal que aquí tomamos mis datos, vivo solo en Punta Arenas y por esto en la casa no hay na-

die. Sin embargo, como censo el hotel también estará registrado con mucha amabilidad".

Este mismo motivo, dijo Santa María, jefe de una lechería de La Unión, quien se alojó en el Hotel Ritz por temas comerciales, según informó. Este hotel fue el único lugar en el que se pudo registrar un mayor número de datos sobre los pasajeros. En este caso, el empadronador estuvo a cargo del estudiante Paredes, quien entrevistó a 17 personas y a algunos de los que durmieron en ese centro.

Además de las personas que el joven requirió las comunas que hizo la mayor parte del censo la semana pasada. A las encuestadoras además se les preguntó cuántos habían nacido vivos y cuántos habían permanecido vivos, cuántos declararon su estado civil. En total fueron 154 extranjeros y 16 chilenos. En el Hotel Carrera Nadiene González se desarrolló en forma normal.



El mecánico Enrique Zulch Paredes, de 62 años, domiciliado en Martínez de Rosas 47, responde junto con su grupo familiar, a las preguntas que le formula un encuestador.

La deficiente locomoción censal se hizo normalmente

porque de unas 3.400 máquinas, no circularon más allá de mil. Conceptos del INE. Declaraciones de dirigente autobusero

La mañana de ayer se presentaron para el traslado de los encuestados en Pudahuel, en los distintos sectores, una gran cantidad de estudiantes que esperaban algún medio de transporte.

La Asociación Metropolitana de Transporte comunicó a conocer que el "servicio" que se haría en la mañana no sería el mismo que el de la tarde, ya que los encuestados no pagarían su pasaje. Lo que se haría sería un servicio de emergencia, lo dispuesto por dicha directiva, en la mañana, ya que muchos conductores de los buses exigieron.

El que la labor de los censadores se hiciera en la mañana dio a conocer que el "servicio" que se haría en la mañana no sería el mismo que el de la tarde, ya que los encuestados no pagarían su pasaje. Lo que se haría sería un servicio de emergencia, lo dispuesto por dicha directiva, en la mañana, ya que muchos conductores de los buses exigieron.

EXPLICACION DE SERGIO CHAPARRO

Según reseñó, el Director del Instituto Nacional de Estadística, Sergio Chaparro, máxima autoridad en la locomoción para el transporte de los encuestados, explicó que "sólo en la locomoción para el transporte de los encuestados se debe efectuar su labor lejos de sus domicilios a tempranas horas de hoy (ayer), pero que realiza el Instituto Nacional de Estadística, agregó el Director, se superó con el apoyo de particulares, de modo que pudieran iniciar su trabajo efectivo en la mañana".

INCIDENTE AUTOBUSERO

En un momento, sobre la situación producida, al vicepresidente de la Asociación Gremial Metropolitana de Transporte, René Concha Zárraga, a quien se le preguntó por la situación, es que se produjo una



El reloj de la Iglesia de San Francisco, Avenida Bernardo O'Higgins con Londres, marca las 10,50 horas de ayer. A esa hora, la Alameda era un "desierto", en cuanto a locomoción colectiva, lo que dificultó la labor censal, por el transporte de los encuestados, pero, pese a todo, se logró debidamente el propósito, lo real es que no hubo locomoción como en "día normal", según lo habían dispuesto los dirigentes autobuseros. (Foto, Humberto Guerra).



El formuló los datos incluidos en los cuestionarios de los encuestados...

El formuló los datos incluidos en los cuestionarios de los encuestados...

El formuló los datos incluidos en los cuestionarios de los encuestados...

El formuló los datos incluidos en los cuestionarios de los encuestados...

El formuló los datos incluidos en los cuestionarios de los encuestados...

El formuló los datos incluidos en los cuestionarios de los encuestados...

El formuló los datos incluidos en los cuestionarios de los encuestados...

El Instituto Nacional estuvo a cargo del sector céntrico

- Vigilantes y cuidadores dejaron sus datos en cada domicilio
- "Esto es igual a los censos ingleses" opinó, el británico Edward Burt

Los hoteles y algunos departamentos habitacionales fueron los lugares más encuestados por los censadores en la zona céntrica de Santiago. La quietud de las calles capitalinas, debido al cierre del comercio, no opacó el trabajo realizado —en este caso— por profesores y alumnos del Instituto Nacional.

De acuerdo a informaciones recogidas por "LA NACION", dicho trabajo no fue difícil pues la mayoría de los inmuebles situados en esa área corresponden a centros comerciales, servicios públicos y a oficinas particulares y en los sitios donde se efectuó este trámite los encuestadores contaron con todo tipo de facilidades.

Desde las ocho de la mañana, estudiantes y docentes iniciaron el recorrido por las calles céntricas. La acción fue más intensa en los hoteles, donde se registraron algunos datos del formulario, sobre los pasajeros chilenos y extranjeros que durmieron en esos lugares la noche anterior a este trabajo.

Por su parte, los organismos públicos que cuentan con vigilancia nocturna tampoco tuvieron dificultad. En su mayoría y como el cambio de guardia se realizó a las siete de la mañana, estos funcionarios fueron encuestados en sus casas. "En la mayoría de los bancos, el cuerpo de seguridad acordó esta medida a las personas que trabajaron en la noche las censarían en sus hogares, mientras que los del turno diurno tenían que dejar las instrucciones en sus domicilios, para que los registraran allí, como es nuestro caso", señaló uno de los vigilantes del Banco O'Higgins.

FARMACIA DE TURNO

La farmacia de urgencia AS, ubicada en la intersección de las calles Huérfanos y Estado, fue el único centro comercial que trabajó de noche y que abrió sus puertas al público ayer.

Las dos personas que trabajaron en la noche fueron censadas por los alumnos encargados. "Solamente dos de nuestros compañeros se quedaron toda la noche. Debido a que los encuestadores pasaron antes de regresar a sus casas, les tomaron los datos aquí en la farmacia", declaró la cajera del local.

En la mayoría de las oficinas públicas, donde se quedaron vigilantes y en los lugares de estacionamiento de vehículos el procedimiento fue similar al utilizado en los organismos financieros, pues a dicho personal se le encuestó en sus casas.

AMENA TAREA

Para los censadores entrevistados por "LA NACION", este trabajo fue una tarea amena. Algunos de ellos la concluyeron con bastante anticipación ya que la zona asignada contaba con pocos departamentos habitacionales. "Casi todas eran oficinas, por lo cual me tocó censar solamente a dos familias, las cuales me brindaron todo tipo de facilidades", manifestó el alumno Claudio Navea.

Al respecto, el joven Héctor Romero declaró que incluso la mayoría de los extranjeros encuestados brindaron su colaboración, aunque algunos por el idioma no pudieron responder totalmente.

Con un español bastante fluido el inglés, Edward Burt, quien se hospeda en el Hotel Carrera, puntualizó que las preguntas no eran complicadas y que brindó todo tipo de ayuda a los censadores por la importancia que tiene para un país este proceso. "Las preguntas formuladas son parecidas a las incluidas en nuestros censos. La única diferencia radica en la metodología, ya que en Inglaterra envían el cuestionario a la casa y se remite por correo. En caso de alguna duda se acude a un supervisor", precisó el visitante.



La farmacia de urgencia AS, situada en Huérfanos con Estado, fue el único local comercial que permaneció ayer abierto en el centro. Dos de sus funcionarios fueron encuestados debido a que durmieron en dicho lugar.

EN SU DOMICILIO FUE ENCUESTADO EL PRESIDENTE

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, fue empadronado en su residencia de la Avenida Presidente Errázuriz, al igual que cualquier otro ciudadano chileno. La labor censal la realizó un oficial de la Casa Militar destacado en la residencia que ocupa el Jefe del Estado y que corresponde a la casa del Comandante en Jefe del Ejército.

En la casa habitación del Mandatario se encontraban además, la Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet, algunas familiares directas y el personal de turno de seguridad del grupo presidencial que habitualmente integran oficiales del Ejército.

Durante la realización del empadronamiento el Presidente Pinochet se encontraba en su residencia.

Nocheros del Teatro Municipal no querían ser encuestados

La nota negra estuvo en el Teatro Municipal, donde según se informó a "LA NACION", el encuestador requirió la presencia de Carabineros ante la negativa de los nocheros para no ser encuestados, pues preferían que los entrevistaran en sus casas.

El funcionario del cuerpo de seguridad de esa sala de espectáculo, Daniel Pizarro, narró que los inconvenientes mencionados ocurrieron aproximadamente a las 8.30 de la mañana. "No estaba presente, pero de acuerdo a lo que me contaron, el alumno que vino a censar llamó a efectivos de carabineros cuando los funcionarios que quedaron en el Teatro no quisieron responder las preguntas".

Añadió que ante la presencia de funcionarios policiales, los nocheros Luis Araya, Raúl Rebolledo y Ricardo Cárcamo respondieron las consultas. "Sin embargo, pienso que el alumno que censó no sabía mucho, pues preguntaba sobre la vivienda, cuántas piezas tenía y todo lo relacionado con el edificio. Estos antecedentes no tienen nada que ver con estos funcionarios", acotó el vigilante.

CALLE LONDRES

Con profesores y alumnos de refuerzo se desarrolló el proceso en la calle Londres, donde el bullicio acostumbrado de la noche fue reemplazado por un gran silencio.

Francisco Daroché manifestó que no tuvieron grandes dificultades. "Solamente hubo una señora que no aceptó que se colocara el letrero 'casa censada' en su domicilio. Pero no fue difícil, pues esa persona era enferma mental, ya que las respuestas que contestó fueron en su mayoría ridículas".

durante el recorrido de esas calles, fueron algunas respuestas acerca de los residentes en ese domicilio. "Una señora nos contó que en el día ese lugar era una casa como cualquiera otra. Sin embargo, en las noches se bailaba, pero no conocía a las niñas que acudían a ese lugar".

Valparaíso se dividió en cuatro áreas para censarlo

VALPARAÍSO. — Con absoluta normalidad pero con una hora de retraso debido a la falta de movilización colectiva para el traslado de los empadronadores se cumplió en la V Región el XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda.

A tempranas horas, 08.00 de la mañana de ayer, la Intendencia y la Alcaldesa de Viña del Mar, debieron hacer públicos llamados a través de los medios de comunicación solicitando mayor circulación de buses. A las 13.00 horas la movilización colectiva era escasa en las ciudades de la V Región, donde según el informe de la oficina central del Censo, los 27 mil empadronadores cumplieron sus tareas con normalidad en sus zonas censales de las 37 comunas y siete provincias de la V Región.

DIVISION TERRITORIAL

Valparaíso para los efectos censales fue dividido en cuatro áreas. La primera fue Playa Ancha, la segunda todo el plan, la tercera todos los cerros hasta Barón y el área cuarta comprendió desde Ramaditas hasta los límites comunales de Viña del Mar. Dentro de estas cuatro áreas se operaron 23 distritos los que se dividieron en 180 zonas censales. Cada una de estas zonas contaron con 5 mil 202 sectores de empadronamiento, cada sector atendido por un empadronador.

En este puerto trabajó un total de 13 mil 517 empadronadores. Estos pertenecieron al profesorado, estudiantes de educación media y universitaria, funcionarios públicos y de las Fuerzas Armadas.

En pleno velorio llegó un encuestador

ARICA. — Una curiosa situación se vivió en Arica durante la realización del Censo, al visitar uno de los encuestadores una vivienda donde se realizaba un velorio al que asistían cerca de 40 personas. Todo se solucionó al darse instrucciones especiales para el empadronamiento.

En la ciudad de Arica se emplearon 2.400 empadronadores que cubrieron las 2.200 manzanas que conforman la comuna, encuestando cerca de 120 mil personas.

El gobernador de Arica, Cristián Latorre Palacios, informó que la actividad de los empadronadores se desarrolló en forma normal, sin que se presentara ningún tipo de problema.

Asimismo, indicó que en la comuna de Camarones los empadronadores no tuvieron mayores dificultades para llegar a los lugares más apartados de esa alejada comuna del interior.

SINTESIS
POLICIALDESCONOCIDOS ARMADOS
ASALTAN A TAXISTA

SANTIAGO.— Intensas diligencias realiza la policía destinadas a dar con el paradero de dos desconocidos, aprehendidos de revolver, asaltaron a un taxista apoderándose de un magro botín consistente en 800 pesos y llevándose de paso el vehículo de alquiler.

El atraco, según informó la policía, tuvo lugar en la intersección de las calles Enrique Soro y Longitudinal, en la comuna de Renca y el afectado resultó ser el chofer Jaime Gaona, quien momentos antes había sido abordado por los pseudos pasajeros en el puente Renca.

De acuerdo a lo manifestado por la víctima a oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos —BIA— encargados de las pesquisas, los delincuentes lo conminaron a hacer entrega del dinero recaudado, pero al percibirse que la suma era mínima resolvieron llevarse además el vehículo Peugeot 504 matrícula ION-302 de Santiago.

La máquina fue encargada a todas las unidades del país mientras se realizan las diligencias pertinentes con la esperanza de individualizar y detener a los responsables del atraco. Los antecedentes del caso fueron remitidos al magistrado del crimen competente, quien ordenó una severa investigación.

Gaona debió comparecer ante detectives de la citada unidad especializada para, con la ayuda de peritos dibujantes, confeccionar sendos retratos hablados de los antisociales que llevaron a cabo la acción delictiva.

Finalmente se informó que varios sospechosos fueron arrestados por la policía, pero que sólo constituye parte de las indagaciones y que en ningún caso ha sido comprobada su participación directa o indirecta en el asueto.

TREN CHOCO A UN
FURGON: UN MUERTO

SAN FERNANDO.— El chofer Luis Cádiz Muñoz de 56 años perdió la vida en las últimas horas, luego que la furgoneta patente SUA-957 de San Fernando, que conducía fue impactada por el tren de pasajeros 515 del recorrido Alameda-Chillán.

El accidente ferroviario se registró en el cruce Pisagua, situado a la altura del kilómetro 148, cuando el pequeño vehículo trató de cruzar la vía sin que su conductor se percatara de la cercanía del convoy, a cargo del maquinista Manuel Huamán Becerra.

El furgón, tras ser impactado por el tren, fue arrastrado por casi 30 metros, por lo cual su chofer falleció en forma inmediata.

GRAVEMENTE LESIONADOS
DOS MOTOCICLISTAS

CHASARAL.— Con lesiones de extrema gravedad, permanecen internados en el Hospital de Copiapó, los dos ocupantes de una motocicleta que en la tarde de ayer se estrelló contra un camión en la esquina de las calles Conchales y Mario Jarpa, en esta ciudad.

Los heridos fueron identificados por la policía como Iván Muñoz Muñoz y Waldo Antonio Ramírez Cortés de 28 y 22 años, respectivamente.

El vehículo de carga era conducido por Denis Herrera Estay de 22 años, quien fue detenido por Carabineros y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

FALLECIO ARROLLADO
POR TREN

LOTA.— Una persona que transitaba en la madrugada de ayer en estado de ebriedad por la vía férrea en las cercanías de la estación de Lota, fue atropellado cuando era trasladado al hospital de esta ciudad.

Carabineros informó que una patrulla del personal uniformado de esa ciudad minera, encontró el cuerpo de Héctor Manuel Breve González de 28 años tendido a un costado de la línea férrea a tres kilómetros al sur de la Estación de Lota, con un tee cerrado y lesiones múltiples en diferentes partes del cuerpo.

Sin embargo, cuando llegó la ambulancia al sector y trasladó a Breve al hospital éste murió sin recuperar el conocimiento.

Averiguaciones posteriores de Carabineros determinaron que Breve, que transitaba bajo la influencia del alcohol, fue atropellado por el tren de carga 6306, que transitaba de Curanilahue a Concepción, guiado por Pedro Estrada Cifuentes.

UN MUERTO Y DOS
HERIDOS EN ACCIDENTE

ANTOFAGASTA.— Un muerto y dos heridos graves es el saldo dejado por un choque y posterior atropello ocurrido en las últimas horas en la avenida de las Calles 21 de Mayo y Saavedra en el centro de esta ciudad.

En la colisión participaron los taxis patentes PLA-261 y BIA-927, de Antofagasta, conducidos por Jorge Suazo Suazo y Raúl Castro Barticua de 23 y 29 años, respectivamente. Luego de chocar los dos vehículos se subieron a la acera arrollando al peatón Luis Sepúlveda, el que dejó de existir en el mismo lugar. Con lesiones graves quedaron el taxista Jorge Suazo y su pasajero Luis Julio Díaz, quienes fueron internados en el Servicio de Urgencia del Hospital Regional.

Delitos fueron perpetrados en 19 céntricos locales comerciales

Aclaradas estafas por más de
diecisiete millones de pesos

□Policía civil, encargada de las pesquisas, incautó además cuatro vehículos adquiridos por los antisociales, con el producto de las dolosas acciones

Estafas por un monto superior a los diecisiete millones de pesos fueron esclarecidas por oficiales de la Quinta Comisaría Judicial de Investigaciones —Plaza Almagro— tras detener a dos buscados antisociales. Las acciones dolosas, afectaron a propietarios de diecinueve establecimientos comerciales de la capital.

Los implicados en el affaire que permanecen reclusos en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, fueron individualizados como Héctor Guillermo Vargas y Orlando Béjar.

El arresto de los estafadores permitió a los detectives la recuperación de cinco millones de pesos en especies y la incautación de cuatro vehículos que los autores de los delitos adquirieron con el dinero que les reportaba su accionar.

De acuerdo a los antecedentes proporcionados por los investigadores, Héctor Vargas abrió una cuenta corriente en el Banco Osorno y días más tarde procedió a retirar la totalidad del dinero depositado para esos efectos quedando en su poder dos talonarios de cheques que utilizó para consumir sus delitos.

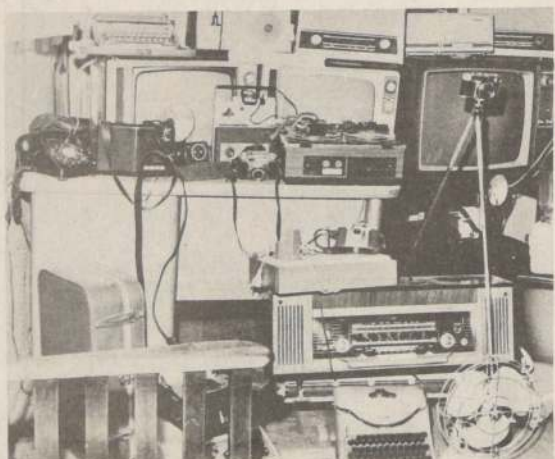
Posteriormente, acompañado de Orlando Béjar, comenzó a recorrer los establecimientos comerciales del sector céntrico donde compró gran cantidad de artefactos electrodomésticos que canceló con los documentos bancarios que carecían de fondos.

Las diligencias establecieron que diecinueve casas de venta fueron objeto de las estafas, lo que dio origen a una severa investigación por parte de la policía civil.

El dúo fue individualizado con rapidez por los detectives al mando del Comisario Arnaldo Becerra Molina y después de varios días de seguimientos y puntos fijos éstos consiguieron su aprehensión.

Trasladados hasta el cuartel policial de Plaza Almagro los antisociales confesaron de plano su autoría en los hechos perseguidos a la vez que entregaron múltiples especies y cuatro vehículos, dos de ellos de alquiler.

Vargas y Béjar, además de lo recuperado, fueron puestos a disposición del titular del Décimo Juzgado del Crimen de Santiago, quien dispuso su inmediata reclusión y estricta incomunicación.



Parte de las especies recuperadas por oficiales de la Quinta Comisaría Judicial de Investigaciones tras detener a dos hábiles estafadores que consiguieron apoderarse de más de 17 millones.

Investigan tiroteo en
sector de Las Condes

Diversas diligencias cumplen efectivos de la policía civil y uniformada para detener a los antisociales que en la madrugada de ayer efectuaron varios disparos frente a la casa del General de Carabineros Oscar Maldonado, en la comuna de Las Condes.

El incidente fue protagonizado por dos o tres individuos que se movilizaban en un taxi, los que hicieron los disparos con armas cortas a las 3.30 horas, frente a la residencia del alto oficial, que se desempeña como Jefe del Personal de Carabineros.

El funcionario que a esa hora estaba de punto fijo en el exterior de la casa del General Maldonado respondió el fuego disparando una ráfaga con su arma automática de reglamento contra el vehículo de alquiler, impactándolo —al parecer— en la carrocería.

El intercambio de disparos movilizó a varias patrulleras de Carabineros y de Investigaciones las que rastrearon un amplio radio del sector oriente de la capital, sin resultados.

Detenido depravado autor
de múltiples violaciones

LA CALERA. (Especial para La Nación).— Un buscado delincuente, sindicado como autor material de varias violaciones en perjuicio de menores deficientes mentales, fue aprehendido por oficiales de la policía uniformada de esta ciudad y puesto a disposición de la justicia del crimen.

El antisocial que permanece recluso en el Centro de Detención Preventiva de Quillota, fue individualizado por sus iniciales J.J.C. y de acuerdo a lo manifestado por fuentes de Gendarmería, bajo estricta incomunicación.

Aunque la policía lo acusó de múltiples delitos sexuales su aprehensión se produjo después de que éste ultrajara a una menor retardada mental, de escasos 14 años.

Conociendo el hecho, por parte de los padres de la víctima, éstos formularon la correspondiente denuncia ante Carabineros, quienes en rápida diligencia consiguieron identificar al responsable del deleznable acto procediendo a su arresto.

El autor de ese y otros atentados fue puesto a disposición del titular del Primer Juzgado del Crimen de la ciudad. El magistrado, según se supo, ordenó una severa investigación al respecto a fin de establecer plenamente la participación de J.J.C. en los diferentes casos denunciados y que alarmaban a los caleneros.

Trascurrido que la niña se encuentra internada en el hospital local, luego de ser conducida hasta allí por sus padres y ante las serias lesiones que le provocara el agresor en la comisión de su delito.

Finalmente, de acuerdo a informes policiales, se supo que un sinnúmero de acciones delictuales que atentan contra adolescentes y jóvenes de la región están siendo denunciadas, lo que ha dado origen a varios operativos conjuntos de Carabineros e Investigaciones.

mada de esta ciudad y puesto a disposición de la justicia del crimen.

El antisocial que permanece recluso en el Centro de Detención Preventiva de Quillota, fue individualizado por sus iniciales J.J.C. y de acuerdo a lo manifestado por fuentes de Gendarmería, bajo estricta incomunicación.

Aunque la policía lo acusó de múltiples delitos sexuales su aprehensión se produjo después de que éste ultrajara a una menor retardada mental, de escasos 14 años.

Conociendo el hecho, por parte de los padres de la víctima, éstos formularon la correspondiente denuncia ante Carabineros, quienes en rápida diligencia consiguieron identificar al responsable del deleznable acto procediendo a su arresto.

El autor de ese y otros atentados fue puesto a disposición del titular del Primer Juzgado del Crimen de la ciudad. El magistrado, según se supo, ordenó una severa investigación al respecto a fin de establecer plenamente la participación de J.J.C. en los diferentes casos denunciados y que alarmaban a los caleneros.

Trascurrido que la niña se encuentra internada en el hospital local, luego de ser conducida hasta allí por sus padres y ante las serias lesiones que le provocara el agresor en la comisión de su delito.

Finalmente, de acuerdo a informes policiales, se supo que un sinnúmero de acciones delictuales que atentan contra adolescentes y jóvenes de la región están siendo denunciadas, lo que ha dado origen a varios operativos conjuntos de Carabineros e Investigaciones.



El rector del Internado Nacional Barros Arana, David Vergara Torres, señala que el plantel educacional "forma integralmente a sus alumnos para que en el futuro sean eficientes y cumplan su misión como ciudadanos".

En la IV Región

CONAPRAN inaugurará
4 clubes de ancianos

□Presidenta nacional, Elda Forner de Marthei, viaja hoy a esa zona

La presidenta nacional de la Corporación de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, señora Elda Forner de Marthei, inaugurará en la Cuarta Región cuatro nuevos clubes de ancianos.

La esposa del Comandante en Jefe de la FACH e integrante de la Junta de Gobierno, viajará a La Serena, desde donde se dirigirá a la provincia del Limari para permanecer allí el jueves y viernes próximo.

La presidenta nacional de CONAPRAN sostendrá una reunión el jueves 22 con el voluntariado femenino de la provincia de Elqui, la que se efectuará en La Serena a las 18 horas en la sede de las organizaciones femeninas.

La inauguración de los clubes de ancianos de Recoleta y Monte Patria y los existentes en las poblaciones "Fray Jorge" y "Limari", tendrán lugar el viernes 23 en la ciudad de Ovalle.

La ceremonia que presidirá la señora Elda de Marthei se efectuará en la población "Fray Jorge", con asistencia de autoridades de la Cuarta Región y de representantes del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo que procedió a la habilitación de los locales.

También el programa de actividades consulta reuniones con el voluntariado femenino de CONAPRAN de la zona de Ovalle e Illapel.



VALPARAISO.—Aportes de materiales, asesoría técnica y mano de obra acordaron la Municipalidad y la Junta Vecinal N° 107, para construir un muro de contención en el tramo final de calle Principal y Población Gutenberg, del cerro Cordillera. En el grabado, el presidente de la unidad vecinal, José Quezada, firma el convenio ante el jefe comunal subrogante, Eduardo Enos.

Obras por 8 millones
ejecutó Chilectra en
marzo en la V Región

VALPARAISO.— Un total de 67 obras de apoyo a la proyección de energía a cinco comunas de la Quinta Región, por una suma total de 8 millones 778 mil ciento veinte pesos, realizó "Chilectra", según lo informó su gerente general, Alejandro Morel Donoso.

Entre ellas, destacan la colocación de 19 luminarias de sodio de 400 watts en la Avenida Carlos Ibáñez del Campo, sector Los Almendros, de Viña del Mar, por un valor de un millón 241 mil 880 pesos. Se aumentó la capacidad de distribución a 300 KVA en el transformador ubicado en Avenida Francia de este Puerto.

Se dotó de electricidad a la población "Pais de Gales", en Villa Alemana; se terminó la electrificación del sector Chorrillos, en la comuna de Santa María, y el acceso al sector Jahuel. Con una inversión de 2 millones 222 mil 762 pesos, se mejoró la distribución eléctrica en el centro de la ciudad de Quilpué.

Finalmente, el directivo de Chilectra informó que se construyeron durante marzo, 572 nuevos empalmes, se instalaron 692 medidores y se aumentó el número de usuarios de esta empresa en 612.

Internado Barros Arana
celebrará 80° aniversario

El Internado Nacional Barros Arana reúne todos los años el día 21 de mayo a sus ex alumnos para ofrecerles un abundante plato de "Porotos con Zapallo", por ser éste uno de los alimentos fuertes durante sus años de estudio en el establecimiento. Así lo señaló el rector, David Vergara Torres, quien no disimula su orgullo y satisfacción de dirigir el único internado fiscal de la Región Metropolitana que cumplirá el próximo mes 80 años de labor docente.

David Vergara comenzó en el internado en 1968 como profesor de castellano y asumió la rectoría en 1977: "Me siento orgulloso porque todo docente aspira como carrera tope ser rector de algún establecimiento". Y añade: "Sé la inmensa responsabilidad que tengo en el sentido de ofrecer a mis alumnos el máximo de confort, pues éste es su segundo hogar. Asimismo debemos formarlos integralmente para que en un futuro no muy lejano sean hombres realmente eficientes y cumplan bien su misión como ciudadanos".

En relación al vínculo que mantienen los ex alumnos con el establecimiento educacional de enseñanza media, manifestó: "Es lo que nosotros llamamos la tradición INBANA y se manifiesta aquí convive las 24 horas del día con sus compañeros. Sabe de sus alegrías, penas y éxitos, e incluso de las cosas más pequeñas del compañero que tiene a su lado. Eso les permite valorizarse mutuamente y a la larga formar una amistad que dura eternamente".

Al tradicional almuerzo de "Porotos con zapallo" concurren destacadas personalidades del quehacer intelectual chileno, quienes aún mantienen vivo el recuerdo de sus años de colegio. Ese día recorren las salas de clases, los patios y todos los rincones del internado, esbozando sonrisas de añoranzas, señaló su actual rector.

Son muchas las personalidades que no olvidan el Internado Barros Arana —expresó Vergara—, entre ellos, los Premios Nacionales de Literatura Nicanor Parra y Sady Zañartu; el Premio Nacional de Arte, Carlos Pedraza; y el ex Ministro de Educación y Comandante de la FACH en retiro y actual Presidente del Colegio de Periodistas, Diego Barros Ortiz, entre otros.

ALUMNOS
EXTRAJEROS

El internado tiene en la actualidad 1.129 estudiantes distribuidos en dos séptimos años, tres octavos años, seis primeros medios, seis segundos, seis terceros y seis cuartos años de enseñanza media. Junto con estudiar jóvenes

Se inició programa del Día
del Trabajo en Valparaíso

VALPARAISO.— La realización del Cuarto Seminario de Política Laboral de Desarrollo Regional una reunión desayuno del intendente con dirigentes laborales, elección de reina y otros temas, conforman el programa oficial de actividades en conmemoración del Día del Trabajo, que culminará el 1° de mayo.

El programa se iniciará con la presentación oficial de las candidatas a reina laboral.

Las jóvenes se reunieron posteriormente con el intendente, viceministro Luis de los Ríos, en un almuerzo, por la tarde visitaron las Industrias Huche y la Empresa Portuaria de Chile, y luego se reunieron con la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido.

Continuará el programa de las reinas con visitas a Radio Festival, Industria Ceras Johnson. Al mediodía, almuerzo con el alcalde de Valparaíso. En la tarde visitas al Hogar de Menores y al Hogar de Ancianos de Playa Ancha.

El viernes 23 habrá visitas a las Industrias Costa y CCU Chacabuco; almuerzo con el gobernador provincial; visitas a Radio Portales y al intendente, para finalizar con su asistencia a la final del torneo de baby fútbol.

nes de todas las regiones del país participan en sus cursos regulares de los provenientes de la Isla de Taiwan.

Fue construido en 1888 bajo el auspicio de la República de Chile, el anexo del Instituto Nacional, Decreto N° 90 del 22 de enero de 1902, el Internado Nacional Barros Arana comienza su labor educativa en forma independiente y con lazos a recibir a sus alumnos con el nombre de Internado Nacional.

Indicó que existe una comisión de selección y admisión de alumnos que se fija en aspectos tales como el rendimiento escolar durante el primer año básico, sin considerar las sobresalientes, pero si buenas calificaciones en las asignaturas de castellano y matemáticas. En segundo lugar analizan si el postulante pertenece a sectores apartados de la comunidad, asimismo si la familia de recursos y si es huérfano total o parcial, entre otras consideraciones.

El rector Vergara manifestó que los dos años aumentan la demanda para ingresar al plantel, lo que ha obligado a aumentar paulatinamente las matrículas. "A medida que avanzamos en nuestras reparaciones materiales que estamos llevando a cabo podremos el próximo año aumentar la cuota de ingreso levemente", dijo.

ESCUELA DE TALENTOS

En el plantel también estudian alumnos de distintas regiones guiados como talentos deportivos en distintas especialidades. Entre ellas, tienen el mismo sistema de obligaciones escolares que sus compañeros, sólo que a las 12 horas suspenden sus actividades para ir a entrenar a los lugares correspondientes a la disciplina deportiva que cultivan.

El cuerpo docente del Internado Barros Arana está integrado por 100 personas junto a 40 inspectores universitarios y un equipo de personal auxiliar.

Las actividades de conmemoración de los 80 años del Internado Nacional Barros Arana comenzaron el lunes 17 de mayo hasta el viernes 21 del mismo mes. Durante esas fechas se efectuarán en el establecimiento, situado en Santa Domingo 3535 sesiones culturales, deportivas, y de acción social. El acto académico oficial se desarrollará el jueves 20, a las 11 horas, en la N° 3 del edificio Diego Portales, en el cual asistirán autoridades del Ministerio de Educación, universidades y destacados ex alumnos.

OTROS ACTOS

La Secretaría Nacional de los Gremios V Región, conjuntamente con la Secretaría de Relaciones Culturales ha organizado en esta oportunidad un concurso de pintura para los trabajadores, cuyo tema central será "La fiesta nacional del trabajo".

La reunión desayuno del intendente porteño con 14 dirigentes laborales se cumplirá mañana en el Palacio Regional de Gobierno, a las 08.30 horas.

El viernes la autoridad se reunirá una once con otros dirigentes, entre ellos, también en el Palacio Regional.

Para el 27 de abril, se fijó el seminario de política laboral, cumplirse en el salón de actos de la intendencia teniendo como tema "Desarrollo regional de la política laboral".

Finalmente se programó el Campeonato de baby fútbol, con participación de 16 equipos representativos de industrias y empresas de la zona, a jugarse entre los días 28 y 29 de este mes.

Homicidios de Viña del Mar

Ex policía Topp Collins se
declara totalmente inocente

VALPARAISO Abril 21 (ORBE).— El ex conductor de Carabineros de Viña del Mar Carlos Topp Collins se declaró inocente de los crímenes perpetrados por los denominados sicópatas sexuales, registrados en el curso de 17 meses en la provincia de Valparaíso.

La revelación la hizo el propio inculcado, actualmente recluso en el Cárcel Pública local, al abogado defensor, Humberto Fuentelba Herrera, quien señaló a su vez a la prensa, que tras visitar hoy nuevamente a su cliente, éste le confesó lo anteriormente señalado.

Dijo Topp Collins a su abogado que sólo cometió delitos menores, en ningún caso homicidios y que si al principio confesó estos delitos ante el fiscal en Visita extraordinaria Dinorah Cameratti Bravo, fue por presiones y amenazas de muerte de Jorge Sagredo Pizarro y terceras personas.

Por último, Humberto Fuentelba puntualizó que este nuevo elemento que da mayor confianza en orden a que la situación procesal de su cliente quise ráis no totalmente, por lo menos en gran parte esclarecida en los próximos días.

VALPARAISO.— Los abogados defensores de los ex policías sindicados como autores de los múltiples homicidios registrados en la provincia, se entrevistaron con sus clientes.

Claudio Morales Greene informó ayer al mediodía a la prensa local, que conversó una hora con Jorge Sagredo Pizarro, y se encuentra en buenas condiciones físicas y anímicas, contrariamente a lo que viene señalando. Agregó el jurista que su defendido presenta moretones en la frente, producto de golpes que se propinó en la muralla de la celda, mientras permanecía cinco días incomunicados.

Por otra parte, Humberto Fuentelba Herrera, defensor del ex conductor de radiopatrullas, Carlos Topp Collins, expresó que también "se le declaró inculcado por espacio de una hora y que su estado de salud y físico, en opinión, indicamos más adelante que cada día que pasa y salen nuevos elementos, más confianza tiene en su defensa y se clarifica la situación procesal judicial de Topp.

Asimismo se indicó en fuentes cercanas al proceso que hoy el Ministro de Justicia, Julio Torres Allu, interrogará a nuevos testigos. Siendo los más probables la secretaria Ana María Rivero, protagonista del crimen de El Estrecho, donde fue asesinado el bancario Oscar Noguera y el ex conductor de radiopatrullas, Carlos Topp Collins, quien junto al comerciante Jorge Yasser, observaron a los criminales de esa acción, en distintos puntos de la zona.

OLD GRANGONIAN CLUB S.A. INMOBILIARIA

BALANCE GENERAL AL 31 DICIEMBRE DE 1981 Y 1980

CIFRAS COMPARATIVAS DE 1980 EN MONEDA DE 1981

NOMINA DEL DIRECTORIO

Presidente: Dr. Anselmo Palma Carrasco
 Directores: Carlos Braun Lloyd
 Michael Westcott Mackay
 Sergio Andueza Silva
 Humberto Baudet Cascini

Capital Autorizado 1.332.000.-
 Capital Pagado 444.000.-
 Reservas 53.175.36

ACTIVO	1981	1980	PASIVO	1981	1980
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Caja Bancos	105.144,53	113.136,12	Varios Acreedores	-	27.382,98
Provisiones y Retenciones			Provisiones y Retenciones	3.597,00	3.333,00
ACTIVO MONETARIO			PATRIMONIO		
Capital	11.780,34		Capital		
Capital Suscrito y Pagado	116.924,87	113.136,12	Capital Suscrito y Pagado	444.000,00	6,67
Revalorizaciones			Revalorizaciones		
Revalorización Acumulada del Capital	261.527,36	264.440,31	Revalorización Acumulada del Capital	47.711,30	477.536,15
Utilidades Retenidas	245.050,49	252.329,84	Utilidades Retenidas		
Reserva Legal	(91.822,63)	(77.205,85)	Reserva Legal		
Reserva Estructural	29.735,60	24.809,08	Reserva Estructural		
Reserva de Ejercicio (Menos)	501.944,49	527.891,34	Reserva de Ejercicio (Menos)		
RESULTADOS			RESULTADOS		
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(827,87)	844,95	Utilidad (Pérdida) del Ejercicio		
TOTAL DEL PASIVO			TOTAL DEL PASIVO		
				501.944,49	527.891,34
VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO			VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
Activo Circulante Aumentos (Disminuciones)			Activo Circulante Aumentos (Disminuciones)		
Caja Bancos	7.991,59	53.935,66	Caja Bancos		
Gastos Anticipados	11.780,34	-	Gastos Anticipados		
Total Variación Activo Circulante	3.788,75	53.935,66	Total Variación Activo Circulante		
Pasivo Circulante Aumentos (Disminuciones)			Pasivo Circulante Aumentos (Disminuciones)		
Cuentas por Pagar	27.382,98	(27.382,98)	Cuentas por Pagar		
Provisiones y Retenciones	(2.264,00)	(898,64)	Provisiones y Retenciones		
Total Variación Pasivo Circulante	25.118,98	28.281,62	Total Variación Pasivo Circulante		
Aumento (Disminución) del Capital de Trabajo	28.907,73	25.654,04	Aumento (Disminución) del Capital de Trabajo		
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO			ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO		
Patrimonio Distrib. Capitaliz. Reservas Subtotales Distrib. Saldo del			Patrimonio Distrib. Capitaliz. Reservas Subtotales Distrib. Saldo del		
al 31-12-80 Utilidad			al 31-12-80 Utilidad		
Capital Pagado	6,67	443.994,00	Capital Pagado		
Revaloriz. Acum. Capital	429.825,52	(429.825,52)	Revaloriz. Acum. Capital		
Reserva Legal	340,24	38,03	Reserva Legal		
Reserva Estructural	840,24	38,03	Reserva Estructural		
Reserva de Ejercicio	15.230,04	684,47	Reserva de Ejercicio		
Utilidad (Pérdida) Ejercicio	760,53	(760,53)	Utilidad (Pérdida) Ejercicio		
TOTALES			TOTALES		
	447.502,57	-		447.502,57	49.672,79
Capital Pagado: 6.000 acciones de valor nominal de \$ 74.- c/u \$ 444.000.-			Capital Pagado: 6.000 acciones de valor nominal de \$ 74.- c/u \$ 444.000.-		
Por emitir: 12.000 acciones de valor nominal de \$ 74.- c/u 888.000.-			Por emitir: 12.000 acciones de valor nominal de \$ 74.- c/u 888.000.-		
Capital Autorizado: 18.000 acciones de valor nominal de \$ 74.- c/u 1.332.000.-			Capital Autorizado: 18.000 acciones de valor nominal de \$ 74.- c/u 1.332.000.-		

ALBERTO ARAOS ALARCON
 GERENTE
 Registro Nº 4.239 Licencia 203567

ANSELMO PALMA CARRASCO
 PRESIDENTE

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

A los Señores
 Presidente, Directores y Accionistas
 Old Grangonian Club S.A. Inmobiliaria

Hemos examinado el Balance General de la Sociedad "Old Grangonian Club S.A. Inmobiliaria" al 31 de Diciembre de 1981 y sus correspondientes Estados de Resultados de Operaciones en la Posición Financiera y de Cambios, en el Patrimonio, por el ejercicio terminado en esta fecha.

Nuestro examen fue practicado de acuerdo a normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó por lo tanto, la comprobación total de la contabilidad, atendido a que el movimiento contable no es excesivamente considerable.

En nuestra opinión, los estados financieros del ejercicio 1981 presentan razonablemente la situación financiera de la Sociedad Old Grangonian Club S.A. Inmobiliaria al 31 de Diciembre de 1981 y los correspondientes resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1981, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior el cual no fué auditado por nosotros, por lo que no podemos emitir una opinión a su respecto.

Santiago, Abril de 1982.-

ANIBAL SANTIBÁÑEZ BALDADO
 C.C. Nº 17.546. A.G.

LLOYD HOLSTEIN SALINAS
 C.C. Nº 6.414 A.G.

HOLSTEIN Y SANTIBÁÑEZ
 Contadores Auditores Asociados

Universidad penquista no rebajará sueldos ni la jornada de trabajo

CONCEPCION. — Las remuneraciones del personal de la Universidad de Concepción no serán rebajadas, como tampoco las jornadas de trabajo.

La información fue reiterada por la Rectoría de la Universidad penquista a través de la circular 82-713, dirigida a la comunidad universitaria.

La misma información aclara, sin embargo, que con el objeto de disminuir el gasto, no habrá mejoramiento en las remuneraciones del personal durante 1982, ni habrá contrataciones de nuevo personal no académico.

La disminución de personal de trabajo, derivada de los estudios de racionalización, o razones de buen servicio, se continuará haciendo en la misma forma como ha ocurrido en los dos últimos años.

Escolares desfilarán mañana en homenaje al Cuerpo de Carabineros

VIÑA DEL MAR. — Los estudiantes de la enseñanza básica y media de esta comuna desfilarán mañana en homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile, que celebra su aniversario.

La información fue entregada en la Secretaría Ministerial de Educación de esta ciudad, que organiza el acto a efectuarse a las 11.00 horas en la Avenida Libertad, a un costado del monumento al Libertador General Bernardo O'Higgins.

EN MELIPILLA

MELIPILLA (Humberto Espinoza, corresponsal). — Con motivo del 55º aniversario de Carabineros de Chile, el Departamento de Educación Extraescolar de esta ciudad ha organizado un campeonato de baby fútbol de enseñanza general básica y un control atlético de enseñanza media.

Han confirmado su participación en el torneo de baby fútbol las escuelas E-691, E-725 y F-728.

En las pruebas de atletismo ha competido el Liceo A-123, contando con la profesora Ximena Toro como encargada. Por el Liceo Industrial B-124 coordina Juan Carlos Alvarez.

Los premios serán entregados por Carabineros de la 24ª Comisaría de Melipilla.

CARABINEROS DISTINGUIÓ A PERIODISTA

ARICA. — El subprefecto de Carabineros de esta ciudad, teniente coronel Guido Larrondo, dio a conocer diversos aspectos del próximo aniversario de la institución y la forma en que será celebrado en Arica.

El alto oficial entregó la distinción al profesional de los medios de difusión que a juicio de Carabineros más se distinguió en dar informaciones institucionales.

Esta vez el periodista favorecido fue Alfredo Silva Dávila, reportero policial del diario "La Defensa".

Investigación sobre araña de los rincones en la Segunda Región

ANTOFAGASTA. — Importantes trabajos relacionados con las enfermedades que afectan a los pueblos de la precordillera de la II Región y sobre la araña de los rincones, presentaron cuatro académicos de la Universidad de Antofagasta, en el Segundo Simposio Internacional de Parasitología que comenzó recientemente en la capital.

Los estudios acerca de las arañas de los rincones, se efectuaron sobre una muestra de 400 viviendas y 183 habitantes y extracomunitarios del área urbana, durante el invierno y primavera de 1980 y 1981, en Antofagasta.

En la oportunidad fueron captadas 553 ejemplares de los cuales 251 corresponden a un 45,4 por ciento del hábitat urbano, en tanto que 302, el 54,3 por ciento son extracomunitarios.

Los académicos de la Universidad del Norte que efectuaron las investigaciones son Hernán Sagua, Alejandro Fuentes, Jorge Araya y Jorge González.

Farmacias

EN VALPARAISO

ADUANA: Bustamante 99. Fono 55016.
 INGLESA 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.
 PORTENA: Av. Argentina 301. Fono 55620.
 RUBIO 1: Cochran 99. Fono 58375.
 RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999. Fono 4972.
 ZAHRA: Av. Pedro Montt 1753. Fono 4760.

EN VIÑA DEL MAR

DROPPELMANN: Valparaíso 560. Fono 80327.
 JARDIN: Etchevers 297. Fono 84393.
 MODERNA: Valparaíso 984. Fono 81389.
 NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539. Fono 80408.

conocer el...
el yate. "En realidad,
tender porque fueron expulsados

TERRITORIO DEL SINAI OCUPADO POR ISRAEL. Abril

SATISFACCION EN EGIPTO

Polonia no puede vivir sin libertad, dijo Juan Pablo II

... a colonia britânica.

BEIRUT, Abril 21 (UPI).— Aviones cazabombarderos israelíes bombardearon hoy posiciones palestinas al sur de esta ciudad y en la zona del sur del país y se trabaron en combate con cazas Mig-5 sirios que salieron en defensa de sus aliados palestinos.

El bombardeo, que provocó varias decenas de víctimas, puso fin al alto del fuego logrado el 24 de julio de 1981 mediante la negociación del enviado norteamericano Philip Habib.

Aunque se ignoraba inicialmente el número de bajas provocadas por los bombardeos, fuentes policiales indicaron que un caza israelí y un Mig sirio cayeron a tierra en los combates aéreos al norte de Beirut.

Los combates, en los que participaron cinco aviones de cada bando, se produjeron dos horas después que los aviones israelíes comenzaron a atacar las posiciones palestinas en el Líbano.

Fuentes policiales dijeron que dos pilotos israelíes se lanzaron en paracaídas cerca de la ciudad de Shtaura, controlada por los sirios.

Olas de cazas israelíes cruzaron el sur de Líbano y bombardearon por lo menos siete aldeas palestinas.

Un vocero de las Naciones Unidas en el sur del país confirmó que los israelíes habían bombardeado campamentos de refugiados palestinos en Líbano.

Después con testigos, las naves israelíes atacaron Doha, la menos de ocho kilómetros al sur de Beirut, y Naameh, Haret Al-Naameh, Damour, Jijeh, Saadiyat y Mazbul, todas a unos 21 kilómetros más al sur.

SAN SALVADOR, 21 Abril (ANSA). — El general Vernon Walters, enviado del Departamento de Estados de los Estados Unidos, dejó claro anoche en la prensa que no había salvadoreños cual sería la posición de su país si en El Salvador no se estableciera un Gobierno de consenso.

La reunión de Walters se desarrolló en la casa del Embajador estadounidense, Deane R. Hinton, en la Colonia San Benito.

Walters hizo ver las dificultades que tendría el Gobierno del Presidente Ronald Reagan para poder continuar la ayuda militar y económica a un Gobierno eminentemente de derecha, por lo que dejó entrever la necesidad de que los demócratas cristianos compartan el régimen.

Hasta el momento en El Salvador, públicamente, se desconoce la presencia de Walters. La Embajada niega su presencia aquí, pero se sabe que su visita es decisiva e importante para lo que pueda ocurrir en los próximos días.

Los sectores de derecha esta mañana hicieron publicar un comunicado, firmado por el Frente Femenino salvadoreño, en el que denuncian "presiones y chantajes" y piden a los diputados constituyentes cumplan con el mandato que les dio el pueblo salvadoreño.



Desde primeros de agosto de 1983

Presidente boliviano convocó a una Asamblea Constituyente

LA PAZ, 21 Abril (AP).— El Presidente Celso Torrelho anunció esta noche que su gobierno convocará a elecciones para una Asamblea Constituyente durante el primer semestre de

Torrello dirigió un mensaje a la nación para hacer el anuncio según el cual inmediatamente será instalada el

“Para cumplir esos propósitos y encausar democráticamente ese propósito, el gobierno derogará las medidas que actualmente impiden la vi-

gencia de los partidos políticos, otorgándoles la legalidad necesaria para su participación patriótica y responsable en la reconstrucción de la vida constitucional del país", dijo.

El Presidente dijo que la posición del régimen "es de apertura, como gobierno de transición hacia la democratización de los poderes públicos", pero que "esta situación ha sido también malinterpretada y se preten-

Dijo que muchos sectores apelaron "a una serie interminable de presiones y amenazas de fuerza, como bulevarizar la zona, sobre la errónea base de una aparente debilidad, retornar al país a la anarquía política".

ETA se atribuyó atentado

ETA se ambigüe a menudo a una planta telefónica

Reuter).— Guerrilleros separatistas vascos se atribuyeron hoy la autoría de la reciente ola de tiroteos y atentados en España, en tanto el gobierno rechazó una negociación directa con ellos.

Un interlocutor que dijo hablar en nombre del Ala violenta de la Organización Separatista Vasca ETA (Patria Vasca y Libertad) dijo al diario vasco Euzkadi que ETA "sigue" a la cabeza de una coalición vasca radicalizada que ofreció sus servicios.

El domingo, un grupo de hombres armados voló la principal central telefónica de Madrid, dañando seriamente

te la red de comunicaciones del país. Previamente durante la semana las fuerzas de seguridad fueron blanco de

El ataque que violó el alto del fuego logrado mediante la mediación esta-

**ARAFAT PIDE
MEDIACION DE ONU**

BEIRUT, 21 Abril (ANSA). — El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, pidió hoy al Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de

Según las primeras informaciones, recogidas en los hospitales de Beirut y Saida, el saldo mortal de hoy parece ser de unos 100 muertos.

Los ataques israelíes duraron unas dos horas. El aeropuerto de Beirut fue reabierto en las últimas horas de la

En esta capital, todavía bajo el shock de los bombardeos, los negocios estuvieron cerrados hasta el atardecer y son poquísimas las personas que circulan por las calles.

Sector privado financiará Mundial de

BOGOTÁ, 21 Abril, (UFI).— El Presidente Julio César Turbay Ayala abrió hoy las puertas a la realización del Campeonato Mundial de Fútbol en Colombia en 1986, al ofrecer el respaldo de su gobierno a una iniciativa del sector privado para financiar el evento.

El industrial Jaime Michelsen, encabezando una misión empresarial, se reunió con Turbay Ayala en el Palacio de Narino para proponerle una fórmula de "autofinanciamiento" por el sector privado, que aseguraría para

"El Presidente nos manifestó su decisión de apoyar la iniciativa que permitirá que Colombia sea sede del Campeonato Mundial de Fútbol", di-

El titular de la Federación Colombiana de Fútbol, Alfonso Senior, quien también participó en la reunión entre el grupo de empresarios y el Presidente, dijo que el resultado de la

sidente, dijo que el respaldo de Turbay Ayala a la iniciativa privada pone fin a una campaña que comenzó en 1974, cuando la FIFA concedió a Colombia la sede del Campeonato en 1986.

El próximo paso, explicó Senior, será que el Presidente colombiano co-

muniqué a la FIFA el apoyo de su gobierno a la iniciativa de "autofinanciamiento" del Campeonato Mundial.

La confirmación ante la FIFA pondrá también fin a la solicitud de otros países que, debido a la demora de Colombia de confirmar que serán sede del Campeonato, han pedido ser

En Irán

Obligán a pagar balas a fusilados

PARÍS, 21 Abril. (UPI). — El régimen del Ayatollah Ruhollah Khomeini está facturando a las familias de las víctimas de ejecuciones el costo de las balas usadas por los pelotones de fusilamiento, afirmó hoy la organi-

La exiliada organización popular Mojahideen, con sede en París, reveló los nombres de 54 personas, que afirma murieron en torturas el año pasado.

También identificó a 41 adolescentes y a 10 mujeres embarazadas supuestamente ejecutados desde el 20 de octubre de 1981.

El comunicado dice que opositores al régimen de Khomeini atacaron el Ministerio de Relaciones Exteriores e

Teherán el lunes a la noche y realizaron otro ataque similar ayer contra las oficinas del diario oficial Ettalaat.

Flota...

(Viene de la Pág. 1A)

fuera de su alcance. Necesitamos nuestros portaviones", aclaró.

"La tierra es el portaviones argentino", indicó el almirante.

Mientras tanto, la Marina en Londres reveló que el submarino nuclear de caza Superb ha estado en su base de Escocia por los últimos cinco días.

Se había divulgado ampliamente, sin que se produjeran negativas, que el Superb había estado patrullando las aguas de las Malvinas.

La Marina rehusó comentar sobre la presencia del Superb en base a que jamás discute los movimientos de sus submarinos.

CONDICIONES PARA SOLUCIONES PACÍFICAS

LONDRES, 21 Abril 82 (DPA). — El Gobierno británico transmitió hoy al Ministro norteamericano del Exterior, Alexander Haig, sus condiciones para una solución pacífica del conflicto de las Islas Malvinas.

Por la mañana se había reunido el "Gabinete de Crisis" en el Downing Street para concretar las exigencias de Gran Bretaña. El Ministro británico del Exterior, Francis Pym, volará mañana jueves a Washington para exponer a Haig el punto de vista del Gobierno de Londres.

La Primer Ministro Margaret Thatcher había dicho claramente la víspera en la Cámara de los Comunes que algunas de las últimas propuestas de compromiso argentinas para conjurar la crisis no eran aceptables para Londres. Ante todo, dijo, Buenos Aires no toma en consideración el derecho a la autodeterminación de los habitantes del archipiélago, el cual, en opinión del Gobierno británico, ha de tener prioridad. De todos modos, la señora Thatcher evitó rechazar en bloque las nuevas propuestas del régimen militar de Buenos Aires.

Hoy se redoblaron los rumores de que una parte de la flota británica —de unas 50 unidades— ha variado el curso en dirección a la pequeña Isla de Georgia del Sur. En caso de una confrontación armada con Argentina, Londres desea establecer primeramente su presencia en el pequeño archipiélago para documentar así su propia soberanía sobre las Islas Falkland, por lo menos simbólicamente.

RECHAZO A PROPUESTA ARGENTINA

LONDRES, Abril 21 (Latin Reuter). — La Primer Ministro Margaret Thatcher se reunió hoy con el denominado Gabinete de Guerra para ultimar detalles de las contrapropuestas británicas al plan de paz argentino sobre las disputadas Islas Malvinas.

Funcionarios británicos se negaron a dar detalles sobre las propuestas que serán llevadas a Washington mañana por el Canciller, Francis Pym para ser sometidas al mediador estadounidense, el Secretario de Estado Alexander Haig.

Thatcher dijo ayer que el plan argentino no era satisfactorio, pero trató de dejar una puerta abierta para una solución diplomática que evite el conflicto armado en relación con las islas que Gran Bretaña administra como colonia desde 1833.

PLAN BRITÁNICO

LONDRES, Abril 21 (ANSA). — Gran Bretaña exige que se le restituya la soberanía inmediata de las Islas

Malvinas antes de iniciar ninguna negociación sobre el futuro status de las islas, como réplica al plan de paz propuesto por Argentina a través de la mediación del Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig.

"The Standard" dijo esta tarde que el plan británico comprende los siguientes tres puntos:

— Completo retiro de las fuerzas argentinas.

— Administración británica ininterrumpida, y

— Negociaciones sobre la soberanía futura previa consulta con los isleños.

El plan fue elaborado ayer y enviado a Washington para que esté en conocimiento del Gobierno norteamericano antes de la visita que hará mañana allí el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Francis Pym.

El Gobierno británico sostiene que el plan argentino forma parte de las negociaciones que estas deben seguir, pero que su contrapropuesta es firme.

En círculos del partido opositor Laborista se estima que el segundo punto de la contrapropuesta británica es el clave, que seguramente los argentinos cuestionarán.

El Gobierno conservador, dicen esas fuentes, quiere ahora retomar el control total sobre las islas para restablecer el orgullo nacional.

Ese control podría ser incluso por muy corto tiempo, según añaden esas fuentes, pero tendría que ser total.

ADVERTENCIA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, Abril 21 (Latin Reuter). — Argentina ratificó su disposición a satisfacer "aceptables" intereses británicos como vía para dar solución pacífica al conflicto de las Islas Malvinas.

Pero insistió al mismo tiempo en que su soberanía sobre el archipiélago quedaba fuera de toda negociación y advirtió que resistiría cualquier intento de ignorar sus derechos en las islas.

Un comunicado de la Junta Militar dijo que Argentina "no tiene reparos para satisfacer los intereses británicos que puedan ser aceptables".

Puso como condición, sin embargo, "que no interfieran con la afirmación

de su soberanía y no se expresen en la forma de una amenaza militar", en alusión al envío por Londres de una poderosa flota al Atlántico Sur, luego que Argentina ocupó las islas el 2 de abril.

PYM NO EXCLUYE USO DE LA FUERZA

LONDRES, Abril 21 (UPI). — El canciller británico Francis Pym, al prepararse para viajar a Washington y conversar allí con el Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, sobre la crisis de las Malvinas, dijo hoy que el Reino Unido no puede excluir el uso de la fuerza contra la Argentina.

"Recurriré a todo esfuerzo para obtener una solución pacífica, pero al mismo tiempo el uso de la fuerza no puede ser excluido", dijo Pym al Parlamento.

Poco antes, al contestar preguntas, indicó que descartaría el uso de la fuerza "mientras continúen las negociaciones".

"En algunos momentos de la historia ha sido necesario recurrir a medios militares", sostuvo Pym. "Nadie desea que eso ocurra pero uno no puede excluir esa posibilidad. Pero yo la excluí mientras continúen las negociaciones".

EMBAJADORA KIRKPATRICK HOUSTON, ESTADOS UNIDOS, Abril 21 (UPI). — La embajadora norteamericana ante las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, afirmó hoy que el mundo atraviesa por "una situación muy peligrosa" y al mismo tiempo indicó que Argentina fue el agresor en la disputa con Gran Bretaña por las Islas Malvinas.

Al ser preguntada si Argentina fue el agresor, la señora Kirkpatrick respondió: "Claramente, claramente".

"Se cree que es la primera vez que un funcionario norteamericano afirma en público que Argentina fue el agresor debido a la ocupación de las Malvinas".

La señora Kirkpatrick, que dictó una conferencia en esta ciudad de Texas, también sostuvo que a raíz de la crisis de las Malvinas "los soviéticos están pescando en aguas revueltas".



MANIFESTANTES ANTE EMBAJADA ARGENTINA

WASHINGTON. — Protesta de un grupo de personas, desfilando ante la sede de la Embajada de Argentina, en esta capital, por la ocupación con la fuerza de las armas de las Islas Malvinas (Radiofoto AP).

Viajaron a Roma...

(Viene de la Pág. 1A)

EN ROMA

ROMA, Abril 21 (AP). — Delegados de la Argentina y Chile que negociaban una solución del diferendo austral sostuvieron hoy una nueva reunión con el representante del Papa Juan Pablo II en el proceso de mediación, el Cardenal Antonio Samoré, informaron fuentes diplomáticas.

No hubo comunicado oficial. Las

fuentes describieron la reunión entre Monseñor Samoré y los embajadores Carlos Ortiz de Rozas, de la Argentina, y Enrique Bernsten, de Chile, como parte de los "contactos informales" acordados para analizar el proceso iniciado hace tres años.

Las fuentes dijeron que los delegados acordaron "planes concretos para abordar en el futuro el temario del proceso de mediación".

Medios diplomáticos prevén una intensificación de los contactos trilaterales en los próximos días.

Una fuente argentina dijo que era previsible un nuevo encuentro el viernes. El anuncio coincidió con informes de Santiago sobre el envío a Roma de una comisión presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla.

Hoy se conoce...

(Viene de la Pág. 1A)

Las palabras del técnico Santibáñez son categóricas para impedir todo desborde en la controversia por la designación del equipo chileno que viajará en esta pequeña gira, a España para enfrentar al Atlético de Gijón, elenco de Segunda División, el próximo día 29 en el mismo terreno que Chile deberá cumplir sus compromisos por el Grupo 2 del torneo mundial. La lista del plantel de jugadores será entregada hoy en la mañana a la directiva de la Asoc-

ciación Central de Fútbol para que a la vez informe a la prensa.

Mientras tanto Daniel Castro, integrante de la comisión de eventos de la selección, busca afanosamente las posibilidades de conseguir un segundo match en la Madre Patria. Se recordará que se había programado un match con Real Zaragoza, que a posteriori fue anulado por la entidad hispana aduciendo no contar con campo adecuado para el juego, ya que el propio

sería sometido a reparaciones tan pronto termine el torneo oficial, que justamente culmina este domingo.

El citado dirigente manifestó: "Estamos realizando los esfuerzos para conseguir un segundo match. Es muy posible que sea con otro cuadro de Segunda División, que por razones de distancia y tiempo sea mejor estudiado pero pueden ser Málaga o Celta de Vigo, que han ganado la promoción a la Primera División del fútbol español. El rival está por verse. Seguramente a la salida de Santiago rumbo a Madrid sepamos ya el adversario... terminó diciendo Daniel Castro.

Avanza segunda parte de la fuerza naval británica

ISLA ASCENSION, Abril 21 (LATIN-REUTER). — La segunda parte de la fuerza de tarea naval británica que se dirige a las Islas Malvinas, transportando tanques, aviones caza y 3.000 soldados, comenzó a llegar a esta isla en medio del Atlántico.

Residentes dijeron que el Canberra, un transatlántico transformado en transporte de tropas y que ahora lleva a bordo 2.000 efectivos, y el Elk, barco de carga que lleva en sus bodegas aviones a reacción Harrier y tanques, anclaron a una milla de la costa en la madrugada de ayer.

El buque de asalto Fearless, de 11.060 toneladas de desplazamiento, con 1.000 infantes de marina a bordo llegó también ayer a esta remota isla volcánica, seguido por el remolcador de bandera holandesa Typhoon,

arrendado por la marina real y varias lanchas de desembarco.

Se prohibió la bajada a tierra de los tripulantes, y los helicópteros que transportan personal y abastecimiento son el único contacto con la isla administrada por Gran Bretaña, cuyos 1.200 habitantes se han visto rodeados por miles de soldados británicos desde que comenzó la crisis de las Malvinas.

La última nave de la primera ola de la fuerza, que incluye a dos portaaviones, zarpó el jueves.

La Isla Ascensión, a 3.500 millas de las Malvinas, se ha transformado en una base vital de abastecimientos para la flota británica, que navega hacia el sur en apoyo a los esfuerzos diplomáticos británicos por recuperar el control de las islas, ocupadas por fuerzas argentinas el 2 de abril.

Residentes dijeron que era frecuente escuchar ruidos de disparos en sec-

tores de la isla que han sido declarada zona militar para el adiestramiento de las tropas que practican para un posible desembarco en las Malvinas.

Agregaron que el ambiente seguía siendo tranquilo, pese al fuerte flujo de soldados. Además de las áreas de adiestramiento, el aeropuerto local permanece cerrado a los civiles.

Aviones Victor, empleados para el reaprovisionamiento de combustible en el aire han sido vistos en el aeropuerto, así como también aeronaves Nimrod de reconocimiento, que utilizan la isla como base para la vigilancia del Atlántico Sur.

También permanece anclado en Ascensión un carguero danés con destino a las Malvinas. La nave espera órdenes, luego que su viaje normal hacia las islas llevando provisiones para los 1.800 malvinenses se vio interrumpido por la crisis.

Este año disminuirá la importación petrolera

□ 4,6 millones de barriles menos de crudo que en 1981 comprará nuestro país en los mercados internacionales

En 4,6 millones de barriles disminuirán este año las importaciones petroleras de nuestro país, en comparación con el año 1981, según se desprende de un boletín emitido por el Banco Central.

Lo anterior es el resultado de los eficientes programas productivos llevados a cabo por la Empresa Nacional del Petróleo, especialmente en el denominado proyecto Costa Afuera, lo que está permitiendo que seamos cada vez más autosuficientes en materias energéticas.

Las importaciones registradas en el rubro combustibles y lubricantes, añade el informe, experimentaron un descenso de 52,8 por ciento, en términos de monto si se comparan las cifras observadas entre el 1º de enero y el 28 de febrero de 1982, con las de similar periodo de 1981.

PETROLEO CRUDO

Se agrega que el factor más preponderante en la disminución antes señalada, la constituye el petróleo cru-

do, producto para el cual se pronostica este año una menor importación de 4,6 millones de barriles, en respecto al volumen registrado el año pasado.

También se estima que se experimentará una quena baja en los precios de adquisición, de acuerdo a las tendencias mostradas por el mercado internacional del petróleo, dados los factores de sobreproducción actual y de altos niveles de stock de esta fuente de energía a nivel mundial.

Otro factor que ha influido en la menor importación de combustibles líquidos comprados en el exterior por las compañías distribuidoras, volúmenes que en el presente año podrían alcanzar a un 15 por ciento del consumo nacional.

Finalmente se señala que ha incidido en gran medida en el fenómeno, el factor precios de combustibles tales como: gasolinas, kerosene y petróleo diesel en el mercado internacional, cuyas cotas derivan de los altos valores de los crudos y de la sobreoferta mundial de dichos productos.

Enfatizó director del INE:

"Chile demostró una vez más su espíritu cívico"

□ Sergio Chaparro afirmó que la población chilena -según el Censo- fluctuará entre los 11 millones 200 mil y 11 millones 500 mil habitantes

"Una vez más el pueblo de Chile ha dado muestra de su profundo espíritu cívico al responder franca y abiertamente, con gran sentido de colaboración, a las preguntas contenidas en la cédula del XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda", dijo a LA NACIÓN el director del Instituto Nacional de Estadísticas, Sergio Chaparro.

"Debo destacar en gran forma las facilidades que los encuestados brindaron a los empadronadores, como asimismo las atenciones que en muchos casos les otorgaron, demostrando con ello que comprendieron la trascendencia que para el país tuvo la jornada que permitió conocer cuántos somos, qué hacemos, cómo vivimos, para poder proyectar-nos hacia el futuro", agregó.

Puso de manifiesto Chaparro que durante la realización del Censo no se presentó ninguna situación que lamentar, tanto en la organización misma, como en la disponibilidad de material o el trabajo de los empadronadores, quienes cumplieron una labor digna del mayor encomio, en su mayoría jóvenes de uno u otro sexo los cuales asumieron sus funciones con gran responsabilidad y sacrificio, pero orgullosos de servir en esta forma a la patria.

RECORRIDO

El director del INE, al igual que el personal del servicio, llegó a las 7.30 horas de ayer a sus oficinas, para conocer en detalle el desarrollo de la encuesta, y obviar los problemas que pudieran presentarse, los que "afortunadamente fueron mínimos y subsanables de inmediato", señaló.

En el recorrido que efectuó por algunas comunas del Área Metropolitana, Chaparro observó escasa locomo-

ción colectiva, en las primeras horas, la que en el transcurso de la mañana fue mejorando. Afectó esta deficiencia en forma especial a los empadronadores que residen en otras comunas de las que les correspondió encuestar. En algunos casos, vehículos particulares los trasladaron a los puntos de destino, con lo cual pudo desarrollarse la actividad con absoluta normalidad.

En horas de la mañana, Sergio Chaparro visitó la comuna de La Reina, en la que el alcalde, coronel (R) Eduardo Esquivel, le acompañó en un recorrido por los lugares en que estaban funcionando las oficinas de apoyo del Censo, con una organización perfecta. En San Miguel, Nuñoa, Las Condes y Santiago se observó un gran interés de los alcaldes y de los funcionarios por lograr un resultado positivo.

Durante el trayecto entre uno y otro sector, conversó con empadronadores, especialmente estudiantes, profesores y otras personas que actuaban como supervisores, encontrando en todos ellos un gran sentido de responsabilidad y competencia de la importancia de la misión que estaban cumpliendo.

TOTAL EMPADRONADO

Por otra parte, dijo Chaparro que en la encuesta nacional se logró un 90 por ciento del empadronamiento total y que el 10 por ciento restante correspondía a aquellos lugares muy apartados, de difícil acceso, principalmente sectores pre-cordilleranos y rurales.

Señaló que la población censada del país fluctuará entre los 11 millones 200 mil y 11 millones 500 mil habitantes, lo que significa un importante incremento respecto al Censo de 1970, que alcanzó a 8 millones 875 mil habitantes. En ambos casos, exis-

ten omisiones que se esperan sean significativas, con un máximo de cinco por ciento y un mínimo de uno por ciento.

ESFUERZO Y EXPERIENCIA

Chaparro dijo que la organización del Censo había significado un esfuerzo personal de su servicio un esfuerzo de estudio de los planes de trabajo que se realizaban en la duela censal.

Agregó en este sentido que los funcionarios merecen el reconocimiento por su esfuerzo y sacrificio. Ello permitió a los empadronadores las personas encuestadas, a la vez de comunicación que crean conciencia del significado de la encuesta nacional.

BENEFICIOS

Por otra parte, respecto a los resultados, señaló que en primer lugar conocerán las cifras censales sobre vivienda y población por nivel de comunas, provincias y regiones. Ello permitirá a las nuevas autoridades encauzar las políticas de desarrollo de acuerdo a las cifras que arroje el Censo.

"Cuando se obtenga el resultado —señaló— lo que ocurrirá en un año o poco más, se determinarán los efectos tales como la edad de la población, el sexo, las migraciones, los sectores sociales, y otros factores, los cuales permitirán conocer el nivel de gente joven y cómo está creciendo, o de gente mayor, lo que permitirá ya a nivel nacional, programas a futuro para la gran mayoría de todos los chilenos.

Finalmente, refiriéndose a las preguntas que contenía la cédula de todas de gran sencillez y facilidad de uso, dijo que la única duda fue la que determinaba la edad de las mujeres, pero que era necesario precisamente para conocer las etapas de desarrollo demográfico indispensable en un país que vive

Malvinenses no aceptarán soberanía de Argentina

ONU, NUEVA YORK, 21 Abril. (DPA). — John Edward Cheek, miembro del Consejo Legislativo de las Islas Malvinas, reafirmó hoy que los nativos de las islas quieren que se respete su derecho de autodeterminación y señaló que necesitan la protección de Gran Bretaña, ya que les sería imposible sobrevivir independientemente.

"Sentimos en las islas que cualquier salida extrema en favor de Argentina nos es desfavorable, porque tenemos un gobierno democrático y si pasamos a depender de Argentina perderemos nuestro derecho", dijo.

Reconoció que sólo algunos isleños pueden vivir y trabajar en Gran Bretaña sin un permiso previo debido a las restricciones contenidas en las leyes de inmigración, aunque negó que se requiriera de una visa especial para visitar el Reino Unido.

Cheek mencionó varias veces la palabra "colonía" para calificar la relación de las Islas Malvinas con Gran Bretaña y así justificó que ningún miembro del Consejo Legislativo de las islas participe del Parlamento inglés.

También mencionó que los malvinenses poseían un pasaporte británico, pero que éste no era el mismo que el de los nacidos en el Reino Unido, sino el que se concede a los habitantes de las colonias.

Al referirse a los argentinos, explicó que éstos no querían vivir en las Malvinas, debido, creyó, al inclemente clima que impera, e informó que los argentinos que visitaron las islas como turistas fueron bienvenidos.

Más adelante, sin embargo, afirmó que para comprar tierras en las islas los extranjeros necesitaban la aprobación del Consejo Legislativo, y que las restricciones eran equivalentes a las de cualquier otro país.

"En la Argentina existen muchos requisitos para que un extranjero compre tierras", se justificó, aunque más adelante admitió que muchos de los isleños no quieren que los argentinos se establezcan en las islas, "fundamentalmente porque los argentinos siempre las han reclamado, este problema no existiría con otros sudamericanos", dijo.

"Si los argentinos permanecen en las Falkland la mayoría de los habitantes van a querer marcharse, no querrán vivir bajo la clase de gobierno que tiene la Argentina", afirmó.

Cheek es operador de radio en Puerto Stanley y sus antecesores llegaron a las Malvinas en 1850. En octubre de 1981 fue electo miembro del Consejo Legislativo por sufragio universal.

PRESENTE GALTIERI

BUENOS AIRES, 21 Abril (AP). — El Presidente Leopoldo F. Galtieri dijo esta noche que "estamos avanzando en las gestiones internacionales" en torno al conflicto con Gran Bretaña por las Islas Malvinas, en lo que pareció ser una referencia a la apelación de mecanismos previstos de la Organización de los Estados Americanos que el lunes reunirá a los cancilleres hemisféricos para abordar la conflictiva situación.

Galtieri dijo además que "desde el dos de abril es otra la situación política para el empleo de la acción diplomática", refiriéndose a que se invirtió el anterior status de las Malvinas que ahora recuperó este país tras un dominio británico de 149 años.

El mandatario, que confirmó que mañana a primera hora viajará a las Malvinas, se reunió brevemente con los periodistas para saludarlos y entregarles una copia del decreto que dispuso la designación de Puerto Argentino, bajo la denominación inglesa, se concluyó como Port Stanley.

Galtieri dijo que en su primer viaje a las Malvinas comprobará el estado de las tropas allí acantonadas que se presume suman 10.000 soldados e impartir "las últimas instrucciones".

Asume nuevo alcalde de Las Condes

□ Carlos Correa Sanfuentes, jefe de Operaciones de AGSA, reemplazará a Jorge Martínez.

Carlos Correa Sanfuentes, jefe de Operaciones de AGSA, asumirá hoy la Alcaldía de la Municipalidad de Las Condes, luego que el anterior alcalde, Jorge Martínez, renunciara al cargo tras haber sido designado como subsecretario de la renuncia a su cargo de Jorge Martínez.

Según lo manifestó Martínez en su próximo congreso de alcaldes, se realizará la próxima semana, se entregará nuevas políticas y se cumplió una tarea, hoy que el paso a gente nueva."

Agregó el alcalde de Las Condes, "soy un hombre del sector privado en los últimos dos años he estado haciendo un trabajo muy agradable, al mando de la comuna que dirigí desde mayo de 1980".

Señaló además, que está muy decidido por la confianza que le ha dado el gobierno y que "enumerar los servicios que he hecho en la comuna sería muy largo", indicó que "he hecho un trabajo muy bueno, y he cumplido una tarea, hoy que el paso a gente nueva."

Respecto a la política, dijo que "esta política está reflejada en una encuesta que realizó 'Gallup' en Las Condes, donde se preguntó acerca de la situación de la comuna. El resultado de ese sondeo, hecho en marzo de este año, fue excelente, me ha dejado muy satisfecho".

Los resultados generales de la encuesta los entregará hoy a la prensa cuando entregue el cargo al nuevo alcalde, el arquitecto Carlos Correa Sanfuentes, de 31 años de edad.

"El hecho que la nueva municipalidad del sector privado, managed by Martínez, me deja bastante tranquilo en cuanto al seguimiento de los proyectos para esta comuna."



Corrían los 6' de juego. Desborde de Garrido, centro al área chica de Boca y la aparición de Carlos Caszely para inaugurar el marcador, con un frenazo bajo derrota al golero Rodríguez.

ante Boca Juniors

Caszely se reencontró con el gol

"Estoy muy tranquilo, ya que nunca perdí la confianza en mis medios y siempre tuve el apoyo de don Lucho, que me ayudó a aprovechar". Carlos Caszely, en la tranquilidad de su hogar, luego de una vez más haber confirmado sus dotes de gran goleador, con dos anotaciones de su sello, ante el cuadro de Boca Juniors.

"Siempre dije Caszely: pensé que era un mal sueño y que pronto pasaría, nunca perdí la confianza y menos la tranquilidad, ya que soy un ganador y, como tal no caben en mi pensamiento las derrotas".

"Muchas veces he sido criticado y otras tantas que me han más elogiado, por lo cual sé mantener el equilibrio en situaciones adversas. Pero, y esto es muy seguro que una vez que volviera hacer goles esa misma que ayer me pifiaba hoy corearía mi nombre".



Secuencia muestra la acción del gol de Carlos Caszely, que luego de recibir pase en profundidad de Dubó, encara a la defensa de Boca, al zaguero Tessare y al golero Rodríguez, luego de gambear a los defensores, saca el derechazo que colocará la cifra parcial a 0.



El Angel Brindissi, dijo del cuadro nacional

Chile juega bien, pero...

Miguel Angel Brindissi, uno de los más asequibles jugadores trasandinos, hizo un pequeño análisis de lo mostrado por el cuadro nacional, pero añadió en claro, que su equipo, con una formación de emergencia, vino a reemplazar a un representante de un país que se prepara para en fecha próxima participar en el evento más importante del fútbol a nivel mundial.

"Sinceramente —dijo Brindissi—, al equipo de ustedes lo vi bien, pero me parece como para volver loco y decir que son unos fenómenos. Hay que tener conciencia y el suficiente criterio, para entender que nosotros vamos a servir de "sparring" y que por lo tanto jugamos sin ningún tipo de presión, tratando en lo posible de cumplir de la mejor forma con nuestro objetivo".

"No quiero decir que ustedes se dejaron ganar? No de ninguna manera, tan solo que con nuestro equipo completo por el momento no nos hacen 5 goles".

"La actuación del árbitro que opinión le merece? Nunca me ha gustado juzgar la actuación de los referis, pero creo que en esta ocasión el árbitro perdió un poco el control y con ello le hizo un favor al cuadro chileno".

En relación a la actuación de Carlos Caszely, el volante trasandino dijo: "Felicite a Carlos por sus excelentes anotaciones, ya que por lo que he sabido pasó por un mal momento, en el cual tuvo mala fortuna, y el público lo estaba viendo un poco injusto con él. De verdad me alegro y reitero mis felicitaciones, para él que es un gran jugador".

Luis Santibáñez y el triunfo ante Boca

Buen aporte antes de viajar a España

El director técnico del seleccionado nacional, Luis Santibáñez, luego de haber dirigido al equipo de todos, y con el que dan algunas horas de "batalla", examinó lo que fue el encuentro donde Chile se enfrentó a Boca Juniors. Se trata de un cuadro bien calificado, que la calma acostumbrada en la actuación de Carlos Caszely, Santibáñez expresó: "Muy bueno lo realizado por Carlos, estoy muy satisfecho y pienso que para el resto va a ser un gran incentivo, justamente para que no pierda la confianza en sí mismo, en todo caso mantengo mi posición al igual que César Luis Menotti y Jupp Derwall, los cuales entregan todo su apoyo a Ma-

¿En relación al partido?

"Fue un encuentro donde el equipo consiguió afianzarse y lograr con ello estructurar un marcador que en el balance general, creo fue mezquino, ya que desperdiciamos una gran cantidad de oportunidades de gol".

"Estos triunfos —añade— son siempre importantes y sobre todo cuando estamos a escasas horas de iniciar una pequeña gira donde los resultados son un buen aporte para elevar el ánimo y obtener más confianza".

Algún sentimiento especial el haber vuelto a reencontrarse con la red, después de tantos partidos sin haber anotado.

"Lógicamente que sí, después de tanto tiempo volver a encontrarse con la red, es muy importante para un goleador como yo, ya que justamente esa es mi misión, anotar goles y si uno no los hace no está cumpliendo. Pienso que esta es una buena actuación la cual puede ser un augurio de lo que hará el equipo nacional en el Mundial".

Una goleada oportuna...

Más allá de todo lo que quieran declarar los jugadores de Boca para minimizar el trabajo de la selección chilena el martes pasado en la conclusión de la victoria de cinco a uno, están las facetas positivas del "equipo de todos", que por fin a menos de dos meses del mundial, demostró las "garras" cuando se tiene que jugar ofensivamente.

Lo declaró Ladislao Cap el técnico boquense: "Me gustó mucho el equipo chileno del sector de creación hacia adelante. Tiene muchos elementos desequilibrantes y eso es muy buena "arma" para ir a la batalla de un mundial". El reencuentro de Caszely consigo mismo en el fútbolístico y del hinchas con el "Chino" no puede ser más "oportuno" puesto que demostró (cuando estaban once contra once) ante el campeón argentino, que llegará sin duda alguna con toda su "pólvora" a canchas españolas que él conoce bastante bien.

Lo de Moscú, ya no es novedad. Un jugador para todo el frente de ataque, que se procura espacios y es peligro de gol para cualquier defensa. El problema se le presenta a Santibáñez para la elección definitiva, cuando Chile debe debutar con los austriacos en Oviedo el próximo 17 de junio, puesto que Gamboa es número puesto en el ataque. Es indiscutible que es preferible la abundancia a la escasez...

El "Pato" Yañez, poco a poco está llegando a su nivel y contra Boca estuvo en casi todas las jugadas de gol del cuadro chileno. En mediocampo persisten las dudas... pero sigue siendo sugerente la labor de Neira quien tiene la "prioridad" en estos momentos en ese sector del terreno.

En el bloque defensivo, Mario Osbén prácticamente no tuvo trabajo y el gol vino después de un tiro en el poste. Allí no hay problemas desde hace tiempo. El "Negro" Valenzuela, ya se afirmó y lo de la lesión ya es historia antigua. En cuanto al "Flaco" Garrido fue el artífice del primer gol con una de sus corridas típicas por la banda y recuperó la fe en sus medios. En el sector izquierdo de la defensa es donde aún las cosas no están claras... pese a que Bigorra salió bien del paso ante los boquenses. En suma una presentación y un resultado que cayeron como "anillo al dedo" después de la "noche negra" ante Botafogo.

rio Kempes y Karl Heinz Rummenigge, respectivamente, yo me la jugaré con Carlos Caszely hasta el final. Y al parecer por lo hecho ante Boca Juniors no estoy equivocado con esa posición".

¿Eso quiere decir que Juan Carlos Letelier no jugará en el elenco nacional?

"Oiga, perdóneme, no me gusta que malinterpreten, la situación y posición que he planteado es muy diferente, yo le he entregado mi confianza a un jugador que ha realizado muy buenas faenas en el equipo nacional, no confunda una cosa con la otra".

El funcionamiento del equipo ante Boca Junior. ¿Qué le pareció?

"Muy bueno, a ratos pasajes de muy buen fútbol, pero lo mejor fue el funcionamiento de conjunto, la marcación en la mitad del campo para la pronta recuperación de la pelota. En breves palabras, satisfecho con lo mostrado por el cuadro".

CHILE A ESPAÑA 82



FIGUEROA Y YAÑEZ SERAN ATRACCIONES EN MUNDIAL

MADRID (AP).— Los equipos latinoamericanos llegarán al Campeonato Mundial trayendo en sus filas a algunos veteranos ya ilustres en el fútbol internacional, pero también a varios novatos que podrían convertirse en los grandes del futuro.

Ha sido frecuente en mundiales pasados que jugadores que llegaron desconocidos a veces en la reserva de sus equipos terminaron el torneo convertidos en figuras universales.

El caso más prominente, por supuesto, es el de Pelé, que llegó al Mundial en Suecia en 1958 como un desconocido muchacho de 17 años, reservista del torneo brasileño, y terminó el torneo lanzado en lo que sería la más grande leyenda del fútbol de todos los tiempos.

Nadie espera el surgimiento de otro Pelé en España, pero expertos y aficionados aguardan con interés el desfile de grandes veteranos y sorprendentes novatos.

Los latinoamericanos tienen algo que aportar en ello.

España debe servir de despedida a dos grandes veteranos del fútbol sudamericano: el zaguero chileno Elias Figueroa y el mediocampista peruano Teofilio Cubillas.

ELIAS FIGUEROA

Figueroa, de 34 años, hizo casi toda su carrera en Uruguay y, especialmente, Brasil, donde llegó a convertirse en uno de los más grandes jugadores de la tierra del fútbol. En un momento fue considerado uno de los mejores del mundo en su puesto, y figuró en el equipo ideal de los expertos en el Mundial de Alemania en 1974.

Cubillas ya maravilló a técnicos y aficionados en el sorprendente equipo peruano del Mundial de 1970 en México, y en 1978 fue el máximo goleador en el Mundial de Argentina. Un periodista brasileño dijo en una ocasión que Cubillas era un jugador capaz de hacer aficionarse al fútbol hasta al más displicente adversario del deporte, por su juego alegre, vistoso, hábil y efectivo.

Una lesión casi con certeza impedirá la despedida que muchos gustarían haber brindado a uno de los más ilustres veteranos del fútbol en el continente: el zaguero central peruano Héctor Chumpitaz, capitán de la selección de su país en cien batallas y quien, paradójicamente, no se lesionó en el campo de juego sino en su casa. Periodistas peruanos a menudo bromeaban que la edad "oficial" de Chumpitaz es 38 años.

MARADONA

Entre los novatos, el nombre más destacado es el de Diego Armando Maradona, el mediocampista argentino al que muchos consideran uno de los mejores futbolistas del mundo en la actualidad. Maradona llegará al Mundial con un nombre que ya es familiar a los aficionados en los cinco continentes. Lo mismo ocurre con sus compañeros, ya que el equipo conserva la base del campeón mundial de 1978. Los expertos creen que el nuevo nombre argentino que puede inscribirse en las páginas brillantes del fútbol internacional de los próximos

años es el del centrodelantero Ramón Díaz, quien ya fue campeón mundial juvenil en Tokio hace tres años. Pero para nadie será novedad ver en los primeros planos a Osvaldo Ardiles, Ubaldo Fillol, Daniel Passarella o Mario Kempes.

Los peruanos pueden volver a brindar una gran figura a quienes gustan del fútbol espectáculo, de habilidad. El mediocampista Julio César Uribe sólo ha acaparado elogios donde se ha presentado y ha encantado a los más exigentes. Nadie considera una exageración incluirlo en una lista reducida de los grandes futbolistas del mundo hoy en día.

CHILE

Algunos creen que Chile puede también aportar una buena sorpresa con su puntero derecho Patricio Yañez, jugador hábil, efectivo y veloz, de apenas 21 años. Y los chilenos dicen que hay que seguir con atención a su arquero Mario "Gato" Osbén.

Brasil presenta una combinación de veteranos y novatos encabezados por Zico, quien aun no ha mostrado en un Mundial las condiciones que hacen que sus compatriotas lo consideren sucesor de Pelé; a los 29 años,

Zico puede tener en España su última oportunidad de hacerlo. En Argentina en 1978 pasó virtualmente inadvertido, en parte debido a una lesión.

Quiénes han visto a Brasil en acción recientemente dicen que los hombres del equipo pueden quedar, por lo menos compartidos, y dicen que Junior, el lateral derecho de Flamengo, ya ha sido comparado con el legendario Nilton Santos. Con la diferencia que Junior hace goles.

Leandro, lateral derecho de Flamengo, figura en los pronósticos de quienes lo han visto en acción. Y si se pregunta a los aficionados brasileños, muchos recomiendan mirar de cerca al zaguero central Luisinho, de 21 años. Es un jugador de técnica poco frecuente y una tranquilidad que muchos veteranos no logran.

Los atacantes Paulo Isidorio Carreca son otros dos brasileños que pueden saltar de España a la fama mundial. Otros, en cambio, llegarán allí con un nombre ya ganado, como Falcao y Sócrates.

Los otros dos latinoamericanos en el Mundial, Honduras y El Salvador, son más desconocidos, y cualquiera grande figura que surja de sus filas será una sorpresa para todos. Incluso, tal vez, para ellos mismos.



TRES ASTROS CHILENOS (de arriba hacia abajo) Patricio Yañez, que para muchos ha de convertirse en una de las atracciones del torneo mundial de fútbol, Miguel Angel Neira y Manuel Rojas.

Dupla Muller-Prohaska en ataque del "Inter"

MILAN, Italia (AP).— El astro alemán occidental del fútbol Hansi Muller anunció hoy aquí que firmó un contrato por tres años con el club de Primera División Internacional de Milan con el objeto de mejorar la línea ofensiva del equipo italiano.

Por su parte, el director administrativo de Inter, Sandro Mazzola, reveló que el club italiano también obtuvo la opción de renovar el contrato de Muller por otros tres años a partir de julio de 1985.

Mazzola advirtió que faltaba acordar "algunos detalles y cláusulas" con el jugador y su ex club, Stuttgart. "Pero puedo decir que Muller es nuestro, aunque con dos años de demora", agregó el dirigente, ex astro de Inter y del seleccionado italiano en una conferencia de prensa en un hotel de esta ciudad.

Hace dos años, Inter negoció la transferencia de Muller pero el jugador desistió a último momento. El mes pasado, Inter reanudo sus esfuerzos, aprovechando el hecho

de que estaba por terminar el contrato de Muller con Stuttgart y la Federación Italiana de Fútbol autorizó a cada equipo a contratar dos jugadores no italianos para la próxima temporada, en lugar de uno como hasta este año.

Pero no se revelaron las cifras de la transacción. Se anticipa que Muller será uno de los elementos clave del seleccionado alemán occidental en la Copa Mundial en España y dijo que había acordado con su nuevo club la posibilidad de integrar en el futuro el equipo nacional de su país. "Por supuesto que Muller responderá a los llamados del equipo alemán sólo para partidos importantes", puntualizó Mazzola.

En Inter jugará en la próxima temporada junto con el interior izquierdo Herbert Prohaska y los delanteros italianos Alessandro Altobelli y Evaristo Beccalossi. "Confío en hacer más ofensivo el juego de Inter, reconciliando el estilo fundamentalmente ofensivo de Alemania Occidental con las tácticas demasiado defensivas de Italia", dijo Muller.

Breves notas

LONDRES, Abril (UPI).— Ricardo Villa, el mediocampista argentino del club Tottenham, recibió hoy una visa de reingreso a Gran Bretaña que le asegura que podrá volver al país después de que su equipo viaje a Barcelona a disputar con el cuadro local el segundo encuentro de las semifinales de la recopa europea de fútbol.

Después de la ocupación de las Islas Malvinas por parte de Argentina, los ciudadanos del país sudamericano fueron obligados a obtener visas para ingresar a Gran Bretaña.

El otro argentino del Tottenham, Osvaldo Ardiles, se encuentra en Buenos Aires entrenando por el seleccionado de su país que participará en las finales de la Copa Mundial de España.

CRITICAN A JUGADORES HUNGAROS

BUDAPEST, Abril (UPI).— Los jugadores del seleccionado de Hungría han sido agriamente criticados por la prensa después de la derrota por 2-1 que sufrieron el domingo ante Perú en un partido de preparación para la Copa Mundial de Fútbol.

El diario Nepsport comentó que "la vergonzosa derrota nos advierte que nuestros jugadores, que están acostumbrados al duro juego de los parti-



VIENA.— El director técnico de la selección austríaca, George Schmidt (izquierda) y su asistente Felix Latzke, poco antes de iniciar una práctica del equipo nacional, atrás aparecen Max Hagnmayer y Anton Pichler (AP).

dos de la Liga, son incapaces de resolver problemas mayores como los de la Copa Mundial".

Hungría forma parte del grupo 3 en la primera ronda del Mundial, junto con los campeones actuales, Argentina, Bélgica y El Salvador, mientras que Perú tendrá al frente a Italia, Polonia y Camerún en el grupo 1.

AUSTRIA ESPERA A PROHASKA

VIENA, Abril (UPI).— La Asociación de Fútbol de Austria espera que el delantero Herbert Prohaska, que juega por el Inter-Milán, regrese a su país natal la próxima temporada.

Prohaska, que forma parte del seleccionado austríaco que se medirá con Chile, Alemania Occidental y Argentina en la primera ronda del Campeonato Mundial de Fútbol de España, dijo que está considerando regresar a su patria después que se enteró que su club había contratado a Hansi Muller, de Alemania Occidental.

Prohaska ha manifestado a los dirigentes austríacos que él es consciente de que su futuro depende de la forma en que actúe en el Mundial.

"España puede ser el punto clave para poder obtener un buen contrato en Austria", declaró.

Asociación Lo Franco cuenta con Personalidad Jurídica

El esfuerzo de sus dirigentes y los deseos de progresar en favor de la juventud del sector colmó con éxito muchos años de trabajo

Después de un constante trabajo, la Asociación de Fútbol de Lo Franco ha logrado su Personalidad Jurídica, con el N° 324, desde el 1° de abril de 1982, cumpliendo con ello una antigua y anhelada aspiración.

Así su presidente Pedro Lira dió a conocer a todos los dirigentes de los 26 clubes afiliados a la Asociación de Fútbol de Lo Franco que desde el 1° de abril, ya es CORPORACIÓN DE DEPORTES DE FÚTBOL LO FRANCO, con domicilio en la Provincia de Santiago, Región Metropolitana.

LA FUERZA DE LA CORPORACIÓN

Lira Vergara, manifiesta: "Somos un grupo humano con fuerza, una fuerza que se integrará a la

nueva Corporación y todos y cada uno mostraremos una línea de progreso que vendrá a beneficiar de lleno a la comunidad deportiva de Lo Franco."

"Contamos con 26 instituciones no tienen mucha solvencia en capital monetario, pero tienen un gran valor por lo que representan, y hay unidad, hay respeto deportivo y eso nos hace grande."

"Lo Franco en la parte Norte de Quinta Normal, está tomando un rumbo fijado por nosotros los dirigentes. Ya tenemos terreno para canchas, ONCE HECTAREAS EN RENCA. Ya tenemos habilitadas cuatro canchas. Ahora hay que cerrar, plantar árboles, hacer multicanchas, piscina, baños públicos, en síntesis, tener un Gran Complejo Deportivo, para renovar en parte los terrenos ocu-

pados debido al crecimiento poblacional de la Comuna".

LOS CLUBES

Son miles de personas que están bajo el alero deportivo de la Corporación de Deportes de la Asociación Lo Franco, porque cada entidad registrada, tiene en competencia a tres equipos infantiles, una selección juvenil, tres equipos adultos y uno de Viejos Terceros. Las Instituciones afiliadas son las siguientes: ARAUCO; ATLETICO ESPARTA; CATOLICO; COLO COLO SPORTING; COPEC; LO FRANCO; COPIHUES ROS; DEFENSOR CHILENO; DEFENSOR ESCOLAR; DEFENSOR SAN JUAN; DR. RAUL DENIS; LA RIOJA; ESTRELLA DE LO FRANCO; GUILLERMO SAAVEDRA; HURACAN PALET; JUVENTUD MENDOZA; JUVENTUD TRICOLOR; LEALTAD; LO ESPINOZA; LUCERO DE CARRASCAL; NUBLENSE; POBLACION CARRASCAL; POBLACION MORANDE; UNION SALTA; UNION BLERIOT; VILLA MUNICIPAL, Y JUVENTO.

Todos se reúnen en la Sede social, que es propiedad de la Corporación de Deportes, en calle Miguel de Ate, y cuentan con teléfono 734422, en el cual, la secretaria técnica a cargo de la Srta. Patricia Pérez Arce, atiende todo llamado relacionado con lo deportivo.

LA DIRECTIVA REELEGIDA

La nómina de los dirigentes que regirán los destinos de la Corporación hasta 1982-83, quedó constituida por: Pedro Ivan Lira Vergara (presidente reelegido); Mario Serra Lillo (vicepresidente); Mario Madrid Suárez, (tesorero) Luis Zapata Arias (secretario); y Julio Olivares Allende, directo.

TRABAJO A FUTURO

La Corporación de Deportes de la Asociación de Fútbol de Lo Franco centrará su trabajo deportivo, a futuro, con la meta hacia los menores. Quiere tener en cada institución un



GOLEADORES. — Pedro Iván Lira, al centro, entrega los premios a dirigentes del Población Carrascal, por ser el equipo que contó con los goleadores del torneo infantil 1981.



VILLA MUNICIPAL. — Vicecampeón de Ascenso 1981, recibe sus premios de la corporación, todo en implementación deportiva, además de los triunfadores del torneo anterior, se entregaron los que estaban pendientes de 1978 y 1979.

"semillero" y desde ahí ir sacando los seleccionados que vaya necesitando para los torneos nacionales, infantiles, luego juveniles y así, tener su propia gente que lleve a Lo Franco en el corazón.



NUBLENSE. — Vicecampeón de honor 1981. Recibe sus premios el presidente de la entidad de manos de Mario Serra, vicepresidente de la Corporación de Deportes de Lo Franco.



TALENTOSAS. — La Escuela de Talentos venció estrechamente a la Contraloría General de la República por el torneo femenino de básquetbol de apertura, en Las Condes.



CONTRALORIA. Ganó bien al quinteto de Hacorj, en la competencia de Apertura de la Asociación de Fútbol de Las Condes.



"ESTRELLA DE BULNES", de Renca, sigue logrando puntos en el torneo local.

Síntesis

FEDERACION DE REMO

El Consejo de Presidentes de Asociaciones de Remo se reunió el primer sábado con el objeto de elegir al presidente de la federación, cargo que Barrera, pasó a integrar la directiva del Comité Olímpico.

La sesión se efectuó el primer sábado 24, a las 18.00 horas en la sala del COCH, Vicuña Mackenna 44, segundo piso.

AUTOMOVILISMO

El sábado 24 y no el domingo 25 como estaba programado inicialmente se efectuó en Viña del Mar la competencia de automovilismo deportivo. De acuerdo al programa, se disputará la segunda fecha del Campeonato Nacional de Karting y también la segunda etapa de la Copa Fénix Cuatro, de velocidad.

El cambio en la fecha de la competencia motivó la participación de Eliseo Salazar en el gran premio de Italia, que se disputará el domingo 25 y que será televisado en directo a Chile.

BEISBOL

Antofagasta-Santiago, San Antonio, Arica, Tocopilla y Antofagasta intervendrán en el nacional de béisbol, en la categoría junior-juniors, que se disputará en esta ciudad entre el 21 y 22 de mayo próximo.

Para ultimar detalles del torneo se encuentra aquí el tesoro de la federación nacional de ese deporte, Adolfo Caviedes, quien informó que la actividad tiene un costo de 800 mil pesos financiados por el organismo que la organiza.

HOMENAJE

Valdivia-Erwin Reimer, destacado atleta chileno y maestro de prácticas deportivas valdivinenses, es el objeto de un homenaje el sábado 24, durante el evento atlético realizado en el Parque Municipal.

Reimer recibió un galardón que suma a su numerosa colección de galardones, acumulados durante una vida de esfuerzos y sacrificios dedicados al deporte.

Guerra-Aschwe se preparan para rodeo de la prensa

La pareja Guerra-Aschwe, denominada "Los inmortales", que salen los colores de LA NACIÓN preparan entusiastamente para el próximo Rodeo de la Prensa que se disputará el próximo jueves 24 una medallina a designarse el mejor año pasado lograron llamar la atención por su destreza en la conducción y habilidad para el novillo a la empalizada, tema que hicieron exclamar a los asistentes al famoso don Ramo, mil, están trabajando en forma seria para el título de campeones.

Sus rivales más firmes son corraleros de La Tercera, que en Flormán-Pedro Sotopese a quien mero tiene muchos problemas de estribo. Asimismo, es de muchos ritos el dúo de Canal Tree que integran Pavlovic y el doctor Olguín, aun cuando no se ha podido encontrar una montura adecuada para Pedro. Sin embargo, los dos insisten que Guerra-Aschwe tienen mucha capacidad para llevar el título nacional de la prensa.

Notas del rodeo

Tres torneos hay programados para las próximas semanas, de acuerdo al calendario oficial de la Federación del Rodeo Chileno, los que son el Rodeo de la Temporada 82-83, el 24 y 25 de abril habrá campeonato organizado por Salamanca, provincial, y Pudahuel Oriente, internacional, entre el 1° y 2° de mayo correrá en Temuco (libre).

DIRECTORIO

En la última reunión del Directorio de la Federación de Rodeo mantuvo la férrea unidad de todos los integrantes, indispensables para múltiples tareas en que está trabajando. Al mismo tiempo se tomaron importantes acuerdos para modernizar los sistemas que no funcionaban bien en el último Campeonato Nacional.

Como primera medida se acordó que el Directorio se reuniría una vez al mes con las diversas comisiones para el fin de elaborar un programa para ser presentado en el Consejo Directivo Nacional, que debe realizarse en el mes de julio, donde se reúnen los presidentes de todas las asociaciones del país.

Dos son los puntos más importantes en que se trabajará. Uno de ellos es el de los jurados, para lo cual se creará una Comisión que deberá tener con el fin de unificar criterios, en la selección de los jueces. La comisión tiene plazo hasta el 31 de mayo para presentar un proyecto que será complementado, con las dificultades que se presentaron a última hora, lo que no se pudo poner en vigencia este año el Campeonato Nacional, electo por principios de este mes.

CHAMPION DE LA PRENSA

La Federación está organizada en estos momentos, el Campeonato de la Prensa, el que se efectuará el 24 de abril próximo. Aun no se sabe si se realizará, ya que hay varias ofertas de clubes de la zona que ofrecen premios a los periodistas que recibirán en su medallón un premio en esta ocasión por haber sido campeones en esta competencia, reunirse en franca camaradería.

Minuta deportiva amateur - laboral

ASOCIACION DE BASQUETBOL DE LAS CONDES

Excelente fue el partido de básquetbol entre los quintetos de Contraloría General de la República y de la Escuela de Talentos, que ganó esta última 37-35.

En varones, Contraloría General de la República venció holgadamente al quinteto de Hacorj, por 65-39. Entrelazados los rivales: Jaime Moreno, Francisco Ebner, Ignacio Tejeda, David Leman, José Rabi, Aaron Goldbaum, Patricio Pérez, Andrés Naguel, Tmislav Ostojic y Juan Lincorta.

Las damas jugaron de preliminar lo hicieron con: Noelia Morales, Ana Troncoso, Rosario Catalan, Esperanza Astudillo, Angélica Merino, Claudia Begliomini, Angélica Alegria, Rosario Lazcano, Victoria Sanchez y Marcela Escalante.

LUCHA LIBRE

En el Gimnasio Metropolitano, ubicado en "Gumercindo" con Avda. Ecuador, se están haciendo clases para los amantes del deporte de la Lucha Libre y Lucha Greco Romana.

Las clases son martes, jueves y sábados, a las 20 horas, a cargo de catchers profesionales, donde destaca Jorge Arroyo, un estilista chileno de categoría internacional.

"CARLOS TELLO"

Deportivo "Carlos Tello", de Conchalí sigue triunfando en el torneo de la comuna. Su cuadro de honor se mantiene invicto y está integrado por: Martínez, Rodríguez, Gutiérrez, Silva, Zapata, Durán, Chacast, Vera, Molina, Oscar y Lito. El presidente Héctor Campos se preocupa de mantenerlos entrenados, al igual que lo hace el D.T., Santiago Navarrete, asesorado, por Juanito Tello.

ASOCIACION DE FUTBOL "LA REINA"

Se programó para el domingo, la cuarta fecha del campeonato oficial, a jugarse en el Estadio de la DIGEDER, desde las 13.00 horas. El programa es el siguiente:

Villa Las Moradas - Real San Carlos; Santos - Liberty; Unión San Miguel - Helsby; Villa Cordillera - Fernando Castillo; Arrieta Guindos - Botafogo Juniors y Deportivo Aguila - con Deportes La Reina, que formará con: Ramón Avalos, Sergio Correa, Marcos Vega, Luis Martínez, Pablo Correa, Manuel Villablanca, Luis Piña, Juan Pérez (CAP) Dagoberto Moyano, Víctor Norambuena y Claudio Correa.

MARATON DE "COLO COLO"

Para este domingo fue programada la Cuarta Maratón de la Juventud, dedicada exclusivamente a varones juveniles, del año 1963 adelante. El recorrido será de 7.500 metros y la partida será desde Cienfuegos 41, para doblar en la Avda. del Libertador Bernardo O'Higgins hasta Matucana, luego por San Pablo hasta Teatinos, Alameda del Libertador Bernardo O'Higgins hasta Cienfuegos 41, donde estará la meta.

Con esta Maratón, la juventud colocolina le rendirá homenaje a su institución, en la celebración de su 57° aniversario.

Las inscripciones se recibirán hasta media hora antes de la partida, en el mismo club Colo Colo.



LAUTARO DE BUIN, sigue probando gente para su debut contra General Velásquez en el GRUPO A, de Tercera División. Esta tarde tendrá un entrenamiento bajo las órdenes de J. Cortés, el nuevo DT, que reemplaza a Guillermo Oliver en la cancha del club, en la localidad de Buin. A las 15.00 horas se hará una preselección para formar el equipo titular.

Rosamel Miranda reemplaza a García en Colo Colo...

En la posibilidad de que Pedro García, actual entrenador de Colo Colo y comentarista del Área Deportes del Canal Nacional, viaje al extranjero en esa calidad, el club de fútbol de Santiago, se ha comprometido a reemplazarlo por la figura de Rosamel Miranda, quien fue el entrenador de Colo Colo. Agregó que la emergencia estaba en Rosamel Miranda como director técnico y el entrenador Rafael Arriagada.

En cuanto a la campaña del equipo albo, señaló José García que no era una sorpresa para los dirigentes, ya que están conscientes que tienen once jugadores ausentes, ocho en la selección, uno operado, Hormazabal, otro con gripe que no pudo jugar contra Audax Italiano, Edilio Inostroza y otro lesionado, Santander, y que esas ausencias determinaban un mejor poderío futbolístico, lo que no ocurría con los rivales, por ejemplo, Audax que sólo

tenía un seleccionado, el zaguero Díaz.

Con relación a los socios e hinchada, el dirigente colocolino expresó que solo los hinchas habían mermado en las últimas fechas no así los socios que se habían mantenido fieles al equipo.

Finalmente señaló que Colo Colo no tiene consultada ninguna actuación internacional durante este mes.



Vuelve el ciclismo a disputar medallas. Mañana en el velódromo de Ñuñoa se inicia el torneo metropolitano en pista. Los menores son los más interesados en darle brillo al evento.

Ahumada, vicepresidente de Santiago Morning...

"Si no logramos soluciones, bajaremos nuestra cortina"

Ahumada, vicepresidente de Santiago Morning negó que la actividad de los bohemios tuera una "arrazar" con algunos jugadores del club y desahuciarlos en forma de las camisetas, gestión que no se

Señaló el dirigente bohemio que personalmente había confeccionado un presupuesto de ingresos para el plantel de cerca de un millón y medio de pesos considerando para ello, los dividendos que entregaría la venta de las camisetas, gestión que no se

ha podido concretar; dineros por concepto de televisión (existen deudas de TV Nacional con la Asociación Central del año pasado) y la venta de 200 asientos a mil pesos en el estadio de Melipilla, venta que tampoco ha tenido acogida en el público.

Agregó el abogado Ahumada que la planilla de Santiago Morning tenía un valor cercano al millón cuatrocientos mil pesos, pero que considerando el fracaso anterior, detallado, solo tenían los ingresos por recaudación que no alcanzaba a los quinientos mil pesos, dejando un déficit mensual de cerca de 800 mil pesos.

De esta forma, señaló Ahumada "deseamos conversar con los jugadores que ya han sido identificados por el técnico Cruz, para explicarles esta situación y llegar a un acuerdo de rescisión de contrato o bien de préstamo, pero en total acuerdo con ellos. En esta situación económica no permite otra salida o se llega a un acuerdo o bien se "baja la cortina" lo que no le conviene a nadie, expresó el dirigente.

Indicó que Melipilla es una zona agrícola que está afectada en la parte económica y no puede ayudar al club y tampoco las autoridades, de modo que en estos días buscarán la solución del problema, ya que desean luego de rebajar los costos, poder contar con cinco nuevas contrataciones, siempre y cuando se puedan conseguir los cupos necesarios que están en estos momentos ocupados por jugadores con sueldos superiores a las posibilidades.



Equipo de básquetbol de la Escuela DN-409, campeón invicto en la competencia oficial de equipos MINIS de Santiago; arriba, de izquierda a derecha: Robles, Soto, Opazo, Castillo, Carrasco y el T. M. Acevedo. Abajo, en ese mismo orden: J. Carrasco, S. Robles, Díaz, Barrera y P. Soto. Todos de Pudahuel.

Nueva victoria de Univ. de Santiago

En la reunión del martes culminaron su participación los equipos de fútbol masculino del Estadio Yugoslavo, que debió conformarse con el equipo de Bata con la anotación de 63 goles. La Selección Juvenil había terminado su actuación quedando en el tercer lugar sin victorias en el torneo Erasmo López.

En la competencia para damas, continúa invicto el quinteto de la Universidad de Santiago, mientras esperan Luminor y Friguerías el encuentro para definir su posición en el certamen. Hasta hoy Luminor tiene la ventaja de haber ganado un partido. Frigo aún no conoce victorias.

LOS RESULTADOS DE LA ULTIMA REUNION

En damas USACH salió airoso en difícil y tenaz encuentro ante Luminor, que cuenta ventaja en los tramos finales con la cuenta de 44 puntos por 42. La Selección Juvenil de la Universidad de Chile, que esta vez logró ser la más goleadora al alcanzar a sumar 15 puntos para su quinteto. María Díaz 2 y Graciela Tapia 2. Total 44. Primer tiempo 27. Para el conjunto de Friguerías la mejor anotadora fue Rosemerie Saelzer con 14. Marcela Saelzer 4, Gladys Sotomayor 6, Susana Vilches 6, Paola Véliz 4 y Verónica Saelzer 4. Total 42. Primer tiempo 24.

En el partido de fondo el representante T. Bata debió recurrir a distintas tácticas para poder superar al joven equipo del Estadio Yugoslavo y a la vez, después de haber ganado por 31 a 30 el lapso primero, logró el quinto lugar. Los puntos para la victoria de Bata fueron: 63 por 53. Sumaron para Bata Herrera 6 y Núñez 2. Total 63 puntos. Para los Yugoslavos la anotación fue: 53 por 18. Benicé 11, Pozo 8, Contador 8, Buner 6 y Fernandez 2.

SOLO FALTAN TRES PROGRAMAS

La directiva de la Asociación de Fútbol ha acondicionado los últimos encuentros de las dos competencias: para esta tarde programa doble, a las 19.15 horas el partido femenino de Colo Colo con USACH a las 19.15. Para el sábado 24 a las 19.15 Friguerías y Luminor femenino. A las 19.15 el partido universitario en varones: U. de Chile con USACH.

El martes en programa final se verán la cara los equipos de U. de Chile y Bata en damas y Unión Española con USACH en varones.

LOS PEQUES TAMBIEN TRIUNFAN

Orgulloso se mostraba el técnico Acevedo y no era para menos. Al término de la competencia oficial, los minis de la Escuela DN 409 obtuvieron el primer lugar. Su último triunfo ante el equipo de Chile fue 77 a 77. Otro motivo de orgullo para Acevedo es haber sido distinguido por los jueces como el mejor entrenador (D T) de los equipos participantes inscritos en la Asociación Santiago.

Jaime Carreño, separado del plantel iquiqueño

IQUIQUE. — Jaime Carreño, el conflictivo jugador de Deportes Iquique fue separado, definitivamente del plantel, por decisión del directorio del club.

La resolución fue adoptada en una reunión de directivos, luego que Carreño no firmara una declaración redactada por el abogado de la directiva, en la que se comprometía a mantener un buen comportamiento y no alejarse de la disciplina.

Según trascendió, Jaime Carreño, fue citado en reiteradas oportunidades para que firmara dicho documento, pero no lo hizo, pese a haberse comprometido a ello en la reunión efectuada el 13 de abril pasado, donde ya se había acordado su separación.

En esa oportunidad, debido a la petición de algunos de sus compañeros y de su propio compromiso de no cometer más infracciones se le había perdonado y aceptado nuevamente su incorporación.

Ahora, Carreño deberá alejarse en forma definitiva del plantel.



JAIME CARREÑO. — El jugador profesional debió ser separado del plantel de Deportes Iquique ante las reiteradas faltas a la disciplina y respeto hacia el resto de sus compañeros.

Pesce a Sudáfrica

Existen muchas posibilidades que el jugador José "Pepín" Pesce, hijo del entrenador de Deportes La Serena del mismo apellido, sea fichado por un club de Johannesburgo, Sudáfrica.

Pesce recibió la propuesta para jugar en Sudáfrica del ex entrenador de Palestino, Mario Tuane que tiene muchas vinculaciones en el fútbol de ese país del cual formó parte durante varias temporadas en carácter de director técnico de los mejores cuadros del territorio.

El ofrecimiento formulado por Tuane, es desde el punto de vista económico, muy conveniente para Pesce, ya que por una temporada recibirá 20 mil dólares de prima, un sueldo de mil 500 dólares, más el pago de un departamento amoblado. También se comprometió Tuane a asegurar a Pesce la visa de permanencia por dos años, renovables por igual período.

Conforme a lo conversado entre Tuane y Pesce, éste viajaría a Sudáfrica en los primeros días de mayo e incluso antes, si dentro de este menor plazo, llegan los respectivos pasajes aéreos.

Extensa programación del Metropolitano de ciclismo

Demasiado extensa y con innumerables exigencias físicas para los competidores en las tres reuniones es la programación del torneo metropolitano de ciclismo que se iniciará mañana en el velódromo del Estadio Nacional.

En la misma programación se observará que cada jornada diaria culminará con luz artificial y eso significa un mayor gasto por el uso de energía eléctrica, lo que deja al descubierto lo disparatado que significó la suspensión del mencionado evento aduciendo carencia de fondos, cuando se anunció en Semana Santa. Ahora el presupuesto se eleva en forma considerable.

LAS PRUEBAS

El torneo se inicia mañana a las 15 horas con el siguiente programa: 18 horas: Persecución individual: 3.000 metros juniors y 4.000 metros adultos, hasta las finales. Mil metros contra reloj, final. Novicios: 20.000 metros con seis embalajes. SABADO: 15.00 horas. Persecución por equipos sobre 4.000 metros para juniors y adultos, hasta las finales. En cada grupo se clasifican los cuatro mejores tiempos que tendrán semifinales y disputa de títulos. Velocidad para juniors y adultos, en ambas, hasta los cuartos de finales. JUVENILES: 12 kilómetros con seis llegadas. JUNIORS. Puntuación: 30.000 metros con 18 sprints, puntaje doble en el noveno y último sprint. DOMINGO: 15 horas: Velocidad juniors y adultos, hasta las finales. Persecución por equipos sobre 4.000 metros, para juniors y adultos hasta las finales. DAMAS. 6.000 metros con tres sprints. INFANTES: Similar distancia. INTERMEDIA: 18 kms. con nueve llegadas. ADULTOS. 50 kms. Puntuación con 30 embalajes. Puntaje doble en el número quince y último sprints.

Canal Nacional presente en Maratón de Carabineros

Para la presente versión de la Maratón de Carabineros, que se desarrollará este domingo sobre un recorrido aproximado de 17 kilómetros y que ha sido organizado por el Club Suplementarios, éstos últimos han informado que hay gran cantidad de inscritos y entre los cuales se encuentra Víctor Paulsen, quien por los años 78 al 79 representando a Colo Colo, fuera considerado entre los 15 mejores fondistas del país. Ahora luego de 3 años de estar alejado de las pistas, el representante —en la actualidad— de Televisión Nacional, participará este domingo en la prueba, esperando ubicarse entre los 3 primeros lugares.

Finalizó diciendo el joven y único representante TN, que este domingo prometió ubicarse entre los 3 primeros lugares.

Víctor Paulsen, es empleado administrativo del canal de Televisión Nacional y en una breve conversación con LA NACION expresó:

"Mi alejamiento de las pruebas de fondo, se debió básicamente a la falta de apoyo y por problemas de estudios, ya que por esos años —77 al 78—, estaba en INACAP en el ramo de técnico administrativo".

"Pero ahora —agrega— ya concluí con el importante apoyo de la gente de Televisión Nacional he logrado mi anhelado sueño de volver a competir. Debo confesar ciertos detalles muy importantes. El concesionario del casino me entrega una beca que consiste en la alimentación de 4 mil calorías al día, porque usted sabe que el hecho de practicar cerca de 20 kilómetros todos los días a uno le van quitando peso y si no se alimenta bien no rinde. Por medio de LA NACION, diario de los maratonistas quiero agradecer públicamente a ACASIN, que es la empresa que me ayuda en mi alimentación".

GALVANO

"Además, Televisión Nacional me ha encargado entregar al Club Suplementarios, un galvano que será para la maratón".



VÍCTOR PAULSEN, luego de tres años de inactividad y de haber reaparecido en la Maratón CODELCO corrida hace algunas semanas, participará este domingo en la prueba en homenaje a Carabineros.

El tenista sueco Björn Borg, otrora ganador en 6 oportunidades del Torneo de Wimbledon, fue eliminado por un veterano de la etapa de clasificación del abierto de Las Vegas.



Síntesis del fútbol

O'HIGGINS

RANCAGUA. — El arquero Sergio Bratti, el mediocampista Washington Guajardo y el delantero Juan Raúl Meglio estarán en la alineación del titular de O'Higgins el domingo, cuando el cuadro rancagüino enfrente a Santiago Morning.

Los tres jugadores fueron confirmados con sus puestos por el director técnico Germán Cornejo, luego de la práctica realizada ayer en el complejo deportivo "Patricio Mekis", de esta ciudad.

Bratti, que estuvo afectado de una prolongada enfermedad estomacal aún no recupera su peso, pero se vio muy bien en los amistosos de los últimos días. Guajardo y Meglio volverán al cuadro por las ausencias obligadas de Waldo Quiroz y Juan Carlos Orellana, expulsados en el encuentro con Magallanes y suspendidos por el Tribunal de Penales.

LINARES CASTIGO A BOHOMME

LINARES. — El jugador Patricio Bohomme deberá pagar una fuerte multa en dinero durante todo el año, permanecerá marginado del equipo por un mes y no llevará más las presillas de capitán. Según dictaminó la comisión de disciplina del Club de Deportes Linares.

Las sanciones fueron dadas a conocer tres prolongadas reuniones con la directiva.

Bohomme sufrió un accidente automovilístico el 5 de abril al chocar el vehículo que conducía contra una carreta. Su acompañante, Nelson Godoy, lateral derecho de Deportes Linares, recibió heridas graves de las que aún no se recupera.

Parte de la directiva proponía rescindir el contrato de Bohomme, según se supo. Sin embargo, los méritos acumulados por el jugador, que ha defendido por seis años la camiseta linaresina, hicieron que el castigo no fuera tan drástico.

COLO COLO

El equipo de Colo Colo inició sus prácticas en el Estadio Pedreros a las 10.00 horas, con la totalidad de su contingente.

El cuadro popular no ofreció novedades en cuanto a lesiones, y demostró un ánimo especial en los trabajos de técnica futbolística, calificada por el técnico Pedro García como "el déficit principal del equipo".

Colo Colo insistirá en este aspecto mañana, cuando enfrente en amistoso a un conjunto de Tercera División.

U. DE CHILE

Universidad de Chile realizó sus trabajos de preparación física y de fútbol en el complejo deportivo de la calle Premio Nobel.

Una selección de la Liga Provincial, organizada e integrada por el animador de televisión César Antonio Santis, sirvió de sparring al cuadro universitario, que se vio activo y goleador.

En la "U" el único lesionado de consideración sigue siendo Sandrino Castec. Sin embargo, por razones tácticas, habría un cambio en el mediocampo para el encuentro con Audax Italiano: Eliodoro Cornejo ingresaría por Liminha.

U. CATOLICA

Universidad Católica se preparó en su bien cuidadas canchas de San Carlos de Apoquindo.

La única ausencia importante fue la del director técnico, Ignacio Prieto, quien viajó sorpresivamente a Asunción. No se dieron a conocer los motivos del viaje, pero no se descarta la posibilidad de que regrese con José María Michelagnoli, el astro paraguayo contratado ya por la UC.

A. ITALIANO

En la cancha de La Florida realizó su labor acostumbrada, poniendo énfasis en la preparación física. Hoy harán fútbol culminando así la parte intensiva de sus apuntes para enfrentar el domingo a Universidad de Chile.

Hugo Berly, el entrenador, aseguró que insistirá con los elementos jóvenes que tan buenos resultados dieron en el partido con Colo Colo.

COMPANIA QUIMICA METALURGICA QUIMETAL S.A. Y SUBSIDIARIAS

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981 Y 1980

DIRECTORIO

Presidente : Hans Henke Altmann
Vicepresidente : Jorge Suett Madge
Directores : James O'Shea Wilson
Guillermo Niehaus Stube
Juan Reasmuss Echecopare

Capital autorizado y pagado : 69.993.000,-
Reservas : 88.025.311,-

Autorizado por Resolución de la Superintendencia de S.A. N° 83 del 17 de Diciembre de 1973, modificado por Resolución N° 214-C del 25 de Junio de 1976, modificado por Resolución N° 301-S del 27 de Diciembre de 1977, modificado por Resolución N° 251-S del 4 de Mayo de 1981

	1981	1980		1981	1980
	\$	\$		\$	\$
ACTIVOS			PASIVOS		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Disponibles	5.799.368	3.578.553	Bancos Acreedores	53.368.806	30.864.445
Depósitos a Plazo	1.560.000	--	Obligaciones de largo plazo con vencimiento dentro de un año	565.799	10.832.250
Valores Negociables	459.778	--	Cuentas por Pagar	24.061.567	7.005.448
Deudores por Venta (Neto)	16.494.731	30.093.331	Documentos por Pagar	3.569.085	3.070.371
Documentos por Cobrar	7.631.970	4.983.115	Acreedores Varios	4.274.544	5.592.573
Deudores Varios	3.049.371	2.221.168	Provisiones y Retenciones	4.736.168	6.966.351
Impuestos por Recuperar	11.516.499	233.216	Ingresos Percibidos por Adelantado	540.135	5.117.822
Existencias	68.602.467	48.837.292			
Gastos Pagados por Anticipado	813.746	5.729.018			
Otros Activos Circulantes	106.637	--			
Total Activo Circulante	116.034.569	95.595.693	Total Pasivo Circulante	91.136.104	69.444.280
FIJO			LARGO PLAZO		
Terrenos	14.111.923	14.111.923	Bancos Acreedores	93.600.000	--
Edificación y Construcciones	48.121.075	11.859.322	Documentos por Pagar	6.313.477	1.323.958
Meculinas y Equipos	53.982.243	40.421.157	Provisión Indemnización Años de Servicios	--	7.918.290
Muebles y Utiles	4.932.894	2.480.287	Otros Pasivos a Largo Plazo	99.913.477	346.892
Equipos de Transporte	5.169.454	1.594.169	Total Pasivos a Largo Plazo	554.971	1.995.132
Obras en Construcción	1.565.941	973.135			
Depreciación Acumulada	127.883.530	71.439.993			
Depreciación del Ejercicio	(11.302.238)	(6.728.317)	INTERESES MINORITARIOS		
Total Activo Fijo	108.443.676	58.883.207	PATRIMONIO		
Otros Activos			Capital Pagado	69.993.000	66.660.000
Inversión en Compañías Relacionadas	78.577.551	75.951.678	Reservas de Revalorización	23.478.041	25.478.041
Exceso de Costo de Inversiones en Cías. Afiliadas	20.949.121	23.276.802	Mayor Valor de Inversiones en Subsidiarias	72.380.709	79.477.539
Inversiones Inmovilizadas	25.536.254	25.536.254	Fluctuación de Acciones	--	2.049.953
Otros Activos de Largo Plazo	85.692	2.696.648	Reserva Legal	11.425.625	7.517.146
Total Otros Activos	125.148.618	127.461.382	Fondo Circular 1531	317.706	317.706
			Futuros Eventualidades	6.149.742	5.620.027
			Deficit Acumulado durante el periodo de desarrollo en Subsidiarias	(12.828.053)	--
			Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(20.894.459)	9.771.193
			Total Patrimonio	158.022.311	200.911.627
TOTAL ACTIVOS	349.626.863	281.940.282	TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	349.626.863	281.940.282

Las Notas 1 al 13 forman parte integral de estos estados financieros

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1981 y 1980

	1981	1980
	\$	\$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de la Explotación	145.299.777	203.929.783
Menos: Costo de la Explotación	(142.886.104)	(173.089.776)
Resultado Bruto	2.413.673	30.840.007
Menos: Gastos de Ventas y Administración	(19.177.638)	(12.303.599)
Resultado Operacional	(16.763.965)	18.536.406
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos fuera de la Explotación	11.780.652	9.001.529
Intereses Financieros	884.493	--
Gastos fuera de la Explotación	(3.292.254)	(116.188)
Gastos Financieros	(20.070.002)	(6.293.351)
Corrección Monetaria	3.703.622	(5.977.529)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	(23.757.454)	15.150.866
Impuesto a la Renta	--	5.255.755
Intereses Minoritarios	2.862.995	(123.917)
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	(20.894.459)	9.771.193

Las Notas 1 al 13 forman parte integral de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES

a) Bases de preparación de los Estados Financieros Consolidados.
Los estados financieros consolidados de Compañía Química Metalúrgica "QUIMETAL S.A.", han sido preparados de acuerdo con las instrucciones contenidas en la Circular N° 1530 emitida por la Superintendencia de Valores y Seguros e incluyen, por lo tanto, los saldos de los estados financieros y económicos de las empresas filiales sujetas a consolidación (aportes superiores al 50% del Capital).
Todos los saldos entre las empresas subsidiarias consolidadas, como asimismo las utilidades no realizadas, han sido eliminados al consolidar los estados financieros.
Las inversiones permanentes que representan más de un 5% del activo de la Compañía se presentan valorizadas a un Valor Patrimonial Proporcional.
Las demás inversiones permanentes se presentan valorizadas a su costo de inversión corregido monetariamente.
Estos estados financieros consolidados incluyen los saldos de las siguientes empresas subsidiarias:

Empresa	Giro	Participación
Química y Metalúrgica Ltda	Productos Químicos	98,99%
Quimetal Internacional Corp.	Inversiones	100,00%

A su vez los estados financieros de Química y Metalúrgica Ltda. C.P.A., incluyen los saldos de sus subsidiarias según el siguiente detalle:

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1981 y 1980

	1981	1980
	\$	\$
FUENTES DE FONDOS		
De Operaciones	(20.894.459)	9.771.134
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	--	--
Más (menos) Cargos (abonos) que no representan movimiento de fondos:		
Depreciación del Ejercicio	8.137.616	5.628.306
Amortización del Ejercicio	4.938.637	--
Pérdida en Venta de Activo Fijo	--	1.402.082
Utilidad devengada en Cías. Relacionadas	(3.095.522)	--
Incremento de Provisiones	1.490.709	--
Corrección Monetaria Neta	(1.281.840)	(4.608.428)
Total Fuentes de Operaciones	(10.704.859)	12.392.094
Otros Fuentes de Fondos		
Créditos obtenidos a Largo Plazo	93.600.000	1.324.312
Ventas de Activo Fijo	--	13.433.101
I.V.A. Diferido a Largo Plazo	--	346.632
Total Fuentes de Fondos	82.895.141	27.496.139
USOS DE FONDOS		
Adiciones de Activo Fijo	57.698.085	5.880.523
Inversión en Empresas Relacionadas	9.577.134	32.117.899
Dividendos Pagados	--	5.303.914
Adquisición de Participación Minera	--	7.896.988
Indemnización por Años de Servicios Pagados	3.095.522	3.284.116
Inversiones en Otros Activos	--	2.707.507
Traspasos de Pasivos de Largo Plazo al Corto Plazo	1.362.618	10.832.250
Deficit Acumulado durante el periodo de desarrollo en Subsidiarias	12.828.053	--
Otros Usos de Fondos	1.440.261	--
Total Usos de Fondos	86.001.673	68.023.197
Disminución del Capital de Trabajo	(3.106.532)	(40.527.058)

Las Notas 1 al 13 forman parte integral de estos estados financieros

VARIACION EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

	1981	1980
	\$	\$
AUMENTOS (DISMINUCIONES) DEL ACTIVO		
Circulante		
Disponibles	2.222.034	1.112.111
Depósitos a Plazo	1.560.000	(56.661)
Deudores por Venta	(12.930.294)	(60.205.090)
Documentos por Cobrar	2.728.857	1.339.866
Deudores Varios	828.203	(1.335.422)
Impuestos por Recuperar	11.283.283	(14.443)
Existencias	20.002.425	725.483
Gastos Pagados por Anticipado	(4.872.075)	4.611.761
Otros Activos Circulantes	106.627	--
Total Variación Activo Circulante	20.929.070	(53.822.395)
(AUMENTOS) DISMINUCION DEL PASIVO		
Circulante		
Bancos Acreedores	(22.504.342)	--
Obligaciones de Largo Plazo c/ Vcto. dentro de 1 año	9.164.201	(10.832.250)
Cuentas por Pagar	(17.056.019)	7.958.093
Documentos por Pagar	(1.250.419)	(28.450.488)
Acreedores Varios	1.318.029	(4.945.061)
Provisiones y Retenciones	2.230.183	5.247.253
Ingresos Percibidos por Adelantado	4.062.765	44.317.792
Total Variación Pasivo Circulante	(24.035.602)	13.295.337
Disminución del Capital de Trabajo	(3.106.532)	(40.527.058)

e) Existencias

Las existencias se encuentran valorizadas a los respectivos costos de reposición determinados de acuerdo con las disposiciones del artículo 41 de la Ley de la Renta. Los valores resultantes no exceden a los respectivos valores netos de realización y de reposición.

f) Activo Fijo

Los activos fijos se presentan al costo más revalorización proveniente de la metodología de corrección monetaria. La depreciación del Activo Fijo se ha efectuado en forma lineal sobre la base de la vida útil restante de cada bien.

g) Valorización de Inversiones

g.1) Depósitos a Plazo

Los depósitos a plazo se presentan al valor de la versión más los intereses devengados a la fecha de cierre de cada ejercicio.

g.2) Inversiones Permanentes

Estas inversiones se presentan valorizadas al valor Patrimonial Proporcional.
El procedimiento señalado implica dar reconocimiento al patrimonio y los resultados devengados de las empresas relacionadas al cierre del ejercicio.

d) Activos y Pasivos en Moneda Extranjera

Se presentan al tipo de cambio vigente al cierre del ejercicio de \$ 39 por dólar y 1 73,724 por libra esterlina.

COMPANÍA QUÍMICA METALÚRGICA QUIMETAL S.A. Y SUBSIDIARIAS

CONCLUSION

n) Gastos Diferidos

En cumplimiento de las instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, los gastos diferidos incurridos en el ejercicio 1981 han sido cargados directamente a resultados.

Los gastos incurridos con anterioridad al ejercicio 1980 inclusive, serán amortizados en el próximo ejercicio.

1) Indemnización por Años de Servicios

De acuerdo al convenio colectivo de las empresas con su personal, los trabajadores tienen derecho a una indemnización de un mes por año de servicio.

La indemnización se presenta a su valor actual, considerando que en los próximos 3 años se cancelará el valor total devengado a la fecha de los estados financieros. Para el efecto de cálculo del valor presente de la obligación se utilizó una tasa de descuento del 8% anual.

NOTA 2 - CORRECCIÓN MONETARIA

A continuación se resume la formación del saldo de la cuenta Corrección Monetaria, detallando según lo descrito en Nota 1 c)

	1981	1980
Actualización del Capital Propio Financiero	42,663,483	73,409,393
Actualización de Activos no Monetarios	(49,105,028)	(66,317,450)
Actualización de Pasivos no Monetarios	2,596,914	(319,208)
Actualización de Cuentas de Resultado	151,000	1,904,791
Cargo (Abono) Neto a Resultados	(3,703,622)	5,977,529

NOTA 3 - EXISTENCIAS

Los inventarios disponibles al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 se detallan al siguiente detalle:

	1981	1980
Materias Primas	30,724,573	19,656,407
Productos en Proceso	17,290,843	4,415,992
Productos Terminados	10,077,636	21,980,227
Mercaderías en Tránsito	2,309,435	2,374,666
Total	60,802,467	48,827,292

NOTA 5 - IMPUESTO A LA RENTA Y HABITACIONAL

En el presente ejercicio la Compañía no constituyó provisión por este concepto por tener base imponible negativa. En el ejercicio anterior la provisión por Impuesto a la Renta y Habitacional ascendió a \$ 5.255.799 y se presenta en el activo circulante neto de \$ 5.466.979 de pagos provisionales mensuales y de otros gastos que originan créditos a los impuestos del ejercicio.

Los pagos provisionales mensuales del presente ejercicio ascienden a \$ 4.012.405.

NOTA 6 - PASIVO A LARGO PLAZO

Las obligaciones a Largo Plazo al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 corresponden al siguiente detalle:

Institución	Obligaciones a Largo Plazo con vencimiento dentro de un año		Pasivo a Largo Plazo		Tasa Interés	Servicio Deuda y Moneda	Vencimientos
	1981	1980	1981	1980			
a) Bancos Acreedores							
American Express Int. Banking Corp.	585,799	7,800,000	--	--	Libor + US\$ Semestral	1983	7,800,000
Crocker National Bank San Francisco U.S.A.	--	85,800,000	--	--	Libor + US\$ Semestral	1985	12,257,145
Deltec Banking Co.	--	10,632,250	--	--	1,1/2% a 1986	1987/8	47,028,825
Total	585,799	10,632,250	93,600,000	--			93,600,000
b) Documentos por Pagar							
Banco de Santiago	--	--	--	1,134,281	D.M. Semestral		
Hubertus Ltda.	--	--	--	189,677	US\$ Mensual		
Total	--	--	--	1,323,958			
c) Provisión Indemnización Años de Servicios	--	--	--	6,313,477			
d) Otros Pasivos Largo Plazo	--	--	--	346,095			
TOTAL	585,799	10,632,250	93,913,477	9,589,143			93,600,000

NOTA 8

CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de capital y reservas ha sido el siguiente:

	Capital Pagado	Reservas	Fluctuación de Acciones	Mayor Valor Invers. Subsidiarias	Reserva Legal	Fondo Círc. 1531	Futuros Aumentos de Capital	Déficit Acumulado Durante el periodo de Desarrollo en Subsidiarias	Resultado del Ejercicio
Saldo al 31.12.79	\$ 2,400,000	\$ 63,354,476	\$ 23,044,895	\$ 22,139,456	\$ 1,105,061	\$ 817,628	\$ 816,598	\$ --	\$ --
Distribución Utilidad Ejercicio Anterior	--	--	--	--	4,036,360	3,027,270	3,027,270	--	10,090,900
Dividendos Pagados	--	--	--	--	--	(3,627,600)	--	--	(10,090,900)
Aumento de Capital	57,600,000	(57,600,000)	--	42,419,434	--	--	--	--	--
Mayor Valor en Subsidiarias	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Fluctuación de Acciones	--	--	(21,199,753)	--	--	--	--	--	--
Distribución Revalorización Capital Propio	--	20,778,414	--	8,996,089	1,624,689	68,866	1,214,662	--	8,794,952
Resultado del Ejercicio	--	--	--	--	--	--	--	--	8,794,952
Saldos Históricos al 31.12.80	60,000,000	26,532,890	1,845,142	71,554,959	6,766,110	285,964	5,058,530	--	978,241
Actualización 11,1% (Nota 1 c)	8,660,000	2,945,151	204,811	7,942,600	751,038	31,742	561,497	--	1,771,193
Saldos Actualizados al 31.12.80	68,660,000	29,478,041	2,049,953	79,497,559	7,517,148	317,706	5,620,027	--	8,794,952
Saldos Históricos al 31.12.80	60,000,000	26,532,890	1,845,142	71,554,959	6,766,110	285,964	5,058,530	--	8,794,952
Distribución Utilidad del Ejercicio	3,000,000	--	--	--	3,517,981	--	2,276,971	--	--
Reversión Fluctuación de Acciones	--	--	(1,845,142)	--	--	--	--	--	--
Ajuste a Valor Patrimonial Proporcional	--	--	--	(7,116,850)	--	--	--	--	--
Distribución Revalorización Capital Propio	6,993,000	2,945,151	--	7,942,600	1,141,534	31,742	814,241	--	--
Déficit Acumulado durante el periodo de Desarrollo en Subsidiaria	--	--	--	--	--	--	--	(12,828,053)	--
Resultado del Ejercicio	--	--	--	--	--	--	--	--	(20,894,459)
Saldo al 31.12.81	69,993,000	29,478,041	--	72,380,709	11,425,625	317,706	8,149,742	(12,828,053)	(20,894,459)

NOTA 9 - DÉFICIT ACUMULADO DURANTE EL PERIODO DE DESARROLLO EN SUBSIDIARIAS

De acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, en Circular N° 077 en el presente ejercicio se ha cargado al Patrimonio de la Sociedad bajo el rubro "Déficit Acumulado durante el periodo de Desarrollo en Subsidiarias" la suma de \$ 12,828,053 que corresponde a la participación de la Empresa en los gastos de organización y puesta en marcha, incurridos por su subsidiaria "Sociedad Metalúrgica Talabre Ltda. y Cía. C.P.A."

Este déficit será absorbido con las utilidades que a futuro genere dicha Subsidiaria.

NOTA 10 - ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

Los saldos de activos y pasivos en moneda extranjera incluidos en los estados financieros al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 corresponden al siguiente detalle:

Cuentas	Moneda	1981	1980
Activos			
Disponibles	US\$	427,483	10,973
Deposito a Plazo	US\$	1,560,000	--
Cuentas por Cobrar	US\$	10,079,479	6,020,795
Inversiones	US\$	3,900,000	3,900,000
Total Activos		16,566,962	9,931,768
Pasivos			
Bancos Acreedores	US\$	24,023,939	14,352,000
Cuentas por Pagar	US\$	9,690,762	--
Documentos por Pagar	£	2,159,426	1,511,617
Documentos por Pagar	D.M.	927,464	2,041,909
Anticipos Clientes	US\$	540,122	--
Total Pasivos		37,341,726	17,905,526
Largo Plazo			
Bancos Acreedores	US\$	93,600,000	--
Total Pasivos		130,941,726	17,905,526

NOTA 11 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones efectuadas por el Presidente, Directores, Gerentes, Inspectores de Cuentas y Accionistas principales fueron las siguientes:

Nombre	Posición	Transacción	1981	1980
Hernán Henke	Presidente	Compra	7,823	2,779
Ricardo Claro	Accionista Mayoritario	Compra	27,986	46,280

NOTA 12 - REMUNERACIÓN DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones del Directorio ascienden a \$ 3,516,065 y (\$ 2,843,959 en 1980) y se descomponen como sigue:

	1981	1980
Diarios por Asistencia de Sesiones	33,658	83,074
Sueldos	3,431,704	2,467,074
Honorarios	30,702	112,811
Total	3,516,065	2,643,959

NOTA 13 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Garantías Otorgadas

La Sociedad Metalúrgica Talabre Ltda. y Cía. C.P.A., Subsidiaria de Quimetal Ltda. C.P.A., ha otorgado primer de industrial sobre sus maquinarias, equipos e instalaciones por \$ 58,244,415 en favor del Banco Nacional, para garantizar préstamo por US\$ 2,200,000 otorgado por el Crocker National Bank de San Francisco U.S.A.

A su vez Quimetal Ltda. C.P.A. y Desarrollo Agro-Industrial Ltda. ha otorgado hipotecas sobre terrenos por un valor de \$ 29,336,254 y prenda sobre 1,341,223 acciones de ELECETAL S.A., por un valor de \$ 74,453,567 en favor del Banco Nacional para garantizar el préstamo concedido por el Crocker National Bank de San Francisco U.S.A. a la Subsidiaria Sonetal C.P.A.

b) Impuestos por Recuperar

A la fecha de los estados financieros existe una reclamación pendiente ante el Servicio de Impuestos Internos por el rechazo de la devolución de I.V.A. Crédito Fiscal solicitada por la Subsidiaria Sonetal C.P.A. por un valor de \$ 1,816,103.

A juicio de la Gerencia y de los abogados de la empresa, la devolución es procedente al no considerarse que el crédito fiscal se ha originado por compras destinadas a construcciones e instalaciones en terrenos ajenos.

VICTOR ARTEAGA REDD ADOLFO LATORRE SUBCASAERUM
Contador C. C. N° 7987
CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el presente Balance encontrando que los datos concuerdan con el Libro Mayor

DANILLO GARFILLIC SIMONOVIC TITULAR MAX BARRA RODRIGUEZ SUPLENTE

NOTA 4 - INVERSIONES EN COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Como se indica en la Nota 1 las inversiones en Compañías relacionadas se ajustan a su valor patrimonial al cierre de cada ejercicio y corresponden al siguiente detalle:

Empresa	Participación		Resultados		Total Inversión	
	1981	1980	1981	1980	1981	1980
ELECETAL S.A.	2,96	2,54	2,245,022	4,299,797	74,453,567	80,948,703
Montreal 40,0	--	--	863,197	--	3,900,000	--
Chemical Corp.	40,0	--	--	--	--	4,332,900
Otras	--	--	--	--	223,984	2,370,072
Total			3,108,219	4,299,797	78,577,551	79,951,675

El exceso de costo de inversión sobre el valor patrimonial proporcional por \$ 23,776,800 producto de las inversiones en Sociedad Metalúrgica Talabre Ltda. se amortizará en un plazo de 10 años.

El cargo a resultado del ejercicio por este concepto asciende a \$ 2,327,661.-.

NOTA 7 - INDEMNIZACIÓN POR AÑOS DE SERVICIOS

La provisión por indemnización años de servicios del personal se refleja a su valor actual según lo descrito en la Nota 1 h) y su valor total asciende a \$ 6,313,477 (\$ 6,301,477 en 1980). En el corto plazo se incluyen \$ 1,906,170 (\$ 1,903,187 en 1980) y en el largo plazo \$ 6,313,477 (\$ 7,916,290 en 1980) por este concepto.

Las indemnizaciones pagadas durante el presente ejercicio ascendieron a \$ 3,095,522 (\$ 3,284,116 en 1980).

NOTA 8 - PATRIMONIO

1) Capital Pagado

Por resolución N° 251/3 del 4 de Mayo de 1981, la Superintendencia de Valores y Seguros autorizó un aumento del Capital Social de \$ 60,000,000 a \$ 120,000,000 mediante la emisión de 600,000 acciones liberadas de valor nominal de \$ 10 c/u. Este aumento debe cumplirse en el plazo de tres años contados de la fecha de la Resolución aprobatoria.

En el año 1981 se acordó llevar a cabo el primer aumento de \$ 3,000,000 mediante la emisión de 300,000 acciones de \$ 10 cada una con cargo al Fondo de accionistas, quedando el capital pagado en la suma de \$ 63,000,000.

El capital pagado de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 10 de la Ley N° 10,046 se revalorizó con la proporción correspondiente de la Revalorización del Capital Propio Financiero, quedando esta en \$ 69,993,000 dividido en 6,000,000 acciones de \$ 11,11 valor nominal. En el año 1980, para fines comparativos, se muestra en la suma de \$ 66,660,000 dividido en 6,000,000 de valor nominal de \$ 11,11 cada una.

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Sres. Presidente y Directores
COMPANÍA QUÍMICA METALÚRGICA QUIMETAL S.A.
Y SUBSIDIARIAS

Hemos examinado los balances generales de Compañía Química Metalúrgica QUIMETAL S.A. y Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 y los estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas. Incluyeron, por lo tanto, comprobaciones de otras procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Compañía Química Metalúrgica QUIMETAL S.A. y Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1981 y 1980 y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los años terminados en dichas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados aplicados sobre bases uniformes.

J.F. HUMPHREYS HUMPHREYS Y CIA.
TOLUKE ROSS INTERNATIONAL
Santiago, Rolil 12 de 1982

Recuento semanal

Juan Berrios y Delfín López se adjudicaron cuatro triunfos

El resumen que entrega LA NACION incluye la jornada del martes en el Hipódromo Chile. En las cuatro reuniones capitalinas sobresalieron también Teófilo Jacial y Sergio Azócar al vencer en tres oportunidades

En forma extraordinaria incluimos la reunión del martes pasado en el recuento de actuaciones de los profesionales que participan en los hipódromos centrales. Para tal efecto, el resumen contiene los triunfos desde el miércoles 14 de abril en el Club Hípico y el martes 20, cuatro jornadas hípicas en total.

Nuevamente la principal figura entre los preparadores fue la de Delfín López. El trainer palmeño se cuadró con cuatro ganancias que en su mayoría pasaron de los diez pesos en el dividendo. El padre de una de las figuras promisorias en el campo de la preparación, Cristián López, venció con Braviato, Sorrento, Mirón y Berlín. La semana antepasada le había sido igualmente fructífera ya que consiguió igual número de carreras.

Sabemos que López tiene un número reducido de pensionistas, pero igualmente mantiene la eficiencia, ampliamente avalada en la pista palmeña. En la estadística general quedó entre los más vencedores y cosa similar en la del Hipódromo de Vivaceta.

JUAN BERRIOS

El novel jinete brilló, como siempre lo ha hecho, en cuatro oportunidades. La capacidad de este jinete puede verse apreciada en los dos terrenos de la capital confirmando que no se trata de un profesional ambientado a una sola mano. Esa característica le ha significado montar de buena opción tanto para el Club como La Palma, las cuales le permiten seguir aumentando en pro de mejores lugares en las estadísticas.

Berrios ganó con Galiano, Apronte, Polveter y Rucio Feo. Hablamos comentado su repunte la semana pasada cuando también se constituyó entre los más ganadores de las fustas.

Con este rendimiento la loable actuación del jockey le permitirá seguir avanzando con tranco firme montado en caballos de primerísima opción.

TEOFILO JACIAL

Buena capitalización consiguió el preparador de Blanco Encalada. El ex trainer del gran Escapado tuvo una de las mejores jornadas en lo que ha corrido del año al obtener tres ganancias con sus pensionistas.

Jacial ganó junto a Prominencia, Polveter y Rucio Feo. El entrenador de F. S. hasta el momento ha desempeñado una gran campaña que debe materializarse en la aparición de sus potrillos de dos años, donde siempre logra figurar con uno o dos en las grandes justas para la generación. Sin ir muy atrás la presencia de Movedizo y el antes mencionado Escapado es una muestra de ello en los dos últimos años.

TRIPLETAS

Entre los jinetes que se adjudicaron triunfos en tres oportunidades en los cuatro días de competencia, figuran Sergio Azócar, Claudio Leighton, Fernando Díaz y Jorge Castillo.

El primero de los mencionados sigue ganando en forma continua lo que confirma su actual estado de preparación anímica. El gran jinete que dejó en muy buen pie la hípica de nuestro país en Brasil, quedó a punto de completar las mil carreras, hecho que lo pondrá en la élite de las fustas privilegiadas de nuestro turf. Esperamos que la satisfacción pueda llegar este sábado porque Sergio Azócar, por todo lo que ha mostrado desde que se inició el año, merece de sobras este reconocimiento.

Claudio Leighton, estuvo impecable en sus tres triunfos que consiguió junto a Escuadrón, Qué Furia y Arrebatado. El jockey que en 1981 se

adjudicó la casi totalidad de los grandes premios en ambos hipódromos, está volviendo a la normalidad y en las justas clásicas ya está haciendo figurar su nombre en forma reiterada.

Fernando Díaz es otro de los promisorios jinetes que se mantiene en la parte alta de la estadística. Luego de su última suspensión que le significó dos semanas de para, Díaz reapareció con la yegua Paya y después siguió con Proteica y Espiganta, llegando a las tres.

Destacamos que Fernando es un profesional en todo el sentido de la palabra ya que desde muy tempranas horas está cotejando en ambos hipódromos de la capital. Ese ejemplo lo conocen muy bien los preparadores y por ello le entregan animales con marcada opción.

Jorge Castillo siempre actuando en el Hipódromo Chile, ha reputado brillantemente luego de conquistar tres carreras. El año pasado era el líder de la estadística palmeña en esta fecha, pero aunque en la actualidad no lo sea, tiene las mejores intenciones de repetir similar actuación o bien acercarse lo que más pueda al líder Sergio Vera que en una arrasadora participación ha sacado casi el doble de carreras a su más cercano competidor. Castillo ganó en esta oportunidad con Sorrento, Mirón y Berlín tres pensionistas de Delfín López.

CARLOS MIRANDA

Carlos Miranda ha tenido grandes actuaciones junto a sus pupilos. En el recuento de las cuatro últimas reuniones consiguió vencer en tres ocasiones, constituyéndose en el segundo preparador junto a Cavieres y Jacial de mejor rendimiento.

El trainer palmeño sin ser dueño de un gran lote de animales, constantemente está ganando y figurando en los dos hipódromos de Santiago, Miranda venció con Sancio, Espolín y Talonero, este último uno de los golpes mayores de la reunión, del martes. Juan Cavieres como de costumbre tuvo un rendimiento normal. Venció en el Club Hípico (Escuadrón y Juliano) y en La Palma con Far Out.

DOBLONAS, JINETES Y TRAINERS

JINETES: Jaime Díaz (Far Out y Humanitas), Mario Álvarez (Tirillento y Bobita), Elías Silva (Mocito Mía y Hialeah), Miguel Oguín (Jadito y Rutina), Manuel Santos (Pelicano y Caranegra) Luis Muñoz (Cicoll y Galiano) Antonio Vergara (Lola Lola y Bilanzoni), Valentín Cáceres (Maihuepe y Gran Leader), Juan Amestelly (El Amanecer y Filósofo), Sergio Vázquez (Marc y Coyote).

PREPARADORES: Juan Sánchez (Galiano en dos oportunidades), Gabriel Melej (Beware y Cicoll), Oscar González (Paya y Bobita) Juan Bautista Castro (Asomadita y Caranegra), Aquiles Martínez (Jadito y Rutina), Milton Rodríguez (Tirillento y Macua), Luis Álvarez (Maihuepe y Gran Leader), Gustavo Pombo (Marc y Lola Lola) Carlos Vázquez (Chapultepec y Mare Nostrum) Carlos Bagú (Espiganta y Humanitas) José Bravo (Palmeto y Rikimo).

JOCKEYS DESTACADOS

Por el significado que ha tenido para estos jinetes el triunfo señalamos el logro. Carlos Amestelly (Utileto): Hacía bastante tiempo que se había alejado de las ganancias debido a una fractura a una de sus manos. Víctor Barrera (Rue Forest): Aunque es un profesional que gana, era otro de los que se había perdido. Pedro Vega

(Polemista): El joven valor sin duda quedará muy estimulado con esta ganancia que sirve para mantener los bríos. José Santos (Royal Laura): El destacado jinete penquista radicado en Colombia, sigue ganando en la capital de Chile y con ello demostrando que tiene pasta para transformarse en una de las fustas privilegiadas de nuestro medio. Vicente Rojas (Amaraco). Este es uno de los escasos triunfos que ha conseguido en lo que va corrido del año. Esperamos que sea el inicio de las grandes actuaciones, porque calidad y talento tiene de sobras.



JULIANO: impidió que su compañero de cuadra, High Master pudiera quedarse con la victoria en el Clásico Ilustre Municipalidad de Santiago. Adolfo González estuvo en la perfección sobre el pupilo de Cavieres.



TEOFILO JACIAL: en una de sus mejores actuaciones en lo que va corrido del año consiguió vencer en tres ocasiones de las cuatro jornadas que computaron el recuento de LA NACION.

Luis Chávez (Frumenticia) es importante esta ganancia porque le servirá para retornar a lo que había conseguido desde que se trasladó de Concepción.



JUAN BERRIOS: fue el jinete más ganador entre las justas capitalinas. Con cuatro triunfos el joven profesional mantiene un nivel digno de elogios.



DELFIN LOPEZ: Nuevamente logró una fructífera jornada al vencer con cuatro de sus pupilos. Entre los preparadores, fue el de mejor rendimiento.

más grandes entrenadores de caballos que ha tenido nuestra hípica. La gran Bullerz Noar. MOCITA MIA que en su tercera ganancia consecutiva de la mano de los grandes rivales para la generación que se avecina en el Hipódromo Chile. El Haro "Vampiro" llevó los honores.

Al día siguiente la justa principal de Blanco Encalada fue el Clásico Ilustre Municipalidad de Santiago donde el gran favorito fue High Master. De todas formas el preparador Juan Cavieres se cubrió con el caballo Juliano que a la postre relegó a su pensionista.

Vina del Mar, tuvo como predecesor al premio Gastón Hernández Souza, que fue vencido por Temporal. El pupilo de Alejandro Padellaro, era uno de los menos jugados, cuenta por media cabeza de diferencia sobre Quelindio en un hermoso final en la pista del legendario centro de la Quinta Región. Finalmente la prueba clásica del martes La Palmera fue el Premio Carlos Barros de Chile, donde Arrebatado, venciendo su propio tren de carrera, incluyó a destacados especialistas en los 1.500 metros. El pupilo de Julio Castro Ruiz demostró en una actuación de reaparecida lo que es capaz de realizar en el terreno de las grandes actuaciones.

Clásico "Augusto Breque E."

Compromiso favorable para invicto "Mocito Serio"

En la reunión de este sábado en el Hipódromo Chile, uno de sus mayores atractivos lo constituye la disputa del clásico condicional de 1.300 metros, premio "Augusto Breque Espinoza", compromiso reservado

para muchos de dos años con recompensa de 400 mil pesos al vencedor. Fueron ratificadas las anotaciones.

BWARE (Golden Thorn y Candy Miss) 56 kls. Sergio Azócar

14 Febrero	4° de Avalado	3.1/4 cpos.	56 R.Pérez 1.100	Cond. 1.07.1/5	427 C.H.	\$ 20,000
28 Febrero	9° de Conquistado	5 cuerpos	56 R.Pérez 1.200	Cond. 1.13	422 C.H.	=====
4 Abril	8° de Tinovo	4.1/2 cps.	56 S.Azócar 1.200	Cond. 1.11.1/5	426 C.H.	=====
14 Abril	Ganó a Zarrov	1/2 cuerpo	56 S.Azócar 1.000	Cond. 0.58.4/5	421 C.H.	\$ 200,000

Stud "Alperi" == Preparador: Gabriel Melej - Haras: "La Isla"

Sumas ganadas:.....	\$ 220,000
---------------------	------------

GATO (El Oriental y Gallarda) 56 kls. J.Amestelly

9 Enero	Ganó a Tío Yoyo	1/2 cuerpo	56 J.Tobar 1.000	Cond. 0.59.2/5	456 H.Ch.	\$ 300,000
27 Marzo	6° de Mocito Serio	14.1/4 cpos.	56 J.Tobar 1.200	Clás. 1.10.3/5	452 H.Ch.	=====
10 Abril	4° de Fabbiani	5.3/4 cpos.	52 P.Cerón 1.200	Espec. 1.12.4/5	450 H.Ch.	35,000 (Camotillo)

Stud "Victor Hugo" == Preparador: Enrique Beuzenberg == Haras: "Curiche" Sumas ganadas: \$ 335,000

TACARANDOSO (Jalón y Colosita) 56 kls. Elías Silva

23 Enero	5° de Tío Yoyo	11.3/4 cps.	56 F.Díaz 1.000	Cond. 0.59.2/5	434 H.Ch.	=====
6 Febrero	Ganó a Druida	5 cuerpos	56 S.Azócar 1.200	Cond. 1.13.4/5	427 H.Ch.	\$ 300,000
7 Marzo	2° de Mujtar	2.3/4 cpos.	56 S.Azócar 1.300	Clás. 1.18.4/5	419 VSC.	\$ 62,000 (El Estreno) 4.11
27 Marzo	4° de M.Serio	11.1/4 cps.	56 C.Leight 1.200	Clás. 1.10.3/5	423 H.Ch.	\$ 40,000 (Selección) 4.11
10 Abril	3° de Fabbiani	5.1/4 cpos.	52 O.Silva 1.200	Espec. 1.12.4/5	422 H.Ch.	\$ 70,000 (Camotillo)

Stud "Don Aurelio" == Preparador: Oliverio Martínez == Haras: "Santa Teresa" Sumas ganadas: \$ 472,000

MAIPO (Saint Ange II y Minerva) 56 kls. Pedro Cerón

26 Diciem.	Ganó a Silent Man	3 cuerpos	56 P.Cerón 1.000	Cond. 0.59.2/5	465 H.Ch.	\$ 300,000
27 Marzo	2° de M.Serip	5 cuerpos	56 P.Cerón 1.200	Clás. 1.10.3/5	473 H.Ch.	\$ 120,000 (Selección) 4.11

Stud "Miruchi" == Preparador: Sergio Romero == Haras: "Curiche" Sumas Ganadas:..... \$ 420,000

MOCITO SERIO (Mocito Guapo y Semifusa) 56 kls. Sergio Vázquez

20 Febrero	Ganó a Solastral	5 cuerpos	56 S.Vera 1.200	Cond. 1.13	493 H.Ch.	\$ 300,000
27 Marzo	Ganó a Mapio	5 cuerpos	56 S.Vázquez 1.200	Clás. 1.10.3/5	493 H.Ch.	\$ 400,000 (Selección) 4.11

Stud "Panamá" == Preparador: Hernán Miranda == Haras: "Tarepeca" Sumas ganadas:... \$ 700,000

SOLASTRAL (Mr. Long y Cinco Cartas) 56 kls. Juan Berrios

20 Diciem.	5° de All Dancer	2.1/2 cpos.	56 F.Díaz 1.000	Espec. 0.59	413 C.H.	=====
17 Enero	3° de Petulante	1.3/4 cpo.	56 C.Leigh 1.000	Cond. 0.59.3/5	417 C.H.	\$ 40,000
31 Enero	7° de Mac Giant	1.3/4 cpos.	56 F.Díaz 1.000	Cond. 0.59.2/5	408 C.H.	=====
20 Febrero	2° de M.Serio	2.1/2 cpos.	56 F.Díaz 1.200	Cond. 1.13	413 H.Ch.	\$ 90,000
6 Marzo	5° de Obstinado	9 cuerpos	56 F.Díaz 1.300	Cond. 1.20	418 H.Ch.	=====
20 Marzo	6° de Fabbiani	11.1/2 cpos.	56 L.Muñoz 1.200	Cond. 1.13	419 H.Ch.	=====
3 Abril	3° de M.Alegre	2 cuerpos	56 J.Berri 1.200	Cond. 1.13.1/5	423 H.Ch.	\$ 60,000
10 Abril	Ganó a Yacaré	1 cuerpo	56 J.Berri 1.300	Cond. 1.21.4/5	426 H.Ch.	\$ 300,000

Stud "Mamoto" == Preparador: Teófilo Jacial - Haras: "Santa Amelia". Sumas ganadas:..... \$ 490,000



MAIPO: dos años por Saint Ange II y Minerva, viene de llegar segundo de Mocito Serio y es uno de los candidatos a alcanzar buena figuración en el premio central palmeño de este sábado.



GATO: potrillo de dos años hijo de El Oriental y Gallarda y que viene de llegar cuarto de Fabbiani, estará nuevamente este sábado en La Palma participando en el Clásico de 1.300 metros, premio Augusto Breque Espinoza.

do en La Palma participando en el Clásico de 1.300 metros, premio Augusto Breque Espinoza.

Estadística General

Vásquez quedó a una carrera de Vera

Con la doblona conseguida por Sergio Vásquez el martes en La Palma aumentó a 37 triunfos sobre 38 de Sergio Vera. La diferencia se estrecha cada vez, sobre todo ahora que el palmeño viajará a Lima para correr este fin de semana

Buena actuación le cupo a Sergio Vásquez el martes en la reunión del Hipódromo Chile al asegurarse dos carreras y avanzar con mucho peligro sobre Sergio Vera que comanda a la fecha la estadística general de jinetes con 38 ganancias. Vásquez sumó 37 y nuevamente está a punto de materializar el liderazgo, que como es común en él, lo ha conseguido desde hace tres años consecutivos.

La ausencia de Sergio Vera en este fin de semana puede significarle quedar escolta del antes aludido jockey, puesto que Vásquez se está reencontrando con las grandes actuaciones y de seguro aprovechará esta oportunidad para comandar la estadística de látigos.

El jockey palmeño viajará hoy a Lima para estar presente en el Hipódromo de Monterrico el domingo y conducir a un dos años en la Polla de Potrillos. El profesional aceptó la invitación del trainer chileno radicado en Perú, Víctor Suárez, quien presentará a "Fire and Ice". Hay que destacar que Vera fue uno de los jinetes que mejor rendimiento ha logrado de los extranjeros que han pasado por el centro de carreras de Lima.

Gustavo Barrera no pudo competir desde su rodada el miércoles pasado en el Club Hípico. Pese a que el jockey no recibió lesiones por la rodada (cayó parado y sólo fue pasado a llevar por un competidor que venía detrás suyo) los médicos consideraron que no participara en las siguientes reuniones y se cuidara de tal forma de no tener complicaciones futuras. Varias montas que contrató Barrera ganaron en las tres reuniones de las que ha estado ausente, hecho que le habría significado aumentar su rendimiento en la General. De todas formas la actuación del profesional penquista ha sido elogiada a lo que va corrido del año, ya que se mantiene en el tercer lugar con 33 carreras y no es mucha la diferencia que le llevan los dos punteros.

Claudio Leighton sigue aumentando su rendimiento. El martes ganó con Arrebatado y con ello llegó a la 28 carreras. Como siempre estuvo muy atinado en la conducción del hijo de Mr. Long que relegó a dos importantes exponentes en los 1.500 metros, como son Rejoneo y Mojito Libre.

JAIME DIAZ

El popular jinete de Club Hípico de Santiago, pero que gana de la misma forma en el Hipódromo e incluso más, subió importantes lugares al ganar en dos ocasiones y lograr con ello 20 carreras. Jaime Díaz es un látigo que ha demostrado equilibrio en su rendimiento desde el año pasado. Siempre encaramado en la parte alta de la tabla general, Díaz se mantiene entre los jinetes más ganadores del momento.

SERGIO AZOCAR

En la reunión del martes en La Palma el jinete estuvo a una carrera de completa las mil carreras. En toda su trayectoria internacional el aveyado jinete ha conseguido más de mil triunfos, pero en Chile sólo 999. Ojalá que cuanto antes Azócar conquiste esa tan ansiada carrera, que al igual que la primera, guardará un significado profundo en su vida como látigo. Este año ha sido para él realmente bueno y optimista. Junto a la yegua Seminola se ha lucido en los tres hipódromos centrales, situación que le ha significado un reencuentro consigo mismo y con las mejores montas. Sergio Azócar mantiene esa vigencia de sus mejores años profesionales. Suma a la fecha 18 ganancias.

PREPARADORES

Entre los preparadores la diferencia conseguida por Juan Cavieres es bastante holgada, ya que mantiene 14 triunfos sobre su más cercano escolta que es Hernán Miranda que suma veinte de 34 del líder.

La campaña del palmeño ha sido destacada porque además de mantenerse como puntero absoluto en el Hipódromo Chile, sigue estando segundo de Juan Cavieres en la General.

Enseguida los demás lugares de la tabla que engloba la participación en los hipódromos centrales. El recuento incluye la jornada del martes.



SERGIO VASQUEZ. Conquistó importante doblona que le significa aumentar su cantidad de carreras ganadas y ponerse a solo una de Sergio Vera en la Estadística General.

EMPATE. Excelentes potrillos de dos años se mostraron Mirón (por fuera) y Chamanto (palos) al igualar en 1.200 metros.



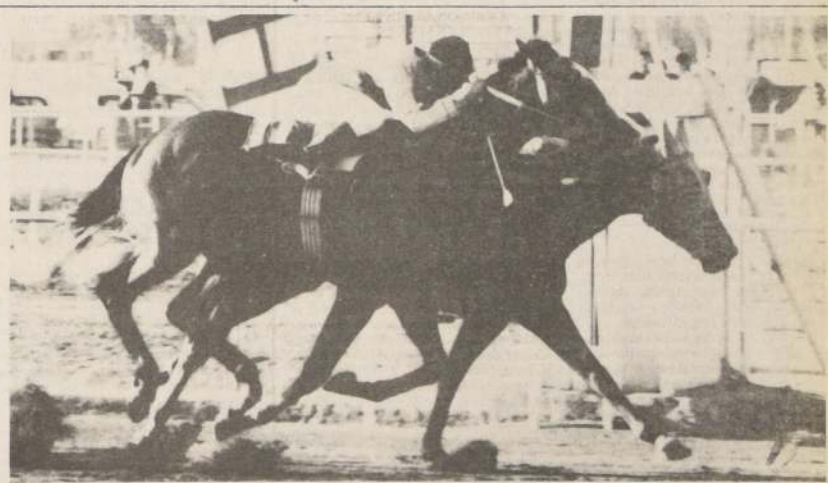
ALTA PRESENCIA. El Director General de Carabineros César Mendoza Durán de parte de gratos momentos con el presidente del Hipódromo Chile, Mauricio Serrano Palma. En el grupo están presentes Osvaldo Sepúlveda y Rodolfo Retamales.



COYOTE (indicado por una flecha) hace su ingreso a la categoría de ganadores a los tres años de edad. El pupilo de Juan Castro fue guiado por Sergio Vásquez y relegó por cabeza a Royador, que arremete por tercera línea.



ESPECTACULO. La presencia del famoso Orfeón de Carabineros siempre llena de alegría a los presentes porque con sus bellas y marciales melodías muestran parte del lema que empapa a la entidad que representan. El martes, antes de la largada del Clásico Carabineros de Chile, el Orfeón se hizo presente en la pista palmeña.



Preparadores	Chile	Club	VSC	Total	Jinetes	Chile	Club	VSC	Total
Juan Cavieres	6	24	4	34	Sergio Vera	36	2	--	38
Hernán Miranda	18	2	--	20	Sergio Vásquez	19	9	9	37
Antonio Bullezo	42	3	2	17	Gustavo Barrera	13	18	2	23
David Alvarez	4	--	12	16	Claudio Leighton	6	21	1	28
Juan Sánchez	3	13	--	16	Luis Toro	9	18	--	27
Julio Castro A.	8	2	5	15	Fernando Díaz	8	16	--	24
Oliverio Martínez	4	--	11	15	Pedro Cerón	16	6	--	22
Antonio Bullezo M.	4	7	3	14	Luis Muñoz	3	19	--	22
Gustavo Pombo	2	--	12	14	Juan Berrios	6	14	1	21
Pedro Bagú	1	5	7	13	Miguel Olguín	16	4	1	21
Alvaro Breque	1	12	--	13	Jaime Díaz	11	9	--	20
Juan Zúñiga	3	10	--	13	Valentín Cáceres	3	--	17	20
Juan Bta. Castro	10	2	--	12	Eliás Silva	13	6	--	19
Jorge Inda G.	3	9	--	12	Roberto Pérez	4	14	--	18
Delfín López	8	--	4	12	Marcos Aranda	3	--	15	18
Carlos Bagú	4	8	--	12	Pablo Castillo	11	6	--	17
Teófilo Jacial	4	8	--	12	Adolfo González	2	13	--	15
Pedro Medina	5	7	--	12	Jorge Castillo	14	--	14	14
Pedro Molina	11	1	--	12	Mario Alvarez	3	10	--	13
Luis Bernal	4	1	6	11	Manuel Santos	8	5	--	13
Alonso Carreño	6	5	--	11	Emeterio Guzmán	3	9	--	12
Manuel Segura	8	1	2	11	Juan Turrieta	10	2	--	12
Antonio Abarca	--	8	2	10	Antonio Vergara	--	--	12	12
Oscar González	--	10	--	10	José Pailamilla	--	--	11	11
Enrique Fuentes	1	8	--	9	Oscar Pérez	3	1	6	10
Alejandro Valdés	1	8	--	9	Omar Silva	--	--	10	10
Luis Alvarez	2	--	6	8	Fco. Carvajal	--	--	8	8
Pedro Melero	1	7	--	8	Ernesto Guajardo	1	--	7	8
Oscar Silva G.	2	5	1	8	Juan Pérez	2	6	--	8
Carlos Zúñiga	6	--	2	8	Luis Chávez	6	1	--	7
Pedro Inda	4	3	--	7	Roberto Herrera	7	--	--	7
Orlando Manso	4	3	--	7	Félix López	1	--	6	7
Orlando Mora	3	--	4	7	Alberto Muñoz	2	5	--	7
Juan Silva	1	6	--	7	Gabriel Pardo	1	--	6	7
Carlos Urbina	7	--	--	7	Sergio Suárez	4	3	--	7
Luis Urbina	4	3	--	7	Victor Barrera	--	6	--	6
Ricardo Chellew	1	--	5	6	Juan Espinoza	6	--	--	6
Ernesto Inda S.	--	6	--	6	Ramón Jacquez	1	5	--	6
Alberto López	--	6	--	6	Pedro Vega	1	5	--	6
Gabriel Melej	--	6	--	6	Leopoldo Cornejo	--	5	--	5
Juan Melero	4	1	1	6	Oscar Jara	1	4	--	5
Wilson Robles	3	3	--	6	Juan Maira	--	5	--	5
Sergio Romero	6	--	--	6	José Muñoz	--	5	--	5
Luis Severino	--	6	--	6	Miguel Peñaloza	--	5	--	5
Carlos Tapia	4	2	--	6	Orlando López	4	1	--	5
Eduardo Zúñiga	--	6	--	6	Juan Romero	1	4	--	5
Mario Arellano	4	1	--	5	Danilo Salinas	4	1	--	5
Eque. Beuzenberg	4	1	--	5	Heriberto Galaz	5	--	--	5
Eleuterio Cortés	2	3	--	5	Gustavo Lizama	--	4	--	4

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Lara Martínez a Clemira, Eduardo, Tomás, Teresa, Margarita, María, José Lombrío, Ramón, José Daniel y José de las Nieves. Jara Guzmán, Guillermo, Dorila, José, María Rosario, Juan, María Cristina, Bertha, Rosa y Lucía Saavedra Jara, en representación Jara Guzmán y Carmen Saavedra Rojas, en representación Luis Saavedra Jara, sin perjuicio derechos Nieves Guzmán Pacheco. — Secretaría. 19-20-22

QUIEBRA: Confecciones Casmark S.A.I.C. Décimo Tercer Juzgado Civil. Resolución 26 de marzo de 1982, tuvo por verificado crédito por \$ 6.128.534,52 — por don Nelson Gutiérrez Gutiérrez en representación trabajadores Empresa Confecciones Casmark S.A.I.C. según mandato de fs. 389 y siguientes, en términos artículos 102 y siguientes y 110 Ley Quiebras. — Secretaría. 19-20-22

QUIEBRA: Luis Adrián Ovalle. Décimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril de 1982, tuvo por agregado inventario bienes de la fallida deconstrucción por el Sindicato se tendrá por aprobado si no es objetado dentro del plazo legal. Secretario. 19-20-22

QUIEBRA: Luis Adrián Ovalle. Décimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril de 1982, tuvo por agregado inventario bienes de la fallida deconstrucción por el Sindicato se tendrá por aprobado si no es objetado dentro del plazo legal. Secretario. 19-20-22

DECIMO Civil concedió posesión efectiva Raquel Martínez Aravena a Guzmán y María Teresa Barrera Martínez por su padre fallecido. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandra Soto Grossmann a Irma Grossmann Espinoza. — Secretaría. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elenita Martín Pavez a Erick y Raúl Grossmann Martín. — Secretaría. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elenita Martín Pavez a Erick y Raúl Grossmann Martín. — Secretaría. 19-20-22

QUIEBRA: Sociedad Quiebra. Norte Sur Ltda. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 8 de abril de 1982, tuvo por presentada nómina de acreedores reconocidos con siguientes créditos: Acreedores Valistas reconocidos: Enesa, Equipos y Maquinarias S.A. \$ 255.481,51, e intereses; Sabimet S.A. \$ 255.646,22, e intereses; René Soza Briceño \$ 47.582,16, equivalente a M.N. \$ 295.704,24, y gastos de protesto; \$ 6.457,17, total M.N. \$ 302.161,41, e intereses. Luis Alberto Valenzuela Quile \$ 6.399,00. Acreedores Preferentes reconocidos: No hay. Acreedores Reconocidos con preferencia impugnados: No hay. Secretario. 20-22-23

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Francisco Tapia Bugueño, a Juana Francisca Tapia Astorga, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Astorga Bugueño. — Tramitase Ley 16.271. — Secretaría. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alicia del Carmen González Duarte, a Florencia González Ortiz y María Duarte. — Secretario. 19-20-22

QUIEBRA: Ernesto Alabarcé Hernández. Primer Juzgado Civil de San Miguel. Por resolución de fecha 13 de abril de 1982, tuvo por acompañado inventario. Se tendrá por aprobado si no es objetado dentro del plazo legal. Secretario. 19-20-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ventura Santa María Figueroa, para Inés Yáñez Santa María. 20-22-23

JUZGADO Buin, concedió posesión efectiva herencias María Fuentes Fabio y Juan Francisco Tamayo Tapia, a hijos Blanca, Mariana, Adriana, Arturo, Mariana, Eliana, Rosa, Julia y Fernando Tamayo Fuentes, y por derecho de representación hija fallecida Amelia Tamayo Fuentes, a Manuel y Gloria Lezana Tamayo, Ana María Arriata, La Secretaría. 22-23-24

QUIEBRA: Carlos Robledo Robledo. Décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución 25 de marzo de 1982. Tuvo por acompañado inventario, que se tendrá por aprobado si no es objetado dentro del plazo legal. Secretario. 22-23-24

HABIENDOSE extraviado título N° 3484 por 3 Acs. de sociedad anónima Deportes Club de Golf Santiago, de don Renato Mujica Mujica, queda nulo. 21-22-23

SE anulan por extravío cheques serie 82 BA N° 0053753 al 53784 Cta. Cte. 15668153-06 y Serie 82 BA N° 00531105 al 531128 Cta. Cte. 15672254-02 to dos del Banco Chile. 21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elena Huerta Galleguillos, para Angela Aranda Huerta. 20-22-23

18º Juzgado Civil concedió posesión efectiva de don Antonio Gajardo Céspedes, a sus hijos legítimos: Silvia del Carmen, Antonio Nelson y Mario Patricio Gajardo Álvarez, sin perjuicio de cónyuge sobreviviente Ana María Álvarez. Secretario. 22-23-24

DECIMOQUINTO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Domingo Chinnella Reyes, para doña Montserrat Valcarlos Marín. Secretario. 22-23-24

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Marcelo Matthey Dupeyron, hijos Juana, Marcelo, Alfredo y Victoria Matthey Rodríguez, sin perjuicio cónyuge Victoria Rodríguez Molina. 22-23-24

NOVENO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Enrique Insa Arango, hijos Ana María; Elizabeth; María Luisa; Eliana; Arturo Enrique y Verónica Lucía, apellidos "Insa Rochet", sin perjuicio cónyuge sobreviviente Lucía Rochet Gaudier. Practicará inventario solemne. 26 abril 1982, 15 horas, con panfletos 1223/4 piso. Secretario. 22-23-24

OCTAVO Civil concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Arnoldo de las Rosas Mora Pacheco a hijos: Arnoldo Ricardo, Edilio del Carmen y Gladys Mora Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge. Edita del Carmen Valenzuela Sepúlveda. 22-23-24

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva testada Felipa Esther Cornejo Campos a hermana María Margarita Cornejo Campos. 22-23-24

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Berta María Violeta Salinas León a hijos: Jorge Edgar, María Violeta, Walter Ricardo, Elizabeth Angélica y Alberto Gerardo Iler Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge: Walter Iler Sepúlveda. 22-23-24

DUODECIMO Juzgado complementa auto posesión efectiva fojas ocho en el sentido que Teresa Iris Belmar Guzmán hereda en representación de su padre Pedro Segundo Belmar Salas. 22-23-24

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Rodríguez Salazar a Rosa Rodríguez Garrido, sin perjuicio derechos cónyuge María Garrido Figueroa. 22-23-24

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raquel Martínez Aravena a Guzmán y María Teresa Barrera Martínez por su padre fallecido. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alejandra Soto Grossmann a Irma Grossmann Espinoza. — Secretaría. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elenita Martín Pavez a Erick y Raúl Grossmann Martín. — Secretaría. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elenita Martín Pavez a Erick y Raúl Grossmann Martín. — Secretaría. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elenita Martín Pavez a Erick y Raúl Grossmann Martín. — Secretaría. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elenita Martín Pavez a Erick y Raúl Grossmann Martín. — Secretaría. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elenita Martín Pavez a Erick y Raúl Grossmann Martín. — Secretaría. 19-20-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elenita Martín Pavez a Erick y Raúl Grossmann Martín. — Secretaría. 19-20-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

DECIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raquel Martínez Aravena a Guzmán y María Teresa Barrera Martínez por su padre fallecido. 19-20-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 20-22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Inés Eugenia Gertner Fernández a Héctor Iturriza Gertner. 2

Soprano norteamericana interpretará a Strauss

La cantante Evelyn Lear se presentará hoy en el tercer concierto de la Orquesta Filarmónica en el Teatro Municipal

La famosa soprano norteamericana Evelyn Lear, participará en el tercer concierto de la Temporada de la Orquesta Filarmónica que se llevará a efecto hoy en el Teatro Municipal de Santiago. La cantante, conocida internacionalmente por sus grabaciones e interpretaciones de Lieder y óperas alemanas, interpretará en esta

ocasión "Las Cuatro Últimas Canciones", de Strauss y será la solista de la Sinfonía N° 4 en Sol Mayor de Gustav Mahler, bajo la conducción de Juan Pablo Izquierdo.

Casada con el célebre cantante wagneriano, Thomas Stewart, Evelyn Lear cuenta con una destaca-

da trayectoria artística. Su currículum incluye su debut en el Metropolitan estrenando la ópera "Mourning becomes Elestra", de Levy en 1967, numerosas presentaciones en Europa como en Estados Unidos interpretando "Tosca", "Otello" (en el rol de Desdemona), y "Fedora", "Las Bodas de Figaro" (la Condesa), "La Flauta Mágica" y especialmente en las óperas de Strauss.

Evelyn Lear se ha consagrado mundialmente interpretando los tres roles femeninos de "El Caballero de la Rosa", cuya grabación discográfica es muy conocida en los medios líricos del país. Además de óperas, la cantante norteamericana ha grabado "La Pasión según San Mateo", de Bach, "Canciones de Ives", "Misa Esclava" de Janacek, "Das Klagende Lied" de Mahler y los "Tres poemas de los japoneses" de Stravinsky.

ACTUACIONES

La última actuación de Evelyn Lear se realizó la semana pasada en Nueva York (USA) donde ofreció dos recitales. Anteriormente ofreció numerosos conciertos por todo el estado de Texas y en febrero último viajó con su marido a Holanda donde ambos interpretaron varios conciertos en Amsterdam.

En ese país, la artista grabó por primera vez "Las Cuatro Últimas Canciones" de Strauss. Después de sus actuaciones en Chile la soprano viajará a Estados Unidos donde estrenará la ópera "Minutes till Midnight" de Robert Ward (compositor norteamericano) cuyo argumento trata sobre la última fórmula inventada para la energía atómica. "La música es muy melódica, porque de lo contrario no la interpretaría. Eso no significa que no me agrada la música contemporánea, pero considero que está escrita para ser interpretada por orquestas, esencialmente", señala la cantante.

Y en cuanto a su vida privada, expresa su admiración por su madre, quien la acompañó en su viaje a Chile, como también por su marido con quien se entiende de maravillas.

"Mi madre fue una gran cantante de ópera y es por eso que me acompañó en mis viajes, ya que goza con mi profesión. Además es una mujer extraordinaria, porque es muy culta y le interesa todo: el arte, la economía, etc. dice Evelyn.

En cuanto a su esposo expresa: "Mi marido y yo somos la única pareja de cantantes líricos de alto nivel en el mundo. Llevamos 27 años de matrimonio muy felices, porque no sólo nos queremos sino que nos entretendemos juntos".

Hoy se estrena película con Giuliano Gemma y M. Bosé

Miguel Bosé y el actor italiano Giuliano Gemma son los protagonistas de "California", película de vaqueros que se estrena hoy en el país, teniendo como gran atractivo, especialmente para sus fans, la inclusión del cantante español dentro del reparto de esta realización de Michelle Luppo.

La trama de este western muestra a Gemma, apodado el "cowboy de los ojos de oro", como un hombre decidido a vengar la muerte de su hermano, de lo cual se enteró al regresar del frente de batalla, en la Guerra de Secesión de Estados Unidos. Apoyado por su familia, emprende la arremetida contra quienes lo asesinaron.

"California" no difiere de otras cintas de su género, pero cuenta con el atractivo Giuliano Gemma, quien retorna a la pantalla grande después de un tiempo encarnando a su personaje favorito: de tener a Miguel Bosé en una de sus últimas incursiones cinematográficas y de ser el primer filme

de Paola, hermana del artista hispano.

PROTAGONISTAS

Giuliano Gemma se hizo famoso a fines de la década del 60 por su interpretación de Ringo, un rudo cowboy del oeste norteamericano, en una serie de cintas que marcaron época y dieron origen a una nueva modalidad denominada "spaghetti western". Películas como "Ringo el cowboy de oro", "La venganza de Ringo" y "Ringo y el precio de la venganza" se exhibieron en salas de todo el mundo.

De producción europea, preferentemente en Italia y España, los cowboys del viejo mundo coparon el mercado cinematográfico por varios años. Una vez pasado este boom, nombres como los de Gemma pararon un tanto al olvido, pero éste quiso reivindicar al personaje que lo lanzó a la fama en "California", donde sigue la línea conocida hasta ahora.

Mientras el actor italiano estaba en la cúspide, un jovencito, hijo de dos famosos como Lucía Bosé y el torero Miguel Domínguez, trataba de decidir su futuro. Aunque en principio dudaba entre el ejemplo de su padre o de su madre, finalmente siguió el camino del espectáculo. A los 16 años acepta un pequeño rol en una película protagonizada por Rod Taylor y Rod Steiger, pero encausa su carrera a su verdadera pasión: el canto y se traslada a Inglaterra, en compañía de su hermana, para conocer las últimas novedades del mundo pop.

En 1973 retorna a España decidido a estudiar Administración en Marketing, sin embargo rápidamente comprende que éste no es su camino. Vuelve al cine para tener papeles más importantes en "Garofano Rosso", "Giovannino" y "Alarido". Luego protagonizó "Retrato de Familia", sobre la Guerra Civil española, y ahora "California", donde cambia la imagen que en Chile se le conocía a través de sus actuaciones.



"CALIFORNIA"

Giuliano Gemma reaparece en la pantalla grande con "California", película que debuta hoy en el país.



Evelyn Lear se presentará hoy junto a la Orquesta Filarmónica en el principal escenario de nuestra capital.

Pierden disputa sobre derechos de E. Presley

WASHINGTON (AP).— Una de las principales empresas de artículos novedosos perdió una disputa clave en la Suprema Corte en su intento por impedir que alguien más se beneficie con la fama de Elvis Presley.

La Corte rehusó revisar una disputa de cinco años sobre si el derecho exclusivo (de Presley) a la publicidad terminó cuando él murió o si pasó a sus herederos.

Un tribunal federal de apelaciones, interpretando la ley del Estado de Tennessee, dijo que el derecho de exclusividad murió con el cantante el 16 de agosto de 1977.

La empresa Factors etc., que alega que compró el derecho exclusivo en 150.000 dólares dos días después que Presley murió a los 42 años, instó a la Corte a invalidar el dictamen de un tribunal inferior.

Durante la mayor parte de la carrera de Presley, el derecho exclusivo a comercializar su fama en la forma de carteles, camisetas y otros numerosos artículos fue de su apoderado, el coronel Tom Parker.

En 1974, Parker y Presley transfirieron el derecho a Boxcar Enterprises, compañía basada en Tennessee. Boxcar vendió el derecho a Factors con aprobación del padre de Presley, Vernon, quien ya murió también.

En Alemania Diversidad de temas en Festival de Cine

OBERHAUSEN, Abril 20 DPA.— El 28 Festival Alemán Occidental de Cortometrajes, inaugurado anoche en la ciudad de Oberhausen con un variado programa, ha logrado ya un extraordinario éxito entre el público alemán, según comentaron críticos cinematográficos.

El evento se prolongará hasta el 24 de abril próximo con participación de cortometrajes pertenecientes a 30 países, figurando varias producciones de América Latina.

Unos 1.200 espectadores presenciaron en la sala Luis-Albertz de Oberhausen, la exhibición de doce producciones internacionales, que comprendieron temas desde la problemática de "Usinas Atómicas" hasta asuntos del "Tercer Reich".

Especial acogida por parte del público logró el cortometraje austriaco "La Información de Tránsito" ("Die Verkehrsmeldung"), de Alex Brunner.

Otros cortometrajes exhibidos exitosamente fueron "Fata Morgana" del polaco Daniel Szezechura y "Madre de la Tierra" ("Mutter Der Erde") de la Escuela Soviética Superior de Teatro, de Tbilisi.

Dice Ingrid Bergman "Acepto el cáncer como mi destino"

La actriz sueca sólo espera sacar el mejor provecho al tiempo de vida que le queda y "sobrevivir ya es una victoria para mí"

WASHINGTON, Abril, DPA.— La actriz sueca Ingrid Bergman acepta el cáncer que padece como su destino y quiere sacar el mejor provecho del tiempo que le resta.

La sueca, de 66 años, que acaba de terminar una película israelí "Gilda Meir", dijo ahora en una entrevista para "Maccalls Magazine" que si bien se encuentra muy débil, para actuar en escenarios, confía en poder seguir adelante.

"El tiempo no será muy largo, pero cada día que me voy a dormir y estoy agradecida por ello", declaró la actriz que a los 57 años se enteró de que tenía un cáncer en el pecho. Añadió que había aceptado la enfermedad y que deseaba hacer lo mejor de la vida que le quedaba.

"Las víctimas de cáncer que no aprenden a vivir con él, destruyen el poco tiempo que les resta", dijo Bergman en el diálogo con la revista. "Hace seis años anuncié que me retiraba. Creía que mis días como actriz estaban contados. Pero, vea Ud., he concluido un film en cuatro horas de duración que, desde el principio, me constituía un desafío para mí". No hubiera creído que existiera eso en mí. Pero fue una experiencia maravillosa, como actriz y ser humano, que tiene de la vida más de lo que esperaba.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

1° de Marzo al 20 de Abril

Bueno para gestionar, herencias, administrar fondos comunes e invertir en valores capitalizables. Las actividades de público y auditorios probarán su talento para armonizar intereses divergentes. Pequeños problemas en el trato con amistades del sexo opuesto impuestas por su profesión.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Los procedimientos originales facilitarán las actividades públicas y los trabajos con socios. Buena día para actividades románticas repentinas. Mal día para solicitar favores o cooperación. Conviene posponer los viajes. Situaciones confusas en el trato con amistades circunstanciales.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Las amistades originales le aportarán ideas que serán muy útiles. Arrebatos temperamentales o tentación de romance prohibido en los contactos con amistades impuestas por su actividad social o profesional. La perseverancia en sus planes de largo plazo redundará en futuras ventajas materiales.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Impida que un pariente cercano le obligue a descuidar uno de sus deberes. Compruebe las noticias que reciba o comentarios que le hagan antes de tomar una determinación. Favorable para gestionar arriendos, seguros y compraventa de inmuebles. Gratos instantes en compañía de los suyos.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Más entendimiento con las amistades íntimas de temperamento intelectual. No muestre superficialidad de sentimientos con las amistades del sexo opuesto. Sorpresas agradables en viajes largos y contactos con personas distantes. Día favorable para comenzar estudios de perfeccionamiento.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Facilidades para impulsar las gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individuales. Si muestra cambios de humor bruscos estropeará el entendimiento con los suyos. Prevenga contra la pérdida de un escrito. Situaciones confusas en torno de romances o esparcimientos.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Sorpresas agradables en su actuación personal o social. Los viajes no estropearán expectativas. Las actividades a solas o en compañía de familiares o amigos, ligeros de escándalos para los involucrados, romances ilícitos. Éxito en actividades de juegos del público.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Posibilidad de estropear una buena oportunidad económica por disputar amistades o relaciones con socios. Buena día para relaciones con socios. Buena día para relaciones con socios. Buena día para relaciones con socios.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Procure borrar de su memoria los instantes del pasado. Positivo momento inesperados en viajes cortos o trato con parientes cercanos y amigos. Los métodos originales le permitirán avanzar en las tareas de utilidad pública.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Esta favorecido el cultivo de su mente más reciente, especialmente la intelectual. Los viajes y visitas le permitirán contactar con personal influyente. Severos riesgos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. No de de sus amistades.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Si se enoja antes de tiempo dará lugar a enemistades declaradas o no. Sorpresas agradables en los encuentros románticos y relaciones íntimas. Favorable para incorporar ideas originales a los trabajos creativos. Mal día por actividades con público y socios.



PISCIS

19 de Febrero al 18 de Marzo

Bueno para comenzar proyectos que su labor de rutina si ya tiene la aprobación de los superiores. Las personas allegadas a los superiores serán más favorables a sus propósitos. En alguna forma la actividad doméstica está estropeando toda su felicidad. Suerte en viajes cortos.

FABRICA VICTORIA DE PUENTE ALTO S.A. TEXTIL

La Junta Ordinaria de Accionistas realizada el 12 de Abril de 1982 modificó los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1981:

La modificación es la siguiente:

Decía:

CAPITAL Y RESERVAS

Capital autorizado dividido en 54.000.000 acciones v/n \$ 1.-

Capital suscrito y pagado \$ 54.000.000

RESERVAS DE REVALORIZACION

Reservas Revalorización acumulada destinada a Capital	\$ 41.471.470,26	
Otras reservas de revalorización	323.060,19	41.794.530,45
Ajuste avalúo Fiscal Bienes Raíces		12.909.561,85
Total Capital y Reservas		\$ 108.704.092,30

Debe Decir:

CAPITAL Y RESERVAS

Capital autorizado dividido en 54.000.000 acciones v/n \$ 1.111

Capital suscrito y pagado \$ 59.994.000.-

RESERVAS DE REVALORIZACION

Reserva Revalorización acumulada destinada a Capital	\$ 35.477.470,26	
Otras reservas de revalorización	323.060,19	35.800.530,45
Ajuste avalúo Fiscal Bienes Raíces		12.909.561,85
Total Capital y Reservas		\$ 108.704.092,30

FABRICA VICTORIA DE PUENTE ALTO S.A. TEXTIL

K. THIAN S. J. SANCHEZ S.
CONTADOR

GEOTERMICA DEL TATIO S.A.

Domicilio Legal: Miraflores 353 8° Piso. Santiago.
ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1981.

Activo Circulante	\$ 635.310,79
Pasivo Circulante	(45.600,00)
Capital de Trabajo	\$ 589.710,79
Activo Fijo	300.188,91
Otros Activos	5.851.962,71
Patrimonio Neto	\$ 6.741.862,41

Nota N° 1: Geotermica del Tatio S.A. no presenta Estado de Resultados al 31 de Diciembre de 1981, por encontrarse en un período de Estudio, Investigación y Desarrollo de sus recursos geotérmicos, desembolsos que han sido activados durante ese período.

Nibaldo Roman Rojas
Contador Registro N° 2169



La productora Grondeck lanzó disco single de Héctor Molina

La productora de televisión Grondeck lanzó el disco single de Héctor Molina que lleva el título "Barco Ebrio", primer tema del Festival de Laja, en cuyo honor se trae la canción "Viva el Barco Ebrio".

La empresa que prepara un programa de televisión con la presencia de Héctor Molina y otros artistas, creó la división discográfica para darles la oportunidad y apoyo a todos "aquellos jóvenes de real valía".

Héctor Molina es artista exclusivo de Grondeck y como tal se siente con una gran responsabilidad. "De alguna manera yo quiero responder a esta iniciativa y estoy consciente de que me va a depender que a muchas personas se les abran las puertas. Los artistas jóvenes ahora creen en mí y la prueba de ello es que ninguno ha cobrado por su participación en el piloto del programa", señaló el intérprete.

Añade que se siente realmente conforme con lo realizado hasta ahora pues "me han tratado muy bien en todos los lugares donde he actuado, y, en algunas partes como Laja, por ejemplo, se me invita y considera. Eso es importante para un artista que comienza a abrirse paso. Y lo principal es que ahora "me muestro tal como soy y eso parece ser la fórmula", dijo el cantante, quien se dio a conocer por su participación en la comedia musical "Amor sin Barreras".

Héctor Molina es co-autor junto a Luis Moore de la canción "Barco Ebrio", tema principal del single. Juntos han creado también la obra "Abril 1957" que se refiere a la última noche de vida de Lautaro. Es una pieza cantada y que consta de alrededor de 15 minutos. La otra canción del disco es "Viva al amor", creación de Osvaldo Leiva.

El single presenta a un Héctor Molina más maduro artísticamente y los ejecutivos de la empresa artística que lo representa están confiados en que "el disco se ubicará a corto plazo" en los primeros lugares del ranking discográfico.

Encuentro de Coros en Anfiteatro de Pudahuel

Un "Encuentro de Coros" se llevará a efecto el sábado 24 del presente mes en el Anfiteatro de Pudahuel, del Estadio Israelita. La Municipalidad de Pudahuel, es el primer que se realiza en la Comuna y tiene como único fin promover la música coral y mostrar a través del trabajo de diversos coros lo bello del canto.

Participan en este encuentro los coros "Alianza Joven" de la Catedral Metropolitana; "Coro Ecos de Israel", del Estadio Israelita; "Coro Ars Musical", "Coro Escuela 405 de Pudahuel" y "Coro Polifónico de la I. Municipalidad de Pudahuel", anfitriones de este evento.

El "Encuentro de Coros" se realizará a las 18.30 horas del próximo sábado en el Anfiteatro Municipal, San Pablo 8448, que cuenta con aforo para 3.000 personas cómodamente sentadas.

Se invita a todas las personas que gusten del arte coral y la música en general, a asistir a este espectáculo.

Reelegida directiva del Sindicato de Locutores

El Sindicato de Locutores Profesionales de Chile realizó sus primeras elecciones, con sufragio universal. Este se efectuó el 14, 15 y 16 de abril recién pasado.

Fue reelegida por dos años, hasta el 2000, la directiva que encabezaba Guillermo Parada desde 1968. La ponderación de la votación fue la siguiente: Parada, 40 por ciento; vicepresidente (tesorero) Carlos Spag de Radio Nacional, 30 por ciento; secretario general, 10 por ciento; y nulos uno por ciento.

La directiva prepara un plan de acción en el que se prestará especial atención a la docencia y formación de profesionales del gremio.

GABRIEL MUÑOZ INAUGURA CURSOS DE SU ACADEMIA

Se iniciaron los nuevos cursos de locución deportiva y producción televisiva de la "Escuela de Modelos, Arte y Cultura" que dirige el locutor Gabriel Muñoz.

También se inauguró la nueva sede de este organismo que está ubicada en Bilbao 2540.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ASTOR. Huérfanos y Estado (392100). Hor. Pel. 11.40, 14.05, 16.30, 18.55 y 21.20 hrs. "Siete hombres y un destino" (Charles Bronson) (14) \$ 150 M. y M. \$ 80.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Bruce Lee, policía internacional" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Asalto al camión blindado" y "El secuestro de un Presidente" (18) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Arturo, el millonario seductor" (Liza Minnelli) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 60.

CERVANTES. M. Cousino 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Operación sexo" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 60.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "Halcones de la noche" (Sylvester Stallone) y "Lazos de sangre" (Ben Gazzara) (18) \$ 60.

CITY. Agustinas 1025 (66687). Desde las 11 hrs. "Escape del Kung Fu" (Chang Ching) (14) \$ 120. Mier. \$ 80.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Mimi, un amor imposible" y "Parejas amantes" (21) \$ 100. Mier. \$ 70.

DUCAL. Agustinas 777 (35357). Hor. Pel. 10.30, 12.30, 14.45, 17.00, 19.15 y 21.30 hrs. "Tristán e Isolda" (Richard Burton) (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12.00 hrs. "La amante del teniente francés" (Meryl Streep) (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11.30 hrs. "Nace una estrella" (Barbra Streisand) (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12.00 hrs. "Una pasión irresistible" (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31605). Desde las 11.30 hrs. "Los 11 premios de W. Disney" (Men) \$ 100 M. y M. \$ 80. L. a V. mayores 60 años \$ 60.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Estados alterados" (William Hurt) (18) \$ 150 M. y M. \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 60.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Escape de Nueva York" (Kurt Russell) (14) \$ 120 M. y M. \$ 80.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Piel de mujer" (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30 hrs. "Un amor para dos mujeres" (Liv Ullman) (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Los cazadores del arco perdido" y "El arquero y la hechicera" (Men.) \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Con tu tía no es pecado" y "Cuidado con las vírgenes" (21) \$ 80.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Solo para tus ojos" (Roger Moore) y "Hiena intrépida" (Jacky Chan) (14) \$ 100.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Inquietudes de una mujer casada" (Denise Bandeira) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80. y "Real Sexy Show".

REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Operación venganza" (John Savajie) (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.00 hrs. "Carros de fuego" (Ben Cross) (Men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13.00 hrs. "Un toque de distinción" (Glenda Jackson) (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Alas en la noche" (David Warner) y "Excalibur" (Nige Terry) (18) \$ 70 Mier. \$ 40.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "La profecía de un delito" (Franco Nero) y "Mundo salvaje" (Documental) (21) \$ 80.

CINES

ALMA. Alameda 770 (35375). Hor. Pel. 11.30, 14.05, 15.25, 17.10, 18.30, 20.15 y 21.35 hrs. "Una mujer de la vida" (Malia) (21) \$ 100 M. y M. \$ 80.



El cantautor Héctor Molina entregó ayer a la prensa un single con el tema "Barco ebrio", tema ganador del Festival de El Laja.

queremos hacer de esto una empresa comercial sino buscar valores".

Adelantó que "no sólo presentaremos nuestros programas a los canales chilenos sino también a los extranjeros pues queremos que se vea a nuestros artistas fuera y para ello ya estamos en contacto con algunos países".

Héctor Molina se encuentra preparando dos nuevos temas, "El Mi-sántropo" y "Jean Arthur Rimbaud" con los cuales se hará otro disco single. "Tengo el material suficiente como para hacer un elepe" dice.

APOYO A LO NACIONAL

Ricardo Decker, ejecutivo de Grondeck junto a Iván Grondana, manifestó a LA NACION que "En Chile hay valores que no tienen nada que envidiar a los extranjeros. Y no sé por qué no se apoya lo nacional al punto de que en nuestro país no hay ídolos".

"Con nuestra labor—añade—queremos apoyar a los jóvenes artistas. El fracaso no nos asusta sobre todo cuando contamos con un Héctor Molina, gracias a quien se abre este campo".

Sostiene que publicitariamente promocionarán a sus artistas por medio de la televisión grabando videos y canciones en exterior y descubriendo escenarios.

En cuanto al espacio de TV que se está preparando, Decker anunció que, por el momento, sólo se puede adelantar que "estamos haciendo algo por nosotros mismos". Y agrega: "No tenemos miedo".

Se reinicia Ciclo Cultural Tajamar

Próximamente se reiniciarán las actividades correspondientes al Ciclo Cultural Tajamar, que organiza Alicia Santaella.

Con el fin de informar sobre las tareas a desarrollar durante el presente año, sus organizadores se reunirán hoy con la prensa, a las 18.00 horas, en los salones del "Crazy Horse", Providencia 1100.

En la reunión estarán presentes participantes del primer encuentro del mes de abril, entre los que destacan profesores universitarios y personalidades artísticas.

Lo más granado del espectáculo futbolístico en Televisión Nacional

Por Jorge Tapia Vidal

Uno de los espacios deportivos de mayor variedad y diversificación de temas es, sin duda, "Esperando el Mundial", que transmite Televisión Nacional todos los domingos a las 22.45 horas.

Tiene de todo lo que el hinchero quiere saber sobre el deporte más popular del momento: el fútbol. Todo aquello que los fanáticos, aquellos que siempre quieren ver más y más, se ha presentado bajo un formato novedoso y hasta didáctico. Entrevistas, reportajes, miscelánea, opiniones del público, correcciones al lenguaje y datos curiosos sobre este deporte que en junio comenzará a estremecer al mundo entero.

Creemos que los aportes entregados por el espacio, van más allá de lo meramente deportivo. En varias oportunidades se ha comentado lo mal, lo pésimo que relatan algunos locutores deportivos. Muletillas, adjetivos, e incluso sustantivos que no corresponden, son puestos en su lugar por el profesor Bandejas, quien con bastante claridad, precisión y telegenia saca de los más sutiles errores y a veces los más descomunales términos que han sido, hasta instituidos en el léxico de la locución deportiva. Uno de los primeros aciertos.

En seguida, no solamente de imágenes se trata. También hay pequeñas clases de reglamentos para aquellos que creen saberlo todo, respecto al fútbol, y en los estadios o en sus casas dan clases de técnica y leyes futbolísticas. Más de alguno se habrá sorprendido de su propia ignorancia.

Por su parte, los conductores de los miniespacios, Pedro García, Elías Figueroa y otros, han sido seleccionados con bastante ojo comercial, por un lado, y por sus condiciones innatas para plantar ante una cámara y relatar, comentar o simplemente opinar sobre algún tema en cuestión. Anclas bien escogidas que le dan ritmo visual al espacio.

Como no puede estar separada la ciencia del deporte, los comentarios del médico especialista permiten al televidente descubrir velos y taboos respecto a muchas conductas que el futbolista debe mantener durante sus concentraciones, dietas, esparcimiento y vida social en los planteleros. Acertados juicios, perfeccionan la imagen que se tiene del deportista y humaniza más aún su imagen frente al hinchero.

Las encuestas, utilizadas con acierto en otros programas dejan establecido que, primero: son fidedignas, reales, espontáneas y enriquecedoras. Segundo, logran que el técnico de la Selección reciba de primeras aguas lo que piensa la "calle" de su trabajo. El DT, con bastante oficio y "técnica" ante las cámaras, sin dejar su tono editorializante y consejero, logra convencer casi siempre con sus argumentos a los televidentes encuestados. El mayor mérito de esta sección es conocer las reacciones del DT ante quienes de pronto lo condenan o transforman en héroe. Y para ello la televisión sirve bastante.

La conducción de Sergio Livingstone y las entrevistas de Pedro Carcuro han consolidado este espacio en forma notable. Del primero, a quienes todos conocemos por su cautela, honestidad y sencillez para enfrentar sus labores televisivas, juega en este espacio un rol coordinador permanente y, a decir verdad, están en su mejor punto porque está en su tema del cual es especialista. Nunca ha defraudado y creemos que nunca lo hará.

Cabe destacar el material filmado, los aportes visuales de archivo, las ediciones y montajes de pequeñas secuencias, los datos de Agustín Inostroza, el ritmo y tratamiento de cada miniespacio, todo lo cual hace de este programa uno de los más vigentes, actuales e interesantes, más que nada por su formato y tratamiento.

WALTER CHIARI OPERADO DE MENISCO. El actor de cine Walter Chiari fue fotografiado en el estudio de televisión del Teatro de la Victoria junto a Renato Rascel durante la grabación de "Como Alicia" de Antonello Falqui. Chiari se encuentra con una pierna enyesada luego que fuera operado de los meniscos (ANSA).

WALTER CHIARI OPERADO DE MENISCO

El actor de cine Walter Chiari fue fotografiado en el estudio de televisión del Teatro de la Victoria junto a Renato Rascel durante la grabación de "Como Alicia" de Antonello Falqui. Chiari se encuentra con una pierna enyesada luego que fuera operado de los meniscos (ANSA).



CINES COMUNALES

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán 435 Puente Alto. Función viernes, sábado y domingos.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Reservas al fono 491214

RANCAGUA 0554
(Entre Condell y Salvador)

Estacionamiento

Además, visite nuestro PIANO BAR, después de su jornada agotadora.

aguiila dorada

REFRIGERACION COMERCIAL

Mesones, Vitrinas y Cámaras Refrigeradas

Conservadora de Helados

Fabricación a Medida

CREDITOS PERSONALES

Atención Especial a Provincias

Salón de Ventas:

MORANDE 740

Fabrica: ARAUCO 1188 (Renca)

Telefonos: 734945-97964

Santiago

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Reservas al fono 491214

RANCAGUA 0554
(Entre Condell y Salvador)

Estacionamiento

Además, visite nuestro PIANO BAR, después de su jornada agotadora.

aguiila dorada

REFRIGERACION COMERCIAL

Mesones, Vitrinas y Cámaras Refrigeradas

Conservadora de Helados

Fabricación a Medida

CREDITOS PERSONALES

Atención Especial a Provincias

Salón de Ventas:

MORANDE 740

Fabrica: ARAUCO 1188 (Renca)

Telefonos: 734945-97964

Santiago

Centro de Estudios BYBLOS

NUOVAS ALTERNATIVAS EN CARRERAS TECNICAS

Tecnología Educativa con mención en:

- REHABILITACION PSICOPEDAGOGICA
- ADMINISTRACION ESCOLAR
- CONSEJERIA EDUCACIONAL

Además SERVICIOS A LA EDUCACION en convenios especiales con:

- ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES
- MUNICIPALIDADES
- GRUPOS DE PARTICULARES

De los cuales destacamos:

- PERFECCIONAMIENTO Y ESPECIALIZACION TECNICA PARA PROFESORES DESDE ABRIL.
- DIAGNOSTICO PSICOLOGICO Y REHABILITACION PSICOPEDAGOGICA
- ORIENTACION VOCACIONAL

Y PARA ORGANIZACIONES EN GENERAL

- SELECCION Y CAPACITACION DE PERSONAL
- RELACIONES HUMANAS

Y NUESTRO EXCELENTE PRE-UNIVERSITARIO

Eduardo Flores N° 2485 - Fono: 41152 (Alt. del 2.900 de Pedro de Valdivia)

Este domingo

Sin musicales y muchos concursos parte "Gran Tarde Grande" de TV 11

Concursos para toda la familia y ausencia de números musicales y cantantes en general marcará la tónica de la "Gran Tarde Grande", programa maratónico de Teleonce que a partir de este domingo, entre las 14 y 18 horas, se transmitirá en directo desde el ex teatro IEM, con la conducción de Ricardo Calderón y Stanka Matic.

El espacio será coproducido por Par Producciones, teniendo a Jorge Pedreros y Eduardo Ravani como productores generales, mientras que Rodolfo Tosto estará a cargo de la dirección televisiva.

"La idea es hacer un programa sin mayores pretensiones, cuyo objetivo fundamental será entretener", explicó Ravani, que reconoció que el presu-

□ El programa, animado por Stanka Matic y Ricardo Calderón, se transmitirá en directo desde el teatro "Teleonce", ex IEM.

puesto es precario. Añadió que dada la situación económica que afecta al país, "trataremos de no invertir mucho dinero, sino impulsar el ingenio y la inventiva del chileno".

Por esta razón es que la "Gran Tarde Grande" no incluirá números artísticos, constituyéndose en la gran novedad el hecho de no utilizar cantantes dentro de su esquema. "El país no está en condiciones de contratar artistas", dijo Eduardo Ravani, quien in-

dicó que esto incluye a los nacionales y extranjeros.

Además, de la razón expuesta, los nuevos productores del programa dominical de Canal 11 consideran que "los cantantes, como recursos televisivos, están gastados y eso es un hecho probado. Asimismo, si no se puede realizar un trabajo más elaborado, algo más ingenioso, creemos que este no es buen momento para utilizar esta clase de recurso", contó Ravani.

Respecto de los concursos se dijo que éstos serán de entretenimiento masiva y dedicados a la familia, con incentivos monetarios. "Estarán dirigidos, en parte, a la gente que tenga condiciones o ingenio y que involucren a toda la comunidad, porque serán masivos, ya que no sólo participará la persona en estudio, sino también el televidente", explican los realizadores.

De los anteriores bloques, se mantendrá "Cuanto Vale el show infantil", con un jurado que presidirá Emilio Antileff, compuesto por niños desconocidos y con talento para actuar en cámara. También "Terremoto" con la actuación de grupos de baile de colegios e instituciones, además de ciertas coreografías que preparará "Música Joven".

Entre los nuevos destacan "Ahorro nunca", "Gane al campeón", "La super familia", "Voces '82", "Disparen de la casa", "Baila niño", "Galería del hinchista", entre otros. En el ámbito periodístico se consulta "Estuve allí", con el testimonio de una persona que haya participado en algún acontecimiento o hecho noticioso, apoyado en imágenes y entrevistas.

En la primera emisión de la "Gran Tarde Grande" se elegirá al doble de Popeye y se ofrecerá un especial con "La Pandilla", grupo que los televidentes conocen a través de la teleserie "De cara al mañana", que actualmente exhibe TVN.

Equipo de teleserie "Anakena" viajó ayer a Isla de Pascua

Al mediodía de ayer viajaron a Isla de Pascua el director de televisión Pepe Caviedes, el director Ricardo Miranda, la productora Aida Montanari y la directora de producción Ruby Anne Gumpertz, con el motivo de realizar las gestiones necesarias para la filmación de la teleserie "Anakena", que comenzará a grabarse el cinco de mayo.

El equipo de Canal 13 permanecerá hasta el domingo en la isla. Durante su estadía elegirán los posibles lugares de filmación y prepararán los sitios de hospedaje de las personas que viajarán a grabar la nueva producción de la estación católica.

También se buscarán actores locales para que participen en algunos capítulos de la miniserie y existe la posibilidad de que participe un grupo folklórico que amenizaría las escenas en Isla de Pascua.

En cuanto al reparto, ya existen varias figuras comprometidas. La primera es Ana María Ramos, la portorriqueña que hará el papel de una pascuense que enamorará al joven médico que llega al lugar en busca de paz. La actriz debería llegar a Chile la semana próxima y sus cualidades, según el equipo productor de "Anakena", son que, además de buena in-

terprete, es excelente equitadora, nadadora y piloto, condiciones fundamentales para el rol de "Tiara".

El papel de "Damián", el médico, aún no está resuelto y se esperan novedades al respecto. Completan el elenco, Jael Unger, Jaime Vadell, Kanda Jaque, Roberto Parada, Pia Nicolini, Sandra Solimano, David Guzmán, Verónica Salazar y Ximena Vidal.

La historia de amor será matizada con elementos autóctonos de Isla de Pascua, mostrándose bailes, costumbres y creencias. En fin, se pretende dar a conocer los parajes de esta zona chilena y su cultura.



Horacio Saavedra

Hoy en bloque matinal de TVN

Horacio Saavedra responde quién manda en su casa

□ Antonio Vodanovic le hace esta pregunta ante las especulaciones del medio artístico nacional

¿Quién manda en la casa?, es la simpática pregunta que hoy hará Antonio Vodanovic a Gilda, la esposa de Horacio Saavedra, invitada al espacio "De persona a persona", del bloque matinal de Televisión Nacional "Tenga Usted un Buen Día".

La idea de tener como entrevistado esta semana al popular director de orquesta nació a raíz de las numerosas especulaciones que existen en el medio artístico chileno en el sentido que hay una atractiva señora, que es casi tan popular como su marido, y de quien se dice lleva los "pantalones" en la casa.

Horacio Saavedra, contará también de su vida artística y privada, de sus inicios en la música, del Festival de Viña, del cual es parte fundamental desde hace años, de sus proyectos y, por supuesto, de su esposa e hijos.

UN VAGABUNDO FELIZ

Cada viernes, a las 16.40 horas, TVN ofrece las simpáticas aventuras del perrito "Boomer", un vagabundo feliz, que nunca está mucho tiempo junto a una persona, pero que todos quisieran tenerlo como propio.

Boomer, un aventurero que quiere vivir cada día una nueva experiencia delecta a grandes y chicos con sus andanzas, muchas veces divertidas, otras, tiernas, pero siempre con muchas emociones y aventuras.

"Sodoma y Gomorra", "Jesús de Nazaret" y la depresión, en franjas culturales de TV

La Franja Cultural de Canal 13 dará hoy un nuevo capítulo de su ciclo "Los Grandes Héroes de la Biblia". Esta vez se exhibirá a las 22.00 horas la película "Sodoma y Gomorra".

Estas dos ciudades de la antigua Palestina estaban situadas a orillas del Mar Muerto. Las dos fueron arrasadas por el castigo divino por ser centros de vicios, corrupción moral y paganismo que involucraban a todos sus habitantes.

Cuenta la historia que el cruel Rey Fagón y todos sus vástagos fueron reducidos a cenizas con fuego que cayó del cielo, simbolizando la ira divina. Esta destrucción general dejó sólo a un personaje libre. Este fue el pío Lot, un hombre justo y obediente que fue puesto sobre aviso de esta situación y pudo huir de las ciudades condenadas junto a su familia. Su esposa quedó convertida en estatua de sal porque no consiguió acatar la orden de Dios de no mirar hacia atrás.

Representan este episodio los actores Ed Ames, como Lot (actor y cantante que interpretó el papel de Mingo, en la serie Daniel Boone); Gene Barry, hace el papel de su tío Abraham, el patriarca judío; Dorothy Malone es su esposa Nagar (actriz ganadora del Oscar por "Palabras al



"Sodoma y Gomorra".

Viento) y Peter Mark Richman, como el Rey Fagón.

JESUS DE NAZARET

Televisión Nacional, a las 21.30 horas, ofrece el cuarto capítulo de la su-

perproducción de "Jesús de Nazaret" realizada por Franco Zeffirelli.

Jesús predica ante una multitud de personas que se congregan en un cuchario. Es la hora de comer. En este momento que Jesús realiza el milagro de la multiplicación de los panes, más tarde Jesús entrará a apóstoles a predicar por diferentes caminos. A su vuelta se reúnen y el maestro le dice a Pedro que él es la Piedra de la Iglesia. Además, comunica que deberá ir a Jerusalén, pero Jesús lo aparta, diciéndole: Satanás habla por su boca. Tieminio a Jerusalén le avisan que la ciudad agoniza y Jesús va a su lado.

ANALIZAN LOS ESTADOS DEPRESIVOS EN "PROYECCION"

Un análisis de los estados depresivos, cada vez más frecuentes en el ser humano, se realizará hoy en la edición del programa "Proyección", que conduce Patricia Bañados en Canal 11, a las 21.30 horas, en la Franja Cultural.

Invitados al debate están: Dr. Velasco, médico internista; Sergio Riquelme, psiquiatra; y Juan Pablo Neiz de la Jara, de la misma especialidad.

En el programa se plantearán interrogantes en torno a la acción de algunas personas frente a la pérdida de algún ser querido o a una separación, dejando a la vista el peligro de las depresiones tóxicas que constituyen la gran causa de suicidio. También se verá un documental sobre el tema: Depresión Enmascarada.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 13.45 "SINTONIA MUSICAL".
- 14.00 "PARA SABER Y JUGAR". Junto a la tía Patricia las marionetas presentan "los cuadernos rotos". Hablarán de la responsabilidad de los niños en el hogar. Los actores presentan la situación titulada "Hipótesis". El cuento que traen los títeres se llama "El tenis".
- 17.00 "UCEVELANDIA". Dibujos animados para el mundo infantil.
- 18.05 "LOS SECRETOS DE JULY". Teleserie de dibujos animados, narra la historia de una tierna niña.
- 19.00 "COMBATE". Esta serie muestra los momentos que vivieron los hombres de infantería durante la II Guerra Mundial. Actuaciones de James Coburn, Lee Marvin, Dennis Weaver y muchos más.
- 19.55 "TELECRONICA". Noticias regionales, nacionales e internacionales.
- 20.15 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Aventuras y caricaturas de televisión.
- 21.20 "ENCUENTRO DE OPINIONES". Programa de debate. Hoy presentamos la I parte.
- 22.15 "JULIA". Actuaciones de Lupita Ferrer y Pedro Armendáriz. Julia, la joven de escasos recursos, que quiere llegar a ser alguien en la vida.
- 23.30 "UCEVEDEPORTES". Hoy: Básquetbol universitario. Los equipos de Louisville v/s Missouri.
- 00.30 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi.

CANAL 7

- 06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA: Un bloque preparado especialmente para servir a la comunidad y acompañar a los madrugadores.

- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. Para los agricultores, consejos, datos e informaciones, con MIGUEL ANGEL CONTRERAS.
- 07.00 PRIMERA HORA. La Dirección de Prensa de TVN entrega este completo panorama noticioso, conducido por CARMEN PUELMA y PATRICIO IH-NEN. Hoy, las entrevistas deportivas de Michael Miller.
- 07.45 (TENGA USTED UN BUEN DIA) Continuamos con: USTED, NO LO DIGA. Cuidando nuestro lenguaje habitual, junto al profesor MARIO BENDERAS.
- DE PERSONA A PERSONA. Otra entrevista íntima y humana que realiza ANTONIO VODANOVIC. Esta mañana, con Horacio Saavedra.
- EL MAGO LARRAIN. Un momento de magia y humor.
- SE ACUERDA CUANDO... Los recuerdos que guarda el archivo de TVN, presentados por AGUSTIN INOSTROZA.
- EL MAGO LARRAIN. Con humor y magia.
- CRECER SANO. Consejos prácticos para la salud de los niños, con el pediatra CARLOS SOTO.
- A LA SUERTE DE LA OLLA. LOS GORDOS entregan una buena idea para su almuerzo de hoy.
- USTED, NO LO DIGA! El profesor MARIO BANDERAS ayuda a mejorar el lenguaje diario.
- LO RECONOCE? Concurso para los televidentes de todo el país, con muchos premios.
- SU MUSICA. Canciones de todos los tiempos y para todos los gustos, con EDMUNDO SOTO.
- 09.30 ALIAS SMITH AND JONES. Mucha acción en el Oeste, con Pete Duel y Ben Murphy como dos simpáticos y desenfadados ex-convictos.
- 10.20 SUEGRAS Una comedia liviana y divertida.
- 10.40 BENSON Robert Guillaume es el mayordomo Benson, un ser muy particular.
- 11.00 FUNCION MATINAL. Desde este momento, programas sólo para "peques".

- 11.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Las románticas aventuras de este lujoso crucero, ideal para el amor.
- 12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA. La diaria reunión de la familia en su hora de almuerzo, con ENRIQUE MALUENDA y sus invitados.
- 14.00 EDICION UNO. El avance noticioso, con Eduardo Cruz.
- 14.10 ACTUALIDAD COSMETICA. Consejos de belleza, con Gabriela Velasco.
- 14.15 SOLEDAD. El sufrimiento de Soledad es profundo, ya que los hijos de Anselmo han sido, para ella, como suyos... Con Libertad Lamarque, Héctor Bonilla, Christian Bach, Manuel Capeillo.
- 15.25 UN MINUTO EN LA MODA. Novedades de la temporada.
- 15.30 MUJER BIONICA.
- 16.20 EL CHAPULIN COLORADO. Humor, con este superhéroe.
- 16.40 SKIPPY, EL CANGURO. Una serie filmada en Australia, con las aventuras de un inteligente canguro y sus amigos.
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "TRIUNFO DE VALIENTES", con Alan Ladd, Virginia Mayo y Edmond O'Brien.
- 19.15 DE CARA AL MAÑANA. Una historia para los jóvenes, protagonizada por jóvenes.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. EL CONEJO TEVE invita a los niños a dormir.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo, presentado por Raúl Matas, María Angélica Figari y Pablo Aguilera.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el país, con Alejandra García-Huidobro.
- 21.30 JESUS DE NAZARET. El cuarto episodio de esta superproducción de Franco Zeffirelli.
- 22.30 EXODO. La obra del escritor

- Leon Uris, realizada por el director Otto Preminger.
- 23.30 EDICION DOS. La síntesis noticiosa del día, con Paulina Nin y Rodolfo Herrera.
- 23.45 LOU GRANT. Edward Asner es el protagonista de esta serie, con la vida de un periodista de gran experiencia, que guía a sus jóvenes ayudantes por el camino de "la noticia".

CANAL 11

- 07.00 NOTICIAS AL DESPERTAR. Los acontecimientos más importantes ocurridos en Chile y el mundo. Conduce: Pamela Hódar y Eduardo Riquelme.
- 07.30 TELEONCE AL DESPERTAR. Un programa misceláneo destinado a entregar al televidente educación, información, entretenimiento y optimismo para enfrentar el día.
- 11.20 MARVEL SUPERHEROES.
- 11.40 LOS BOCHINCHEROS MATINALES. Con Hércules.
- 2.00 CUANTO VALE EL SHOW?
- 13.30 HAWAI 5-0. Aventuras con Jack Lord, James Mac Arthur, Zulu y Kam Fong.
- 14.30 MATINE EN EL ONCE. Hoy: "Botín de guerra", año 1961. (aventuras). Con Stanley Baker, Tom Bell y Nelmurt Schmidt. Dirección: Clift Owen.
- 16.00 CAPITAN ESCARLATA.
- 16.30 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS.
- 16.45 JETSON (Dibujos animados).
- 17.00 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS (II Franja).
- 17.30 PRINCESA CABALLERO. Serie de ciencia ficción que transcurre durante la edad media.
- 18.00 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS (III Franja).
- 18.30 MUSICA JOVEN 82.
- 18.55 MISION IMPOSIBLE (Ciencia ficción), con Peter Graves, Martin Landau, Barbara Bain, Greg Morris y Peter Lupus.

- 20.00 EN DIRECTO.
- 20.45 EL TIEMPO.
- 21.00 SAFIRO Y ACERO. Serie de ciencia ficción. Con David Mc Callum, como "Acero", y Joana Lumley, en el papel de "Safiro".
- 21.25 PROYECCION. Un programa de análisis de diferentes fenómenos y problemáticas socioculturales contingentes, con la conducción de Patricia Bañados.
- 22.30 EL DERECHO DE NACER.
- 23.25 NOTICIAS AL CIERRE. Las últimas informaciones con Fernando James.
- 23.40 CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.

CANAL 13

- 10.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO, serie de ciencia ficción con las aventuras de una familia que al perderse en un viaje interplanetario, aterrizan en un extraño planeta donde se ve forzada a vivir.
- 11.20 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 12.35 MARCO, serie de dibujos animados japoneses con las aventuras de un niño. Basada en un cuento de Edmundo de Amicis, "Corazón".
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de la periodista Gloria Stanley. Dirección: Fernando Leighton.
- 13.55 TELETADE, noticias nacionales e internacionales con Cecilia Serrano y Karin Ebersperger.
- 14.00 MUNDOS INDIVIDUALES, serie inglesa con la vida de las clases altas y bajas en Inglaterra, durante el reinado de Eduardo VII. Hoy: "Paz a los Hombres".
- 15.05 TRAMPA PARA UN SONADOR, teleserie argentina protagonizada por Cristina Albero y Antonio Gramus.
- 16.15 SUPER AGENTE 86.
- 16.40 BONANZA, serie del oeste

- americano, protagonizada por Lorne Greene, Dick Van Dyke y Michael Landon.
- 17.35 CINE EN SU CASA. AMOR MUY ESPERADO. Con Charles Durning, Teddley, Philip Brown.
- 19.15 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena protagonizada por un gran elenco de primeras figuras. Dirección: Oscar Rodríguez y Ramón Núñez.
- 20.25 DULCES SUEÑOS. Animados que recuerdan a los niños que es hora de dormir.
- 20.30 TELETECNE, noticias César A. Santos.
- 21.30 FRANJA CULTURAL. LOS GRANDES HEROS DE LA BIBLIA. Hoy: "Sodoma y Gomorra". La historia de la pavorosa destrucción de las ciudades de Sodoma y Gomorra por el castigo divino a causa de los vicios que se entregaban en ellas. Según la historia, las ciudades dominadas por el cruel Rey Fagón fueron reducidas a cenizas con fuego que cayó del cielo, salvando a Lot y su familia, hombre justo y obediente a la ley.
- 22.30 STARKY Y HUTCH. Con Paul Hodge, David S. Glatzer y David S. Glatzer. "Un atado para Starky".
- 23.00 TELENOCHES, noticias Jorge Díaz.
- 23.15 CINE DE ANIMACION. MARGEN DE LA VIDA. Película dirigida por Jean Duviols y Charles Soutou. 1943 y que ha sido nominada con 3 1/2 estrellas por el New York Daily News. Extrañas su coexistencia de tres historias distintas que cada una de ellas tejerán una trama que te hará vivir una experiencia tan real como la tuya.



Stanka Matic será, junto a Ricardo Calderón, la animadora de la "Gran Tarde Grande", programa maratónico de TV, que inicia una nueva etapa.

Este suplemento circula gratuitamente con la edición del 22 de Abril de 1982 **D** **u** **e** **v** **e** **s** **Deportivo** La Nación

LAS DUDAS QUE QUIERE DESPEJAR LA SELECCION



Badilla entró a la historia del boxeo



UNIVERSIDAD CATOLICA EN TORNEO PILLA GOL'82
 De pie: Gastón Cid, Luis Gangas, Rodolfo Radonic, Oscar Llin, Pablo Yoma y Miguel Angel Leyes. Agachados: Gino Valentini, Juvenal Olimos, Juan Rojas, Rubén Espinoza y Osvaldo Hurtado.

Caballitos de madera



Para valorizar

Por considerarla de enorme interés, transcribimos la columna del veterano periodista deportivo de Concepción, Francisco Wilson, que firma sus punzantes y documentados comentarios como Franwil en el suplemento de El Sur, en la ciudad penquista. Wilson fue pieza fundamental en la época más importante del deporte regional, especialmente en el fútbol. Por su valía, su fuerza en la crítica, por su valentía para enfocar los problemas, es que hemos considerado de sumo interés en publicar esta columna del respetado colega sureño.

DE TECNICOS SE TRATA

Cuando se comenta de fútbol, la gente de ayer y de hoy discute un tema tabú, si acaso fue lo mejor el balompié de ayer que el de hoy. Nunca habrá acuerdo al respecto. Las generaciones de hoy, poco o nada saben del pasado y no hacen amago siquiera en saber algo de historia.

El año pasado, en la sala municipal, hubo una exposición del antiguo Concepción, que auspició el "Muñeco Vivaldi", viejo profesor universitario local, y un grupo de jóvenes, al mirar las fotografías del terremoto del 39, preguntaban al verlas: ¿Y esto sucedió aquí? Ignorancia crasa de la juventud de ahora...

Al hablar de fútbol voy a aventurar un juicio duro. En el pasado se vivió más al día con el progreso de esos tiempos y al comparar con el presente, se ve a las claras que en el

regional, que fuera de nuestra competencia máxima, los dirigentes, y por ende los clubes, en un régimen amateur hacían mejor las cosas que hoy.

Veamos ahora los técnicos. ¿Cuántos hay? Tres: Vera, Ramírez y Luis Ibarra. Los tres de segundo orden en el país.

Y antes tuvimos al húngaro Jorge Orth —mundialista—, a los húngaros Plattky y Pakozdi; a los uruguayos Bertorie, Mazullo, Uslengui, al húngaro Máximo Garay y otros. Ellos nos trajeron cosas nuevas a las canchas regionales. No necesitábamos de Santiago para destacar los progresos provincianos. Por eso el fútbol de antes era más firme y los dirigentes más capaces.

En el Regional hubo cotejos abiertamente superiores a los profesionales de hoy en día y la zona del carbón, Tomé y Penco más Concepción, eran semilleros de buenos "players".

Hoy no sucede tal cosa.

Los cuadros de la zona viven importando jugadores mediocres de la capital y unos extranjeros que no resisten comparación con todos nuestros viejos cracks que tienen cotización nacional e internacional.

¿Ahora?



El fútbol, desde Talca al sur, va como el camarón hacia atrás. Y no se ve un futuro promisor. No nos vengán, algunos dirigentes, con que el público penquista es exitista. Miren las aberraciones que han cometido y que han hecho que esta zona, que fue lo mejor del país, sea hoy día de la más baja cotización nacional. El punto que hemos señalado es un índice desde dónde parte el mal. La gente viene de Hualpencillo, formada por obra y gracia de la nada. El chico Araya es un ejemplo único.

El emisario de Palestino

Hay un dirigente de Palestino que se ha movilizado en forma increíble en la búsqueda de la solución a la transferencia de Alberto Quintano para la entidad de colonia.

Se va a casa del jugador, luego regresa a la entidad y de ahí, tras algunas deliberaciones sale inmediatamente en busca de los dirigentes de Universidad Católica, que es poseedor del pase del zaguero para buscar el visto bueno que permita al espigado jugador vestir la camiseta "tricolor". Así el mencionado dirigente se lo ha llevado durante una semana y aún no ha conseguido el fin a su traje increíble —por lo menos a la salida de esta edición— aún en trámites. Por tal razón sus compañeros en la directiva de Palestino le han apodado "Alejandro Haig..."

El purgatorio de los ciclistas

Los cicloturistas están en plena actividad. Los que pertenecen al equipo de "Pilsener Cristal", es el más numeroso y mejor organizado del país. Respeto mucho a sus cultores, divide a sus integrantes en grupos según sus edades. Así por ejemplo está el "A" que es para menores de 30 años. Luego el "B" hasta 38 años. Así sucesivamente. Todos debidamente clasificados. El más reducido es el de mayores de 50 años... nadie quiere confesar que pasó el medio siglo de vida. Según los dirigentes del club "pilsenero" es bastante difícil de verificar la edad en sus cédulas de identidades... no la quieren exhibir...

Este mismo grupo cuando realiza las salidas a provincias, contrata un bus para el traslado de retorno a la capital de todos los pedaleros. A este vehículo lo apodan el "purgatorio"... porque ahí "pagan todos sus pecados" cometidos la noche del sábado...

Un chileno en la selección Argentina-78

Oscar Bello Mesa, futbolista de nacionalidad chilena que realizó su trayectoria en Argentina, ha conseguido tras una década de esfuerzos el actuar en su propia tierra.

Ha sido contratado por el Club Regional Atacama y su labor puede ser muy beneficiosa porque es un elemento de amplias funciones. Actúa en todos los sectores del campo, y es hombre de goles.

Bello Mesa cumplió sus mejores temporadas defendiendo al club "Temperley", de Buenos Aires, por medio de esa entidad llegó a convertirse en un plano de respeto en el difícil medio futbolístico argentino. En 1977, Cesar Luis Menotti lo llamó a la preselección de 32 jugadores que fue la base del elenco que llegó a titularse campeón mundial al año siguiente. Pero Bello Mesa debió aclarar que no podía satisfacer los deseos de Menotti, porque era chileno y no deseaba cambiar de nacionalidad.

En 1975 vino a Chile, Colo Colo se interesó en sus servicios, pero el coach de turno le negó sus condiciones y mantuvo a un recomendado de un compadre suyo... jugador que desapareció del ambiente a los seis meses por su carencia de aptitudes.

En 1978, Wanderers quiso contratarlo. Temperley lo tasó en sólo 5.000 dólares, debido a una actitud de respeto para que triunfara en su país. Pero misteriosamente el valor de la transferencia llegó a \$ 35.000 dólares... aún cuando la entidad argentina mantenía su precio inicial. El tino del Bello Mesa aclaró que pagar esa suma era imposible... El alza fue producto de los infatigables empresarios de pasillos que pululan en el fútbol chileno.

Hoy, Bello Mesa, tras diez años de búsqueda de una entidad que se interesara por sus servicios, puede darse esa satisfacción gracias a Regional Atacama, sólo resta esperar que se ponga en condiciones.

Amigos y problemas fuera de la cancha

Carolina Ovalle y Carolina García Huidobro disputaron el fin de semana pasado, la final del torneo de tenis Copa Administración, la cual se la adjudicó la primera. Aparte de todos estos resultados, se puede decir que ambas jugadoras son muy buenas amigas, compañeras en dobles y además juegan por el mismo club: Universidad Católica.

Una vez finalizado el cotejo, la vencedora, Carolina Ovalle, manifestó sentirse muy feliz por el triunfo logrado, pero que a su vez sentía una gran pena por haber tenido que vencer a su querida amiga.

A lo cual una persona que la escuchó, replicó: "En el deporte de alto nivel competitivo, si quieres ser la mejor, debes dejar los problemas y amigos fuera de los límites de la cancha".



CAROLINA GARCIA HUIDOBRO, fue quien cayó derrotada ante su tocaya Carolina Ovalle, en la final del torneo Copa Administración.

Concurso N° 314

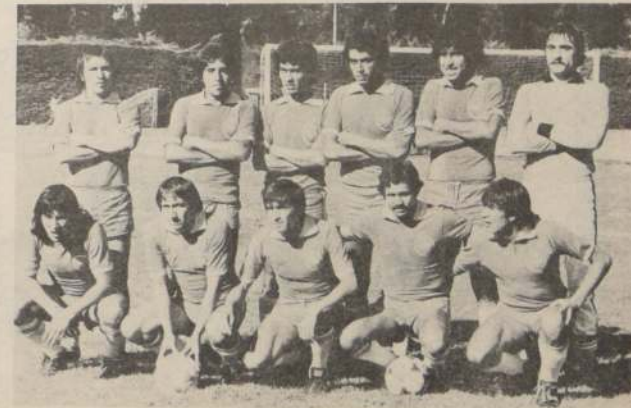
Guía Polla Gol de "La Nación"

(24 y 25 de Abril de 1982)

PARTIDO	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	RESERVA	PRONOSTICOS DE CABA	LIBRE EN LA TABLA	PUNAJE	GOL	GOL
			TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS							
1	COBRELOA SERENA	5 5	3 1	0 0	2 4	Atacama (2-1) Arica (2-6)	1 2	L	1°	7 5	11 2	6 14
2	IQUIQUE ATACAMA	4 5	2 1	2 2	0 2	Cobreloa (2-1) Cobreloa (1-2)	0 0	L	3°	5 4	5 3	3 9
3	PALESTINO U. CATOLICA	6 6	1 3	2 2	3 1	U. de Chile (1-1) U. Española (2-2)	2 1	E V	6°	3 2	5 10	8 7
4	U. DE CHILE A. ITALIANO	6 6	4 2	2 0	0 4	Palestino (1-1) Colo Colo (1-0)	2 1	L	1°	9 5	10 4	3 13
5	COLO COLO U. ESPAÑOLA	6 6	2 2	0 2	4 2	A. Italiano (0-1) U. Católica (2-2)	0 1	L E	3°	5 5	6 6	7 6
6	MAGALLANES NAVAL	5 5	4 3	0 1	1 1	S. Morning (2-1) Rangers (5-1)	1 2	E L	1°	9 8	12 11	5 8
7	O'HIGGINS S. MORNING	4 5	2 0	1 0	1 5	Magallanes (0-1) Magallanes (1-2)	4 2	L	4°	5 0	6 4	5 15
8	COQUIMBO OVALLE	5 5	2 1	1 3	2 1	Cobresal (2-1) Antofagasta (1-1)	0 1	L	2°	5 5	6 4	6 4
9	IBERIA HUACHIPATO	5 5	1 1	1 2	3 2	Green Cross (0-2) Lota (0-0)	2 1	L	5°	2 4	2 9	6 7
10	SAN LUIS S. WANDERERS	6 6	1 2	2 3	3 1	U. Calera (0-1) Trasandino (1-1)	0 1	L E	5°	4 6	5 6	6 5
11	COLCHAGUA CONCEPCION	6 6	1 2	3 3	2 1	Linares (2-2) Ñublense (0-0)	0 2	L	3°	5 4	6 4	9 3
12	MALLECO GREEN CROSS	4 5	2 1	2 3	0 1	Iberia (2-0) Iberia (2-0)	0 0	L E	1°	5 4	7 3	3 5
13	FERNANDEZ VIAL ÑUBLENSE	6 6	3 0	3 3	0 3	Tagte. Ferro (2-0) Concepcion (0-0)	2 1	L	2°	7 6	7 2	2 9



SE REHABILITARON: Conjunto de Audax Italiano que al derrotar a Colo Colo, por la cuenta mínima, dejó la incómoda posición de colista y aparece como uno de los cuadros a disputar la tercera ubicación en su grupo. Esta semana juega frente a la U. de Chile que vencerá a los audinos por la cuenta de 2x1, en la primera rueda del torneo "Polla Gol".



PUNTEROS: Cuadro de Malleco Unido, de muy buena actuación en la presente temporada, está ubicado a la vanguardia de su grupo, junto a Lota Schuager, ambos con cinco puntos. Su próximo rival es Green Cross que viene de ganar a Deportes Iberia por 2x0. En el concurso N° 314, de los pronósticos de "Polla Gol", van al partido N° 12.

LA NUESTRA CONCURSO N° 314

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA	SERENA	1			
X IQUIQUE	ATACAMA	2			
X PALESTINO	U. CATOLICA	X 3	2		
X U. DE CHILE	A. ITALIANO	4			
X COLO COLO	U. ESPAÑOLA	5	2		
X MAGALLANES	NAVAL	6			
X O'HIGGINS	S. MORNING	7			
X COQUIMBO	OVALLE	8			
X IBERIA	HUACHIPATO	9			
X SAN LUIS	S. WANDERERS	X 10	2		
X COLCHAGUA	CONCEPCION	X 11	2		
X MALLECO	GREEN CROSS	12			
X F. VIAL	ÑUBLENSE	13			

LA LOGICA CONCURSO N° 314

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X COBRELOA	SERENA	1			
X IQUIQUE	ATACAMA	2			
X PALESTINO	U. CATOLICA	X 3	4		
X U. DE CHILE	A. ITALIANO	4			
X COLO COLO	U. ESPAÑOLA	5			
X MAGALLANES	NAVAL	6			
X O'HIGGINS	S. MORNING	7			
X COQUIMBO	OVALLE	8			
X IBERIA	HUACHIPATO	X 9			
X SAN LUIS	S. WANDERERS	X 10			
X COLCHAGUA	CONCEPCION	11			
X MALLECO	GREEN CROSS	12			
X F. VIAL	ÑUBLENSE	13			

LA PROXIMA CONCURSO N° 315

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
SERENA	IQUIQUE	1			
ARICA	COBRELOA	2			
NAVAL	O'HIGGINS	3			
RANGERS	MAGALLANES	4			
A. ITALIANO	PALESTINO	5			
U. ESPAÑOLA	U. DE CHILE	6			
U. CATOLICA	COLO COLO	7			
OVALLE	SAN ANTONIO	8			
HUACHIPATO	MALLECO	9			
CALERA	EVERTON	10			
LINARES	F. VIAL	11			
TRASANDINO	SAN LUIS	12			
LOTA	IBERIA	13			



Hasta siempre el simpático adiós de Gabriela.

Una nota de LORD "K"

ESTRELLA QUE LUCE Y BRILLA

Una enamorada de su especialidad pretende seguir en un plano de superación, para poder ser útil volcando conocimientos en las generaciones venideras.

Nuestras páginas presentan a otra estrella del firmamento deportivo nacional. Esta vez por decidida y absoluta votación de la prensa deportiva.

GABRIELA PEDEMONTE MAS-SACCESI, con 19 años y muchos méritos, fue elegida la deportista más destacada de la natación. Su encuentro fue difícil, pues sus preocupaciones como alumna mechona del Departamento de Educación Física, de la U. de Chile (DEFDER) hacían casi imposible poder entrevistarla. Pero lo logramos y nuestras preguntas llevaban el deseo de mostrarla tal cual es en la actualidad.

"Tengo muy buen estado físico, mido 1,70 y peso 60 kilos". En cuanto a mis antecedentes deportivos puedo decir que, mi abuelo es aficionado a Caza y Pesca. Mi madre, Ada, basquetbolista de calidad; mi padre, Tulio, también cazador y pescador, aficionado ¡y quiere que le cuente! Tengo un pololo que es waterpolista, hoy polo acuático. Son buenos antecedentes. ¿No?" "Además, nado desde los 8 años y mi maestro fue Eduardo Cosío. Después otros".

¿Algunas actuaciones relevantes?

"Tanto como eso no, porque una deportista mira siempre su mejor condición y no hay que desmedirse. En todo caso, mi currículum anota; varias veces bien a flote en Campeonatos Nacionales en 100 y 200 estilo espalda y en NADO SINCRONIZADO, que es mi especialidad favorita, fue un año provechoso y feliz el de 1981. Ahí están Copa Pacífico en Lima (Perú), y luego también en la capital peruana Copa Dual, Stadio Italiano de Santiago, al que me halaga pertenecer, frente a las peruanas de San Isidro.

"Hay más", Sudamericano de B. Aires 1981 y Punta del Este, en Uruguay por equipos dualizando con Andrea Lebrini ganamos el tercer lugar.

MUY ESTIMULADA

Recalcamos que Gabriela irradia modestia. Su simpatía es adorno flamante en una jovencita que ha dedicado largos años a su deporte favorito. Sus frases irradian también el afecto que tiene y exterioriza a su fa-



Arte y gracia en la piscina



No pregunte más. Quiero mostrar mi capacidad, nos dice al borde de la alberca.

milia y dice: "Me han dado todas las facilidades y aliento para surgir y, agregue a eso el apoyo de mis compañeros y de dirigentes que me han destacado. ¿Es o no estímulo todo eso?"

"Para mí la natación es un deporte duro, pero con atractivos. El nado sincronizado es gimnasia y ballet, por eso seduce y casi esclaviza en el horario. ¡Pero ahí está lo lindo! Hay entrega, luego vienen triunfos y satisfacciones".

¿Y lo actual, la futura carrera?

"Cuando me gradúe, me dedicaré por entero al nado sincronizado enseñando a niñas especialmente desde los 7 años. Aunque ello abarca como linda actividad hasta por los 24. Pretendo perfeccionarme y para ello me esforzaré tratando de viajar a Canadá y USA. Si pero, para volver a mi querido terruño pues acá lo tendré todo: cariño familiar, estímulo y amor".

¿A qué astros admiras?

"En el firmamento mundial creo que lo más grande ha sido Mark Spitz. En lo nacional creo en Rodrigo Araya, una especie de superdotado".

Antes de terminar preguntamos algo del torneo de La Paz. Nos dice: "En lo nuestro fuimos terceras en equipos y cuartas en dúo entre Argentina, Brasil, Chile, Bolivia y Uruguay creó que ello no fue malo, ¿verdad?"

Saludamos y congratulamos a esta atractiva estrella. "Gracias a LA NACIÓN y a los Periodistas, espero llenar aún mi archivo de recuerdos y proezas, pero es mi deber decir, que éste estará en la mejor carpeta. Gracias a todos y mucho cariño para el deporte acuático destacando el sincronizado.

Nosotros agradecemos por haberla destacado en nuestras páginas. Gracias, muchas gracias.



El Director General de DIGEDER, Brigadier General Sergio Badiola, saluda a uno de los deportistas impedidos en la ceremonia de entrega de la nueva implementación en la que destacan 35 sillas de ruedas para participar en competencias a nivel internacional.

Dos gestos dos actitudes dos personajes

En dos gestos, en dos actitudes, se ubica al hombre, al personaje que por medio de esas entrevistas simples con gente común, se traslucen muchas de las posiciones que altas autoridades del actual gobierno quieren imponer.

El Director General de la Dirección de Deportes del Estado, Brigadier General Sergio Badiola Broberg, sostuvo una entrevista con integrantes del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", y posteriormente llegó hasta la sede de la Federación de Deportistas Lisiados a hacerle entrega de una serie de importantes implementos para el fo-

mento y desarrollo de las actividades de la citada entidad a través de todo el país.

Con los "Viejos Deportistas" el general Badiola lo hizo en el tono que esas legendarias figuras que ayer brillaron e hicieron destacar el nombre de Chile por los campos deportivos del mundo, se merecía. Fue reconociendo en su diálogo a valores como Raúl Torres y Exequiel Ramírez, que se hicieron notables en el ciclismo; a Simón Guerra, en el pugilismo, tuvo las siguientes expresiones: "Me es muy grato el estar reunido con ustedes, con este selecto grupo de figuras señeras que aprendía a admirar en mi juventud. Esa admiración no ha disminuido, por el contrario, guardo ahora para todos ustedes el mayor respeto por lo que hicieron por Chile". Luego reiteró que se mantendrá en constante diálogo con la entidad que agrupa a todos los antiguos deportistas y preocuparse del bienestar de ellos.

Posteriormente, con los atletas lisiados, el general Badiola fue interiorizándose de la intensa labor que desarrolla la federación que agrupa a los impedidos, para culminar felicitándolos por sus actividades y referirse a la entrega de los implementos, especialmente de las 35 sillas que son adecuadas para competencias; dijo simplemente: "Aquí no hay nada de compasión ni actos emocionales, simplemente el más estricto respeto para ustedes, que como muchos chilenos entregan una alta cuota de empuje, de deseos de superación, de querer hacer mucho más por la patria, son ejemplos para los que dudan cuando hay que realizar grandes tareas".

Dos entrevistas, dos situaciones similares, con gente común, pero son importantes en el quehacer cotidiano de nuestro Chile.

En cosas simples, el Director General de Deportes del

Estado se constituyó indiscutiblemente en el personaje de la semana deportiva, como bien lo manifestó Julio Solís, deportista lisiado, jugador de tenis de mesa y buceador, que a los nueve años quedó limitado, pero a los 49 años de edad se mantiene en plena actividad gracias al deporte.

OoOoO

Benito Badilla se coronó doble campeón latinoamericano de boxeo al ahora adueñarse de la corona de los gallos, antes lo era de los super-gallos.

Por primera vez en la rica historia del pugilismo chileno, un boxeador logra conquistar dos títulos de tanta valía. El bravo muchacho de El Laja ha ratificado con esto su tesón y deseos de progresos para alcanzar una meta que si la sonó, entendió que el camino era bastante delicado y difícil.

Hoy tiene el pequeño gladiador dos coronas. Por razones reglamentarias para escalar a títulos mayores deberá renunciar a uno de ellos. Es un momento difícil de definir. El mismo pugilista lo sabe, que por ahora no le interesa incluso aclarar, pero lo que sí tiene fijo es lo expresado el día que le anunciaron que si desea llegar al título mundial deberá decidirse por uno de los cinturones continentales. "La determinación que tome, que sea para bien de Chile. . . nada más. . ."

Estos gestos los dejamos para que usted amigo lector los pueda analizar. Que los entendimos interesantes en actualizarlos.

Hasta el lunes próximo.

Tito Paris

Jueves Deportivo La Nación

DIRECTOR: Jaime Valdés

EDITOR JEFE DE DEPORTES: Hugo Gasc Opazo

SUBJEFE DE DEPORTES: Tito Paris

REDACTORES:

Adolfo Schweitzer (ASCHWE)
Gerardo Ayala

COLABORADORES:

Jorge Abufhele
Rodolfo Donoso
Carlos Baeza
José González
y corresponsales en todo el país.

REPORTEROS GRAFICOS:

Humberto Guerra (Jefe)
Alberto Bravo
Marcos Muga Jr.
Pedro González
Helmut Rosas
Johnny Lepe
Marcelo Agost

LABORATORISTA: Gastón Acuña

DIAGRAMACION: Departamento de Arte.



DEPORTISTAS.— Destacada participación tuvieron deportistas chilenos en el Campeonato Sudamericano de Aeromodelismo realizado en Córdoba (Argentina). En la foto el equipo nacional de vuelo libre, modelo NORDI A-2, integrado por, de izquierda a derecha, Roberto Rojas, Miguel Abarca y Ramón Goete. Abarca también se adjudicó el título de vicecampeón sudamericano en la competencia individual de la misma categoría.

Alumnos fabricarían aviones y "mini-aeroplanos"

¿UNA ACTIVIDAD EXTRAESCOLAR?

- General Mathei respalda la disciplina, mientras que el principal escollo es la madera de balsa, pues en Chile no hay material suficiente

Introducida al país por Crisógono Rodríguez y nacida en forma oficial en 1954 con la creación del Club de Aeromodelismo de Chile, esta actividad se pretende alzar como una de las más difundidas y practicadas en el país, debido a las alternativas que presenta para el perfeccionamiento del individuo y la convivencia hogareña (ver crónica aparte).

En la actualidad, el aeromodelismo es regulado en Chile por AEROCOM (comité asesor de todos los deportes aéreos) que preside el coronel (A) Mario Jhan, y cuenta con el más alto apoyo oficial presidido por el integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire Fernando Mathei Aubel.

"El respaldo se debe a que el aeromodelismo es un apoyo en conocimiento y efectiva promoción aérea, y como FACH nos interesa su difusión, especialmente entre la juventud", indicó el director de la Federación Chilena de Aeromodelismo, Luis Jirón.

Agregó que el Supremo Gobierno está muy preocupado de hacer de dicho deporte una importante actividad extraescolar, pues ocuparía al estudiante en una labor sana y lo alejaría de ciertos vicios que se han detectado últimamente, entre ellos la drogadicción y el alcoholismo.

EL ENTUSIASMO MANIFIESTO

El director señaló, además, que existe gran entusiasmo e interés entre niños, jóvenes y adultos por participar en la actividad y es así como en la actualidad existen 23 clubes y mil 500 aeromodelistas, de los cuales más del cincuenta por ciento son socios activos y practi-

can permanentemente dicha disciplina.

En similares términos se expresó el presidente de la Federación, Juan de la Fuente, destacando que se espera cumplir un buen rol en el campeonato sudamericano de 1984 que se realizará en Chile, pues "hay capacidad y calidad, esperamos obtener todos los premios e imponer nuevos records".

EL MATERIAL: UN PROBLEMA

El dirigente hizo hincapié que el principal obstáculo era la implementación para confeccionar los aviones o aeroplanos y, en parte, la asesoría técnica, pues en la actualidad Chile no puede contar con aquella de alto nivel de países desarrollados. "En la década del setenta se perdieron por lo menos dos generaciones completas de aeromodelistas por esta situación y sólo vino a renacer hace seis años", dijo.

"El material básico — señaló — con que está confeccionado el aparato es madera de balsa y no hay en Chile, como asimismo en materia de motores para los aeroplanos radiocontrolados debido a que no hay mercado por escasez de fábricas que se dediquen a construirlos, pero ahora hay más posibilidad que antes porque están llegando ciertos elementos".

Finalizó manifestando que teniendo los materiales necesarios podría enseñarse el diseño y construcción de máquinas en las escuelas o colegios como una complementación a la actividad de trabajos manuales, lo cual sería de gran satisfacción para el alumno, pues fuera de confeccionar algo, vería el fin práctico de su creación al ver volar el avión o aeroplano.

Después de ser Chile una potencia en aeromodelismo hasta el año 1972, dicha disciplina permaneció prácticamente en el olvido durante seis años para llegar en la actualidad a un nuevo incremento deportivo y recreativo gracias al esfuerzo de dirigentes de la Federación Chilena de Aeromodelismo y el entusiasmo de sus cultores.

En 1979 los deportistas nacionales volvieron a participar en competencias internacionales obteniendo valiosos premios hasta la fecha, entre ellos la gran copa "CHALLENGER" otorgada por la Dirección Aeronáutica del Uruguay para conferirla al país que ganara dos veces consecutivas o tres alternadas el campeonato sudamericano de dicha disciplina. Chile lo hizo en 1981 y 1982 en los eventos de Brasil y Argentina, respectivamente.

Este deporte, que consiste en maniobrar aeroplanos y/o aviones en miniatura o a escala, tanto en competencias deportivas como en prácticas recreativas, tiene alcances insos-

pechados en la vida misma del individuo y en la aeronáutica.

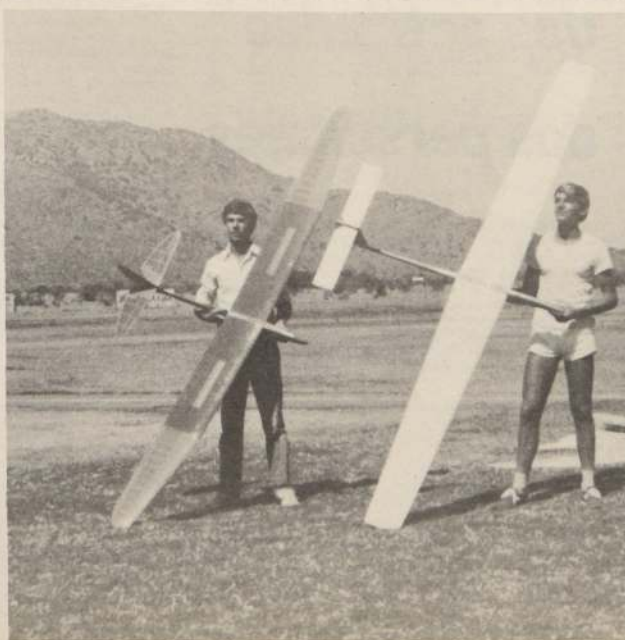
DEPORTE

El Presidente del Club "Crisógono Rodríguez" (nombre de quien introdujo el aeromodelismo en Chile), Sergio Meléndez, indicó que en confrontaciones deportivas se puede apreciar la habilidad de la persona para guiar las máquinas en corrientes de aire ascendente y el empleo de una amplia gama de conocimientos de física, mecánica, aerodinámica, meteorología e incluso electrónica, ya sea con aeroplanos radiocontrolados, modelo F 3-B, o con aquellos de "vuelo libre", tipo NORDI A-2.

En el "vuelo libre", además, se debe contar con un buen estado físico y preparación atlética porque cada deportista corre unos treinta kilómetros en un día normal de competencia buscando las mejores condiciones climáticas para mantener su aparato en vuelo, con un promedio de siete vuelos con cuatro mil metros cada uno.

- Entusiasmo de dirigentes y triunfos de deportistas chilenos prometen un incremento de la actividad, mientras que empleada como pasatiempo confiere alternativas insospechadas. Chile, potencia continental

Por Jorge Oporto Marín



Christian y Jorge Thiele.— Campeones panamericanos en aeromodelismo, el triunfo chileno se espera por la habilidad y destreza de sus defensores en los tres fundamentos: duración, distancia y velocidad.



"SCHUSTER.— Es un buen jugador. Lo necesitamos en el equipo. Con él no tengo problemas porque lo quiero como persona".

¿Y ahora lo será usted?

"Nos estamos preparando para ello. Si me toca ganar será muy hermoso; si me toca perder, la vida continúa. Mi sueño es compartir por todos los técnicos: ser campeón es importante".

¿Por qué cree usted que los pronósticos

Creo que se debe a los últimos resultados que hemos conseguido en diferentes escenarios. Además, desde hace varios años, hemos mantenido un rendimiento similar que nos lleva a jugar tan bien en casa o de visita. Además, han emanado varias figuras que hacen aumentar el optimismo no sólo de los propios jugadores sino que de todo el país".

UN GRUPO COMO TODOS

Derwall sabe que en un Mundial "no existen rivales chicos ni débiles", porque para él "el fútbol es una constante sorpresa".

"Se supone que todas las selecciones se preparan para ganar. Entonces uno no puede descuidarse de nadie, porque todos son rivales peligrosos".

¿Austria?
"Una selección que conocemos mucho. Un conjunto técnicamente muy bueno, con muchos jugadores que son figuras en clubes de Alemania, Holanda, Italia y España. Y ellos son piezas claves en el funcionamiento austriaco, como Schachner, Prohaska, Pezzey, Hintermayer, Welzl. . ."

¿Y Kranl?
"Bueno, a él lo conocemos mucho y ya sabemos como enfrentarlo".

¿Argelia?
"Con ellos debutamos el 16 de junio y esto nos favorece, porque el rival es ideal para comenzar un Mundial".

¿Y Chile?

"En sus dos partidos contra Perú lo hemos analizado y volveremos a "chequearlo" cuando juegue con Austria. Es un rival con el cual hay que tener cuidado, pero parece un equipo a nuestro alcance".

¿A su juicio, quienes clasifican en este grupo?

"Nosotros y posiblemente Austria. En todo caso, ellos se jugarán su chance en el partido

CONCENTRACION

Recién el 1 de junio, Jupp Derwall podrá contar con todos los integrantes de la selección. Trabajarán hasta el 9 y el 12 viajan a Gijón a la espera del debut.

"Mi gran problema es combinar bien las cosas. Cuando disponga de todos los jugadores, ellos vendrán de terminar un campeonato y animicamente algunos vendrán con mucho optimismo y otros no. Entonces, uno tiene que combinar todo para lograr un estado parejo y no tener desequilibrios. Lo importante es que ellos se motiven a sí mismos..."

¿Tiene definido el equipo que jugará en el Mundial?

"Bueno, pienso que cada técnico siempre tiene un ideal de equipo, pero lamentablemente nunca se puede contar con todos sus jugadores, ya por lesiones, ya por otro tipo de problemas. Entonces, ante ello, uno debe manejar alternativas. Cuando realizamos la gira a Sudamérica para jugar con Brasil y Argentina, faltaron Rummenigge, Magatah, Schuster, jugadores importantes dentro del rendimiento. Esto también significa que uno debe conjugar varias formaciones tratando de resolver anteladamente cualquier imprevisto".

¿Schuster será considerado?

"Claro, un buen jugador nunca puede quedar relegado. Es joven, pero medio loco. Como persona yo lo quiero. Le falta madurar, pero tengo confianza en él".

¿Hrusberch y Fischer prácticamente están descartados?

"Trataremos de recuperarlos, porque los necesitamos. Yo nunca pierdo las esperanzas y sólo me rindo cuando ya no se puede luchar ante la sentencia definitiva".

¿Quiere ser campeón?

"Lo quiero, pero si pierdo, la vida continúa. . ."



EL MAESTRO.— Jupp Derwall es muy amigo del diálogo con su plantel



JUPP DERWALL.— El técnico alemán que dice conocer algo de nuestra selección: "Los estudiamos cuando jugaron ante Perú y ya sabemos cómo juegan"



"LOS CANDIDATOS.— Somos nosotros, Argentina y Brasil, pero ¡cuidado! puede haber más de una sorpresa"



"GANAR.— Un Mundial es importante, pero si se pierde, la vida continúa y nadie se muere por ello"

En los últimos treinta años, sólo tres técnicos han dirigido la poderosa Selección de Alemania: primero, Sepp Herberger; después Helmut Schoen y ahora, Jupp Derwall. Como ve, para los germanos lo más importante es la continuidad en el trabajo y no el cambio sorpresivo tan característico en otros países que, año tras año, van permutando sus entrenadores en una desesperada búsqueda de encontrarse con resultados que sostengan el contrato del encargado.

El que ahora dirige al seleccionado germano fue ayudante de Helmut Schoen y asumió el 31 de julio de 1978, es decir, poco después de actuar en el Mundial de Argentina, donde fueron eliminados por Austria a quienes enfrentarán en España.

NORMALIDAD

Recientemente, Derwall renovó contrato hasta 1986 y para él esto es absolutamente

normal: "En otros países sé que esto no ocurre, porque los contratos están supeditados a los resultados y un técnico permanece más o menos tiempo dependiendo de las estadísticas. En Alemania ocurre todo lo contrario, porque se le da más importancia a la continuidad. Piense usted que en los últimos treinta años tres entrenadores han dirigido la selección y los resultados han confirmado que no estamos equivocados. Sepp Herberger fue campeón en Suiza el 54; Helmut Schoen, el 74".

DERWALL, TECNICO DE UN CANDIDATO A CAMPEON...

- ☐ "Nuestro grupo -Austria, Argelia y Chile- no es difícil ni tampoco fácil", argumentó el entrenador alemán
- ☐ "Nos favorece debutar contra Argelia"

UN HOBBY QUE HACE DESCENDER TENSIONES

El vicecampeón sudamericano y panamericano (1982) en la especialidad de aeroplanos radiocontrolados, Mario Rodríguez, manifestó que el aeromodelismo es un deporte apasionante y debe tenerse gran dedicación para dominarlo y aprender cada día más. "En la parte práctica este deporte nos da gran capacidad de observación, reflejos, empleo de copocimientos —entre ellos los de aerodinámica—, comprender el por qué de las cosas y el vuelo, cómo se diseña un aeroplano, los materiales a usar de acuerdo a las condiciones propias de cada zona y hacer una vida al aire libre", destacó.

LAS TENSIONES: UN ALIVIO

Aunque el aeromodelismo deportivo lleva la consiguiente tensión de obtener el triunfo, como sucede en todo evento competitivo, su aplicación como forma recreativa, un "hobby", confiere un gran alivio a quienes sufren las tensiones cotidianas del medio ambiente o su respectivo trabajo.

"Cuando no se tienen mayores conocimientos el aeromodelismo puede practicarse como una forma de relajamiento, lo que es muy efectivo. Hace ocho años se hizo una encuesta en Estados Unidos sobre el hobby o entretenimiento que más relajaba y se detectó que el aeromodelismo obtuvo un sesenta y cinco por ciento entre otras actividades, por dos factores básicos: la construcción de la máquina propiamente

tal y el vuelo posterior controlado por su creador. Además, permitía la vida hogareña al aire libre, pues no distraía de la labor recreativa el jefe del hogar en forma exclusiva, sino que también sus hijos", enfatizó Meléndez.

"Es muy normal —agregó— que los squiatras recomiendan la práctica del aeromodelismo, aunque en los concursos la situación es diferente por el deseo de ganar y ser campeón".

EL DISEÑO: MENTALIDAD AERONAUTICA

También expresó que el propio aeromodelista puede diseñar su máquina y al hacerlo se empieza a crear una mentalidad aeronáutica y la persona trata de vincularse a la aviación en forma real y efectiva. "En Alemania de la Segunda Guerra Mundial, la Fuerza Aérea de ese país (LUSTWASSE), exigía que sus postulantes a pilotos tuvieran conocimientos de aeromodelismo, pues son tan sólidos como los de cualquier piloto. Además, está indirectamente relacionado con grandes pro-

yectos, en la NASA se hacen maquetas o aparatos en miniatura que son sometidos a corrientes de viento para ver sus condiciones y funcionamiento, en estas prácticas hay ingenieros especializados y aeromodelistas que aportan sus conocimientos".

El diseño del avión no debe ser necesariamente exclusivo del aeromodelista, sino que también puede trabajarse con modelos y hacer copias pero adaptándolas a la realidad de la zona o país por las características que cada cual tiene. Chile, por ejemplo, es considerado en líneas generales un país no ventoso.

Mientras los deportistas chilenos de aeromodelismo con entusiasmo y dedicación tratan de recuperar el otrora sitio de "potencia" que tenía Chile, dicha disciplina se presenta como una constante terapia contra las tensiones causadas por el quehacer diario y el incentivo para que cultores y aficionados den los primeros pasos en la aeronáutica y su consiguiente posibilidad de convertirse en pilotos.



EL PLANTEL CHILENO CAMPEON PANAMERICANO Y SUDAMERICANO DE AEROMODELISMO.— Título obtenido en el reciente torneo realizado en la ciudad argentina de Valle de Calamuchita, en la provincia de Córdoba. Sus integrantes son Mario Rodríguez, Christian Thiele, Jorge Thiele y Sergio Meléndez.



Integrantes del equipo de F3B ganadores del título panamericano y sudamericano de aeromodelismo. Hoy esta práctica está en Chile volviendo a recuperar prestigio como hace una década. La juventud es la más interesada en su actividad.

Aeromodelista Sergio Meléndez:

"Es un deporte al alcance de todos"

- ☐ Clubes permiten que toda persona pueda distraerse con miniaturas de aviones, sólo basta demostrar interés y pasión por la actividad

"El aeromodelismo es un deporte al alcance de todos, porque sus dirigentes, organizaciones y deportistas en la actualidad así lo permiten", en estos términos se refirió el presidente del Club "Crisógono Rodríguez", Sergio Meléndez, a la actividad que tiene un renovado impulso y se espera incrementar en un futuro cercano.

La práctica de dicha actividad fuera de los materiales básicos empleados para confeccionar el avión y/o aeroplano (madera de balsa, fibra de vidrio y "mini-motores"), requiere de algunos conocimientos específicos y aprendizaje elemental, sin embargo, ninguno de ambos aspectos es obstáculo si la máquina es comprada —no diseñada por el aeromodelista— y se participa en un club de dicha rama deportiva.

"Si dejamos de lado el diseño mismo por parte del aeromodelista, podemos decir que el deporte mencionado está al alcance de toda persona, incluso aquella de escasos recursos, pues existen varias categorías y tipos de máquinas con sus respectivos precios, es así que un modelo de competencia internacional tiene un valor de mil 500 pesos, aunque la gama es tan amplia que fluctúa entre los 800 y 5 mil pesos. Por otra parte, construir un modelo "copa de invierno", que es un aeroplano pequeño de vuelo libre, no tiene

una inversión superior a los quinientos pesos", indicó el dirigente.

Con respecto a la preparación de la persona, explicó que la mayoría de los aeromodelistas chilenos era autodidacta, los cuales se habían formado con tesón y esfuerzo, no obstante, en la actualidad cada club está dando permanente instrucción en forma gratuita a sus asociados con el apoyo de la Federación en cuanto a materiales y profesores. "El mejor medio para poder practicar este deporte es allegarse a un club y mostrar su interés por dicha actividad, todo lo demás vendrá a continuación porque estamos dispuestos a fomenarla y que los niños y la juventud sean los principales beneficiados con este deporte, incluso con un nivel socio-económico bajo, pues tratamos que la gran mayoría lo practique", enfatizó.

Terminó indicando que cada día se está masificando más y la situación que existía hace cinco años —estaba concentrado en Concepción y Santiago— hoy ha desaparecido, pues se realiza en forma acertada y fructífera en provincias y ciudades como Antofagasta, Iquique, Arica, Copiapó y otras (por JOM).

Es bueno agregar más años a su vida y también, por supuesto, agregar más vida a sus años. Por ello conviene encontrar las respuestas para esta interrogante:

¿EN QUE MEDIDA ES LIMITANTE LA EDAD PARA EL DEPORTE?

Según estudios recientes, la edad es un factor secundario para la práctica deportiva y esta actividad, efectivamente, evita el envejecimiento precoz, que es otro mal de nuestra sociedad



En términos biológicos, podemos definir al proceso de envejecimiento como un proceso caracterizado por la pérdida funcional de las células y, por consiguiente, de órganos y sistemas. Por otro lado, envejecer es deshidratarse lentamente. Los tejidos pierden agua y todos los fenómenos circulatorios, respiratorios etc..., se hacen más lentos, menos eficientes y con un mayor grado de dificultad. En otras palabras, las personas se hacen más lentas, torpes y se cansan con mucha facilidad.

AL COMPARAR POBLACIONES DE SUJETOS SEDENTARIOS DE AMBOS SEXOS, CON SUJETOS DE LA MISMA EDAD, PERO DEPORTISTAS, LAS DIFERENCIAS SON SIGNIFICATIVAS, siendo los deportistas personas con una curva que desciende en forma menos brusca que la de los sedentarios.

UN EJEMPLO:

El ritmo cardíaco para una actividad determinada es menor en el adulto deportista y ante una emergencia o dificultad (subir escalas o correr para salvar a un niño etc...), el índice de lesiones cardíacas es mayor en los "no entrenados".

Los niveles de colesterol son menores en los deportistas, retrasándose más los procesos arterioscleróticos y arterias y capilares son más elásticas, debido al entrenamiento, lo que evita en un alto porcentaje la hipertensión arterial.

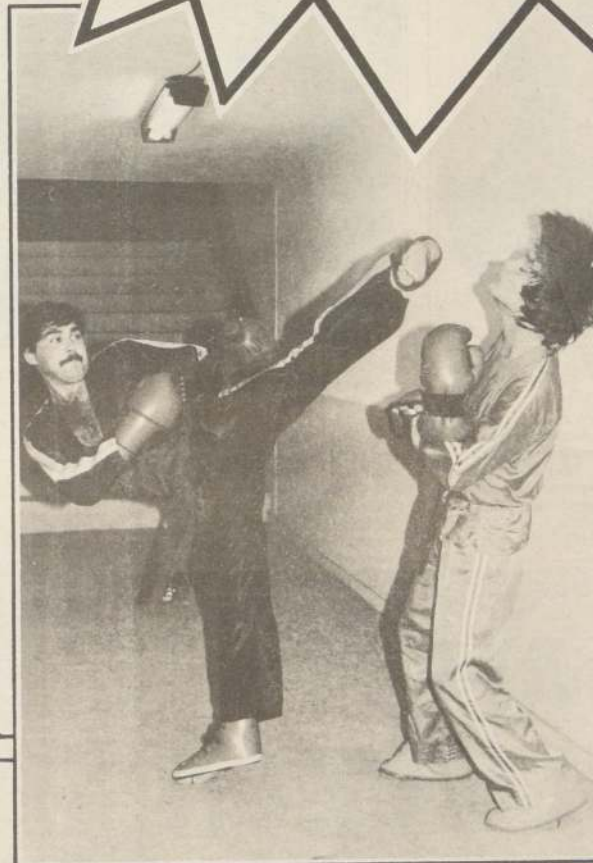
La coordinación de los movimientos y la flexibilidad se pierde con los años en forma rápida, después de los 40 pero, en los adultos físicamente activos pueden conservarlos a niveles muy superiores y comparables con sujetos sedentarios de 25 años.

SEGUN ESTUDIOS REALIZADOS, SUJETOS DE 50 AÑOS FISICAMENTE ACTIVOS POSEEN NIVELES DE CAPACIDAD Y CONDICION FISICA DE SUJETOS DE 25 que no hacen deportes!!!!!!.

COMO EMPEZAR A ESTA EDAD
40-50-60 O 70 AÑOS

En primer lugar, es muy común observar que después de los 18 años deportistas o no

"FULL CONTAC" ...



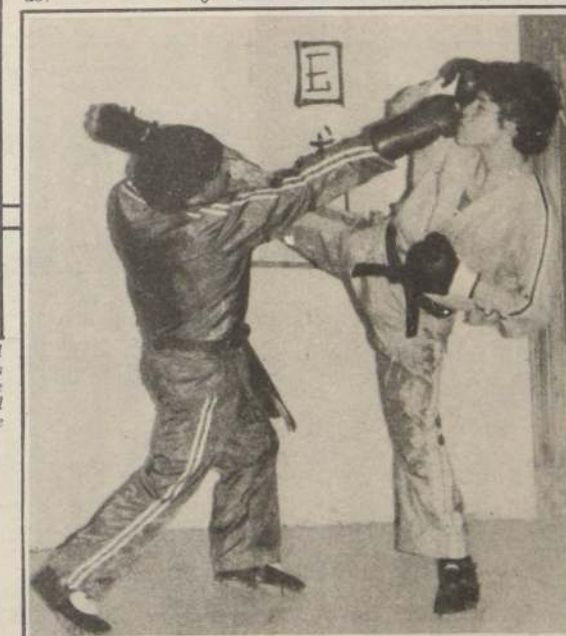
El campeón mundial de Full Contac, Bill Wallace, ya estuvo en nuestro país y asombró con sus prodigiosas exhibiciones. Aquí aparece en una técnica eficaz de bloqueo.

La velocidad de reflejos es vital en los adeptos al Full Contac. Una violenta patada circular a la cara es bloqueada y de inmediato surge el contragolpe con golpe de puño al rostro como se aprecia claramente en el grabado.



La patada lateral (hok-teil) a la cara es el golpe que produce el K. O. dentro de este violento deporte.

El sensei Marcos Beltrán, quinto dan, realiza una gráfica demostración de lo que debe ser una patada descendente tradicional en el Full Contac.



dos un combatiente lanza menos de CINCO patadas quedará DESCALIFICADO.

ASOCIACION CHILENA DE FULL CONTAC (ACHIFULLC)

Se formó solamente el 1º de febrero del presente año y cuenta con la siguiente directiva: Presidente: Hernán Moncada Luckeide, 7º dan Karate do y octavo dan Ju-jitsu (Zendoryu). Juez Internacional: Jorge Horacio Doglioli; Directores: Nicolás Beltrán, quinto dan (Kun Fu), Pedro Pino, Mario Castro, Francisco Valencia, y Jorge Cheng, Secretario; Maximiliano Pinto, Controlador; Jorge Navarrete y Patricio Cifra.

Por su parte, en el certamen realizado el 23 de febrero en el Estadio Chile, realizaron ya un apronte los seleccionados chilenos de Full Contac, que participarán en el certamen internacional a desarrollarse en el Estadio Chile,

a contar del 24 de abril, y en el que participarán representantes de Argentina, Paraguay, Uruguay, Brasil, Ecuador y Chile.

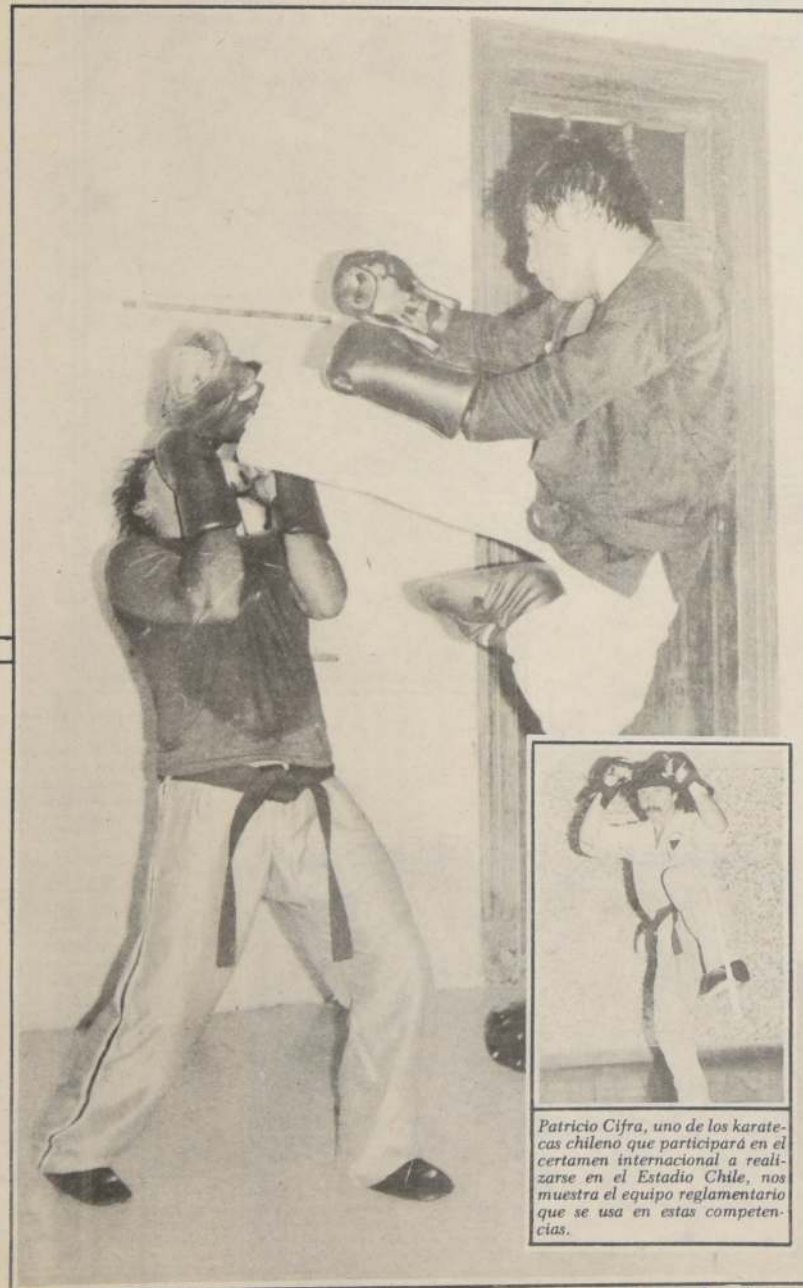
SELECCION NACIONAL

Ismael Silva de Santiago, (categoría ligero); Claudio Lovazzano de Santiago, (categoría ligero); Juan Carlos Marchant de Santiago, (ligero); Patricio Cifra (San Vicente Tagua Tagua), en categoría semi mediano; Cristián Valenzuela de Santiago, (liviano); Gabriel Díaz Chank de Viña del Mar, (ligero); Maximiliano Pinto de Santiago, (ligero); Herman Hernández de Concepción (mediano); Luis Guajardo de Santiago, (medio ligero); Herbert Sánchez de Arica, (semi mediano); Marcos Lazo de Arica, (liviano); Jorge Cheng de Vallenar, (ligero); Héctor Salinas de Ovalle, en categoría pesado.

EL VIOLENTO DESPERTAR DEL

- Esta mezcla de karate y boxeo irrumpe en la preferencia de nuestra juventud.
- Su espectacularidad y rudeza son los "ingredientes" para llegar a masificación.

Por JORGE ABUFHELE H.



Patricio Cifra, uno de los karatecas chilenos que participará en el certamen internacional a realizarse en el Estadio Chile, nos muestra el equipo reglamentario que se usa en estas competencias.

Juan Carlos Marchant, otro de los que participará en el próximo torneo internacional, se eleva con suma agilidad para lanzar una patada voladora lateral al rostro de su adversario.

Es indudable que las artes marciales han adquirido, en el último tiempo, un desarrollo inusitado en nuestro país. Han aparecido gran cantidad de academias y, por ende, cultores. Las "katas", las "patadas voladoras" y "mawachi" son términos habituales entre los karatecas criollos. Una de las últimas innovaciones en este deporte tan "sui generis" es la aparición del "full contac", disciplina en que muchos aún no tienen clara la película y que constituye el boom deportivo en varios países de Europa y en Norteamérica.

KARATE DE "CONTACTO PLENO"

El Karate Full Contac aparece hace menos de una década en Estados Unidos. Surge fundamentalmente por el vacío existente en el plano de la aplicación de técnicas de combate dentro de las artes marciales como el Karate Do, Tae Kwon Do, Kung Fu y otras disciplinas y estilos. Su metodología de combate se basa en técnicas de golpes aplicados con brazos y piernas, al que se han agregado golpes de puño propios del boxeo inglés. De esta "explosiva" combinación se llega a un método combativo eficaz, directo, que está al alcance de cualquier cultor que se ciña a las normas establecidas.

WALLACE Y VALERA DOS EXIMIOS

Conocidos fullecontactistas del mundo provienen de artes marciales y estilos tradicionales, como por ejemplo Dominique Valera, de Karate Do, quien es campeón europeo peso pesado de Full Contac, y que demostró sus atributos en la reciente gira efectuada a nuestro país. Bill Wallace, otro eximio de esta disciplina, también ya estuvo por estos lares. Es el "rey de las patadas voladoras", campeón de USA en categoría mediano y quien practicó antes Karate Do, estilo Shorin Ryu y Tang Soo coreano.

REGlamentación Y PROTECCIÓN

En el plano competitivo los inicios de Full Contac no fueron muy felices, puesto que muchos "aparecidos" se presentaban a combatir convirtiendo estas confrontaciones en simples "riñas" callejeras. Esto motivó severas críticas. Con el tiempo surgieron las entidades aglutinantes de estos deportistas y en que se planteó la reglamentación respectiva.

Todos los combatientes deberán portar en forma obligatoria, tanto en sus manos como pies, protectores. En el caso de los puños se emplearán guantes de ocho onzas, similares a los del boxeo. Los pies deben estar protegidos con equipos diseñados para Full Contac, a modo de calzado sin cobertura en la planta. Deberán ser mullidos y con la aprobación de los jueces. En cuanto a las canilleras deben

ser acolchadas y sin varillas en su interior. El protector genital es obligatorio al paso que el bucal es optativo.

Entre las técnicas permitidas están todas las utilizadas en el Karate Do y Artes marciales, salvo las expresamente prohibidas. Entre las primeras se cuentan las técnicas de mano con golpe de puño adelante, golpe de puño circular, golpe de puño al revés.

Técnicas de pierna. Se pueden usar la patada frontal, patada lateral, patada circular, patada hacia atrás, patada saltando. También son permitidos los "barridos" y proyecciones bajas.

Puntos de ataque permitidos: Se puede golpear en la frente y laterales en el tronco, y espalda (excepto columna vertebral).

Golpes prohibidos. Con la rodilla, antebrazo, codo o cabeza, ataque con la punta de los dedos, golpe a la garganta, ojos, ingle, nuca, columna vertebral, etc.

LOS COMBATES

Se disputan en asaltos (rounds), de dos minutos de duración por uno de descanso. Están permitidos los bloqueos, esquives y desplazamientos defensivos.

Los pleitos se deciden por K.O., K.O. técnico, abandono, descalificación o por puntos, es decir muy similar al boxeo.

Entre los golpes más efectivos y que dan mayor puntaje están las técnicas de pierna en salto a la cabeza (3 puntos). Las patadas a la cabeza, en salto al cuerpo y las técnicas de barrido (2 puntos); en la mayoría de los casos las técnicas de mano a la cabeza o cuerpo, de pie al cuerpo y técnicas de barrido (un punto).

El árbitro, puede detener en cualquier momento el combate si considera que alguno de los combatientes tiene una lesión o está imposibilitado de continuar la lucha.

LAS "PATADAS VOLADORAS"

Con el fin de preservar el verdadero sentido combativo de las artes marciales y evitar que la confrontación se convierta en simple "pugilato", se debe lanzar un mínimo de OCHO PATADAS por rounds. Se consideran como tales, las que llevan un real sentido de golpear al adversario (velocidad y potencia). No son consideradas, aquellas lanzadas sin vigor o imprecisas como asimismo los "amagues" o fintas. Si durante dos rounds consecutivos o tres alterna-

deportistas, toman como hábito la vida sedentaria, el consumo esporádico o habitual de tabaco y alcohol, lo que en conjunto provoca una disminución de la capacidad física, un aumento de peso corporal con exceso de tejido adiposo, lo que integrando estos factores de riesgo con el proceso de envejecimiento, podemos contraer o estar propensos a insuficiencias cardíacas, respiratorias, dolores articulares, etc., etc.

Todo este análisis nos indica que al retomar una actividad física es esencial asegurarse que una persona está libre de estas enfermedades o lesiones y que no posee contraindicaciones médicas para la práctica del ejercicio.

SEGUNDO PASO

Uno en la vida joven ha desarrollado ciertas condiciones y aptitudes y es bueno saber cuanto queda de eso. Por lo general vamos a encontrar que sólo quedan las habilidades pero no las capacidades. Es decir, vamos a poder hacer el movimiento pero no vamos a poder hacerlo con velocidad o no lo vamos a poder repetir muchas veces. Conociendo cuánto tenemos o cuántos nos queda, podemos con mayor seguridad saber como entrenar.

TERCER PASO

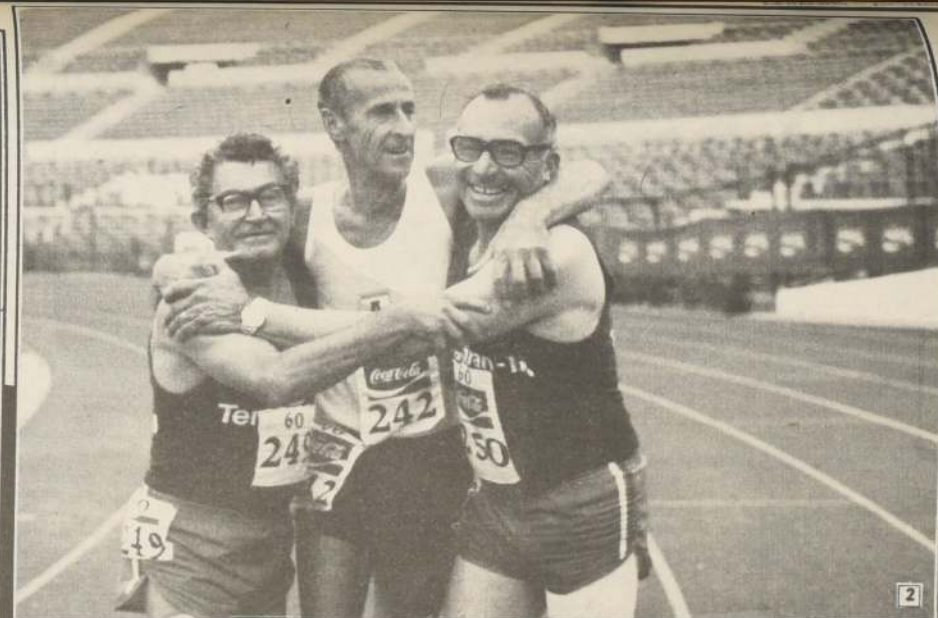
El entrenamiento es tan importante como el descanso. Los procesos de recuperación de los esfuerzos son más lentos con la edad y efectuar esfuerzos cuando aún la persona no se ha recuperado, no es beneficioso para nada, a no ser que quiera estimular un espíritu masoquista.

CUARTO PASO

Las personas no deben hacer esporádicamente los entrenamientos, sino que periódicamente, día por medio por ejemplo.

Si su deporte requiere de gran perfeccionamiento técnico y de un gran esfuerzo físico, deje un día para su preparación física y otro para su perfeccionamiento técnico.

NO HAGA DEPORTE PARA PONERSE FÍSICAMENTE EN FORMA, SINO QUE PONGASE FÍSICAMENTE EN FORMA PARA HACER DEPORTE.



1

ELIANA GAETE, gran atleta, que por los años cincuenta llevó a lo más alto el escudo nacional por las pistas del continente. Ahora sigue entregando triunfos al país en los torneos para atletas seniors.

2

La práctica de cualquier deporte lleva consigo la confraternidad y amistad, sin egoísmos ni recanchos y menos distinciones de razas y fronteras.

3

JORGE CABALLERO, representante de Valparaíso y gran atleta en las pruebas de velocidad. En el reciente sudamericano para seniors (40 a 80 años de edad), remata en la carrera de postas.

4

Los obstáculos no deben ser impedimentos para la práctica del deporte, por el contrario, éstos tienen que ser el incentivo para una próxima oportunidad.



3





Falta claridad en el mediocampo de la selección y por eso el ataque choca mucho

□ Esta serie de partidos amistosos jugados por el cuadro nacional ha dejado en evidencia que hay puestos muy bien cubiertos para el Mundial de España, pero en otros casos la situación es algo preocupante

La Selección Chilena de Fútbol concluyó su etapa sudamericana de preparación para el Mundial de España '82. En el partido con Boca Juniors se puso fin a un ciclo que se inició con la doble confrontación ante la selección peruana, prosiguió con Defensor de Montevideo y tuvo su noche negra ante Botafogo de Brasil.

Resultados más o menos, lo que dejan como saldo estos encuentros son las conclusiones que ya debe poseer el entrenador Luis Santibáñez y que pueden resumirse en dos juicios:

Primero, el positivo: Hay puestos que están muy bien cubiertos y en los cuales no habrá problemas en España.

Segundo, lo negativo: Hay otros sectores de la cancha que preocupan, por-

que no aparece un jugador que convenga a moros y cristianos.

Vamos viendo el análisis puesto por puesto para ir complementando estas conclusiones.

LOS ARQUEROS

NINGUN PROBLEMA. Mario Osbén debe ser el titular y será, sin lugar a dudas, uno de los jugadores chilenos que más admiración provocará en Europa. Oscar Wirth es un suplente que está casi a la misma altura del "Gato" y Marco Cornejo es la tercera carta para cualquier emergencia.

LOS ZAGUEROS LATERALES

Por la derecha estamos muy bien.

En cambio, por la izquierda, la cosa no es tan clara. Por mucho que Luis Santibáñez insista en respaldarlos a ambos, ni Vladimir Bigorra ni Enzo Escobar convencerán plenamente a los entendidos. En todo caso, si no apareciera otro hombre en estos dos meses, debería ser el jugador de la "U" quien ocupe esa plaza en España.

LOS BACKS CENTRALES

Uno de los sectores mejor cubiertos en la selección nacional. Tanto que cuesta decidir quien deberá quedarse en Chile, ya que resulta obvio que sólo cuatro de los cinco integrarán la nómina definitiva que viajará a España.

Por eso, más allá de la lentitud que ha demostrado Elias Figueroa en estos últimos partidos, es evidente que cualquier fórmula, con el capitán, René Valenzuela, Mario Soto, Héctor Díaz u Oscar Rojas dan plena garantía de solvencia en uno de los puestos vitales en el fútbol moderno.

LOS VO ANTES DE CON ENCIÓN

Aquí tampoco hay problemas e incluso nos atrevemos a asegurar que los tres convocados estarán en la lista de 22 definitivos. Armando Alarcón, Eduardo Bonvallet y Rodolfo Dubó (enumerados en orden alfabético) conforman un terceto de parecidas características, tanto futbolísticas como físicas y no nos extrañaría ver a un par de ellos jugando juntos frente a Alemania.

LOS CREADORES DE JUEGO

Lamentablemente, entre quienes deben poner la claridad en el fútbol es donde el panorama se ve más oscuro. Salvo algunos minutos de Manuel Rojas con su talento, otros instantes de interés provocados por el infatigable Raúl Ormeño y los goles que ha venido haciendo Miguel Angel Neira, no aparece ninguno de ellos —y menos aún los otros dos que nos quedan por nombrar, Carlos Rivas y Orlando Mondaca— como capacitado para asumir la conducción de la selección chilena en un campeonato mundial.

Es en ese sector tan importante del juego donde se han observado los principales vacíos de la selección chilena y por consiguiente —nos imaginamos— será también donde Luis Santibáñez deberá trabajar con mayor acuciosidad para encontrar al o los hombres que puedan cumplir a cabal satisfacción esa misión que es tan importante dentro de nuestros equipos.

LOS PUNTEROS

Por la derecha hay uno solo. Y basta y sobra con él: Patricio Yáñez, un jugador de categoría mundial que tan sólo debe cambiar un poquito de genio, porque de lo contrario terminará siendo expulsado en todos los partidos que juegue en España.

Para la punta zurda hay tres candidatos: Miguel Angel Gamboa, Gustavo Moscoso y Héctor Puebla. Los dos universitarios han sacado ventajas por su experiencia y por el infortunio del loño que se enfermó justo en el inicio de la pretemporada, pero al Mundial seguramente deberán ir los tres, ya que el jugador de Cobrelao puede figurar además como eventual sustituto de Yáñez por la derecha.

LOS GOLEADORES

Ha sido la gran polémica planteada hasta ahora: Carlos Caszely o Juan Carlos Letelier. La vigencia de uno contra la juventud del otro. En todo caso, cualquiera de ellos (¿y por qué no ambos en conjunto?) puede garantizar que Chile tendrá gol en España.



Carlos Caszely debe jugar contra los zagueros ricales y contra la hostilidad del público.

Patricio Yáñez debería ser figura en el Mundial, siempre y cuando controle su genio

Por alto la defensa chilena no tiene, pero por bajo se ve demasiado lenta.



LAS DUDAS QUE DEBE DESPEJAR LA SELECCION

Miguel Angel Gamboa ha sido hasta ahora el mejor delantero en la suma de partidos.